

Photo Serge Émond

LA COUPE MEMORIAL 2009 À RIMOUSKI

## Les Sags encaissent encore un coup

/6, 10, 30 et 31

RÉSEAU INTERNATIONAL DE VOL

## La SQ saisit 11 bateaux au Lac-Saint-Jean

/4


# LeQuotidien

Leader de l'information régionale



Apportez votre vin et votre bière

RESTAURANT CASA GRECQUE

Brunch tous les dimanches

9,95$

549-5499

00723213


RECHERCHE SUR L'ACIDOSE LACTIQUE

# CINQ NOUVEAUX PROJETS LANCÉS

/2 et 3



Photo Jeannot Lévesque


PNEUS TOYO

Économisez jusqu'à 140$ à l'achat d'un jeu de 4 pneus sélectionnés.

De vraies économies pour des gens avisés.

L'OFFRE DE RABAIS SE TERMINE LE 30 JUIN 2008.

www.toyotires.ca



PNEUS TOYO

AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE™

LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560, rue Dubose, Jonquière

548-8253 www.pneusrguay.ca

Membre du réseau UNIPNEU

00721275

**Recherche sur l'acidose lactique**

# Cinq projets augmentent



Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Les dirigeants de l'Association régionale de l'acidose lactique viennent de franchir une étape qui pourrait permettre de trouver enfin des solutions à cette maladie mortelle. Ils ont injecté une sommede315 000 $pourmener à terme cinq projets de recherche.

Le président de l'Association, Pierre Lavoie, a confirmé au journal Le Quotidien que deux de ces projets seront dirigés au Saguenay et que les trois autres seront menés à Montréal au cours des deux prochaines années.

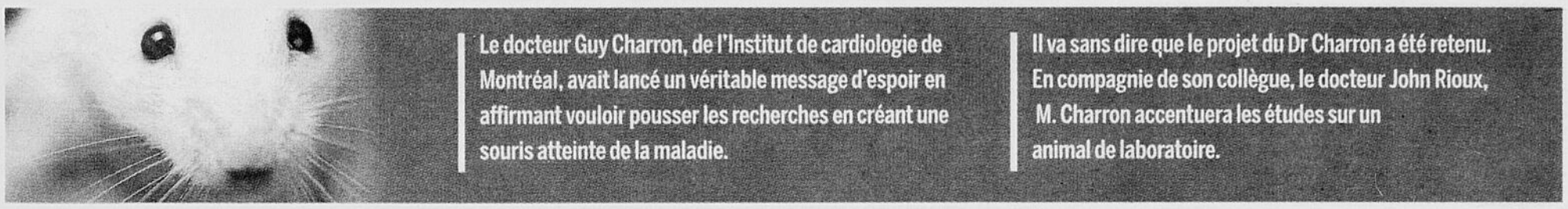
Les projets mis de l'avant touchent la mise en place de la biobanque, la création de modèles animaux et cellulaires, l'étude des puces à ADN, la caractérisation des effets de la mutation de gène et le projet thérapeutique (voir autres textes).

«Nous voulons créer une dynamique économique en génomique. Avec notre consortium de chercheurs, les projets seront travaillés individuellement, mais toutes les découvertes seront transmises d'un groupe à l'autre», explique Pierre Lavoie.

> **«Comme l'acidose lactique est une maladie orpheline, l'association ne peut miser sur des subventions gouvernementales. Il faut donc miser sur la participation des citoyens.»**
>
> **- Nancy Tremblay**

Celui-ci se dit très heureux des progrès réalisés dans la recherche jusqu'à présent. Mais il a encore plus hâte que des résultats deviennent concrets dans cette maladie, causée par l'insuffisance d'une enzyme, la cytochrome oxydase, dont le rôle est de fournir de l'énergie aux cellules du corps humain.

«Nous misons sur quelques-uns des meilleurs chercheurs en Amérique du Nord. Aucun



Le docteur Guy Charron, de l'Institut de cardiologie de Montréal, avait lancé un véritable message d'espoir en affirmant vouloir pousser les recherches en créant une souris atteinte de la maladie.

Il va sans dire que le projet du Dr Charron a été retenu. En compagnie de son collègue, le docteur John Rioux, M. Charron accentuera les études sur un animal de laboratoire.

**Médicament ou vaccin**

# Huit chercheurs en mode action

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Ça y est. La véritable recherche pour dénicher un médicament ou un vaccin pour sauver les enfants atteints de l'acidose lactique est lancée. Huit chercheurs du Québec se mettent en mode action, dont deux travailleront sur une souris atteinte de la maladie.

Il y a six mois, les parents des enfants atteints ont souhaité que les chercheurs puissent trouver une solution pour permettre à leurs enfants de continuer à vivre au-delà de l'âge de deux ans.

Les parents avaient profité de la présence, en septembre dernier, de plusieurs chercheurs du Québec, de la Belgique et des États-Unis à La Baie pour leur faire part de leurs espoirs.

Car si le gène provoquant la maladie a été trouvé, il reste qu'il n'existe encore aucun médicament ou aucun traitement pour enrayer les symptômes de la maladie ou la maladie elle-même.

Lors de la rencontre à La Baie, le docteur Guy Charron, de l'Institut de cardiologie de Montréal, avait lancé un véritable message d'espoir en affirmant vouloir pousser les recherches en créant une souris atteinte de la maladie.

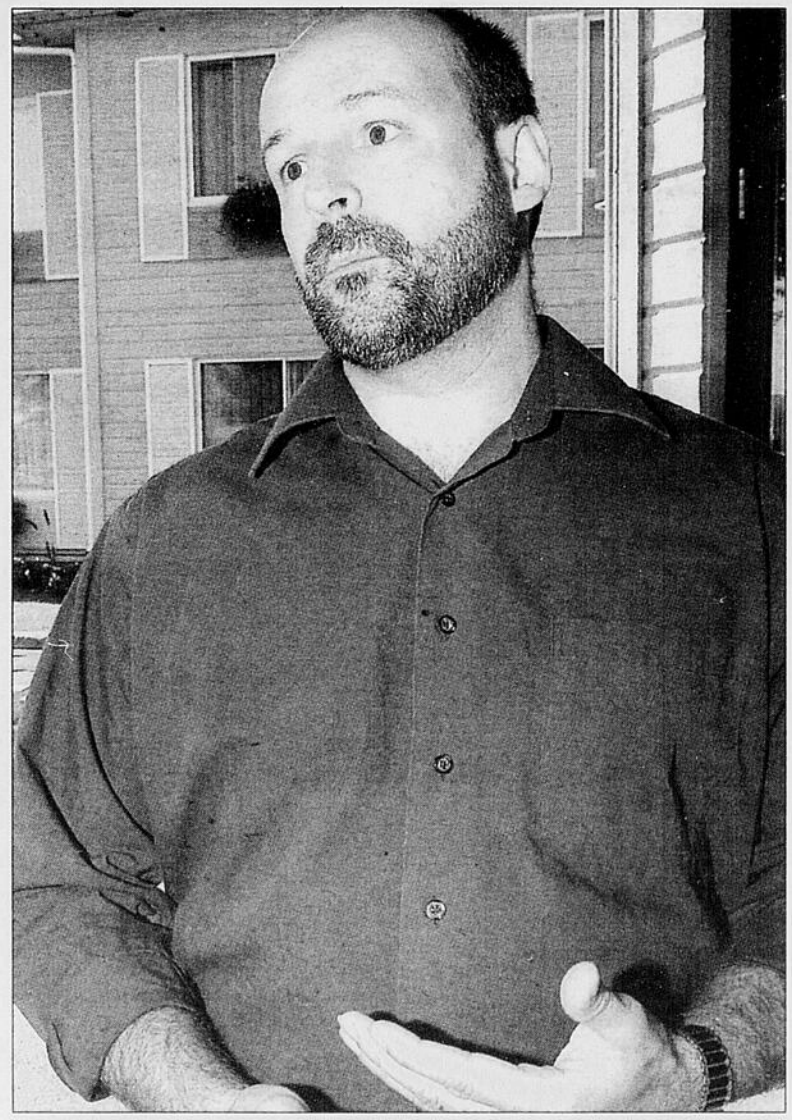
Il va sans dire que son projet a été retenu. En compagnie de son collègue, le docteur John Rioux, M. Charron accentuera les études sur un animal de laboratoire.

La compréhension de la maladie sera ainsi accélérée et la recherche sur la souris aidera à tester rapidement les agents thérapeutiques.

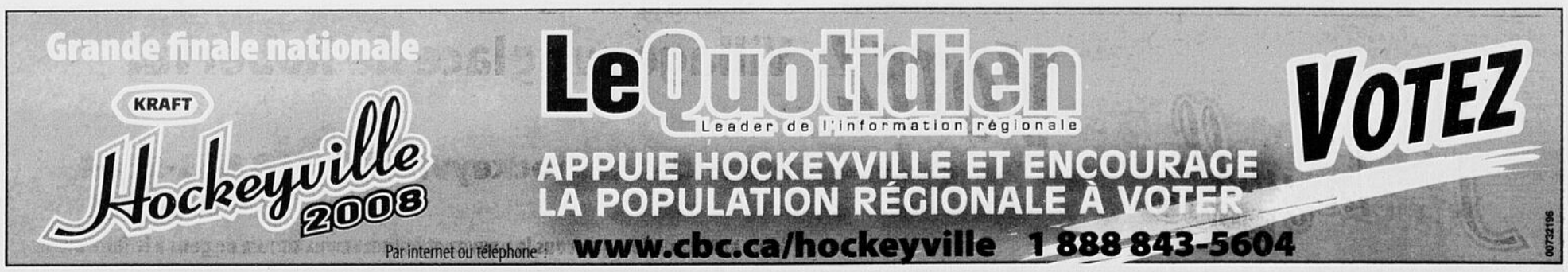
«Le projet vise la création de modèles murins (souris) de l'acidose lactique. Ça n'assure aucune garantie, mais ça maximise les chances de succès», expliquent les docteurs Rioux et Charron.

Quant au projet thérapeutique, il permettra l'identification du patron métabolique et l'évaluation d'approche thérapeutique afin d'améliorer le diagnostic et le traitement des crises.

Mené par les docteurs Christine Des Rosiers (Institut de cardiologie de Montréal) et Yan Burelle (Université de Montréal), le projet fera en sorte de créer un modèle expérimental afin d'identifier les conditions qui entraîneront la mort précoce des cellules des patients. Et la deuxième partie du projet essaiera d'identifier des agents thérapeutiques potentiels pouvant prévenir ou réduire la mort des cellules de l'acidose lactique. ❑



Le Dr Guy Charron a tenu sa promesse en implantant le gène de l'acidose lactique à une souris. (Archives)



# l'espoir

d'entre eux ne travaille pour l'argent. Ils le font pour les enfants. Ils veulent trouver des médicaments qui permettront d'arrêter les crises et aux enfants de poursuivre leur vie», précise le président régional.

L'argent investi dans ces projets de recherche provient uniquement de la caisse de l'Association régionale de l'acidose lactique. Elle va vider ses coffres d'environ 70 pour cent pour que la recherche avance.

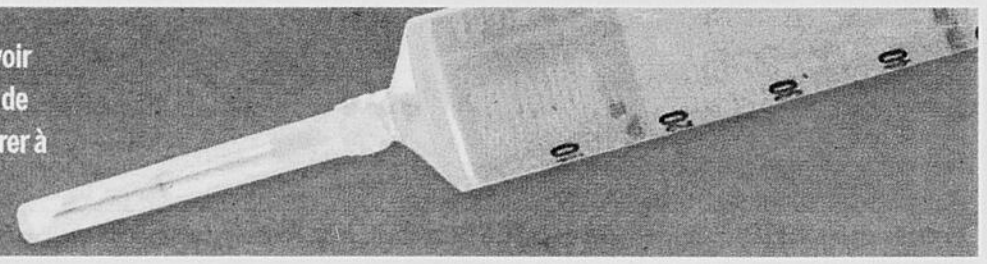
La coordonnatrice de recherche à l'acidose lactique, Nancy Tremblay, mentionne que l'apport des gens de la région a été d'une très grande importance.

«Comme l'acidose lactique est une maladie orpheline, l'association ne peut miser sur des subventions gouvernementales. Il faut donc miser sur la participation des citoyens», déclare Nancy Tremblay. ❑



Pierre Lavoie et Nancy Tremblay, respectivement président de l'Association régionale de l'acidose lactique et coordonnatrice de recherche, indiquent que le consortium de la recherche a permis de statuer sur les projets proposés, qui pourraient donner des résultats d'ici deux ans.

(Photo Jeannot Lévesque)



**S'il existe un élément clé en recherche, c'est d'avoir l'opportunité d'étudier des tissus et des cellules de patients atteints de la maladie afin de les comparer à ceux qui ne sont pas atteints.**

// À LA UNE

Nancy Tremblay et Martin Lambert, du laboratoire de l'acidose lactique au Centre hospitalier de Chicoutimi, travaillent pour trouver des solutions à cette maladie mortelle chez les enfants.





Charles Morin, docteur à l'Hôpital de Chicoutimi, et Catherine Laprise, chercheure du laboratoire de Gépromic de l'UQAC, travailleront notamment sur les comparaisons entre des puces à ADN sur des cellules saines et malades.

(Archives)

# Double mission pour la docteure Laprise

CHICOUTIMI (SB) - Si les chercheurs rattachés aux projets sur l'acidose lactique seront occupés dans les mois à venir, la docteure Catherine Laprise, de l'UQAC, pourrait bien l'être en double.

Au cours des deux prochaines années, la chercheure du laboratoire de Gépromic de l'Université du Québec à Chicoutimi oeuvrera sur deux projets différents.

Avec le docteur Charles Morin (Hôpital de Chicoutimi), Catherine Laprise travaillera sur les comparaisons entre des puces à ADN sur des cellules saines et malades.

Et en solo, elle verra à la création et au soutien de la biobanque.

Car s'il existe un élément clé en recherche, c'est d'avoir l'opportunité d'étudier des tissus et des cellules de patients atteints de la maladie afin de les comparer à ceux qui ne sont pas atteints.

Et c'est là qu'entre en ligne de compte la biobanque. Avec la mise sur pied de ce laboratoire, la docteure Laprise bénéficiera d'une base de données, pouvant être utilisée à des fins d'analyses génétiques, biochimiques et protéomiques.

Et n'ayez crainte, même si la docteure Laprise est installée à Chicoutimi, elle n'aura pas loin à faire pour travailler à la biobanque, celle-ci étant en construction à Chicoutimi.

Mais Catherine Laprise ne s'arrêtera pas là. Elle oeuvrera, avec Charles Morin (celui qui a poussé les recherches sur l'acidose lactique), sur l'étude comparative de deux expériences de puces à ADN sur deux cellules du même type, l'une saine et l'autre malade.

«Cette comparaison pourrait permettre de découvrir des gènes exprimés uniquement dans la cellule saine. En une seule expérience, il pourrait être possible de connaître les gènes qui sont modifiés par une molécule», expliquent les deux chercheurs.

Enfin, les docteurs Bruce Allen (Institut de cardiologie de Montréal) et Eric Shoubridge (Université McGill) verront à la description de la protéine LRPPRC.

«Pour proposer une intervention thérapeutique chez les patients, il est impératif de comprendre davantage ce qui se passe au niveau cellulaire.

«Le rôle de la protéine n'a pas encore été élucidé. Le projet propose de caractériser la protéine dans des cellules saines, d'élucider le rôle de la protéine et d'évaluer l'impact de la mutation A354V sur la fonction de la protéine dans la cellule», de préciser les chercheurs Shoubridge et Allen. ❑

Grande finale nationale
KRAFT Hockeyville 2008
VOTEZ
Par internet ou téléphone :
Village sur glace de Roberval
25 fois par jour *minimum* !
www.cbc.ca/hockeyville 1 888 843-5604
du samedi 29 mars 23 h 59 au vendredi 4 avril 23 h 59
00730508
GRATUIT et ILLIMITÉ !
Votez autant de fois que vous le pouvez et invitez un maximum de gens à le faire aussi!

## MÉTÉO

**AUJOURD'HUI**
Ensoleillé avec passages nuageux
Max: 5 • Min: -2

**SAMEDI**
Alternance soleil nuages
Max: 10 • Min: -2

**DIMANCHE**
Alternance soleil nuages
Max: 9 • Min: -1

**LEVER**
6 h 17
**COUCHER**
19 h 16

## MARÉE

**CHICOUTIMI**
Haute à 2 h 30 (4m2)
Basse à 9 h 28 (0m6)
Haute à 14 h 47 (4m6)
Basse à 21 h 55 (0m6)

**LA BAIE**
Haute à 2 h 27 (4m7)
Basse à 8 h 30 (0m8)
Haute à 14 h 44 (5m1)
Basse à 20 h 51 (0m6)

INSOLITE

# Sur le dos du crocodile

DARWIN, Australie (AP) - Un Australien n'a pas hésité à sauter sur le dos d'un crocodile pour sauver sa femme serrée par les mâchoires du reptile dans le nord du pays, mercredi.

La femme âgée de 36 ans souffre de blessures sérieuses aux mains et aux jambes dans cette attaque qui s'est produite dans un petit cours d'eau où le couple nageait à 160 km au sud-ouest de Darwin, la ville la plus septentrionale d'Australie, a déclaré une porte-parole de la police du Territoire du Nord à l'agence Australian Associated Press (AAP).

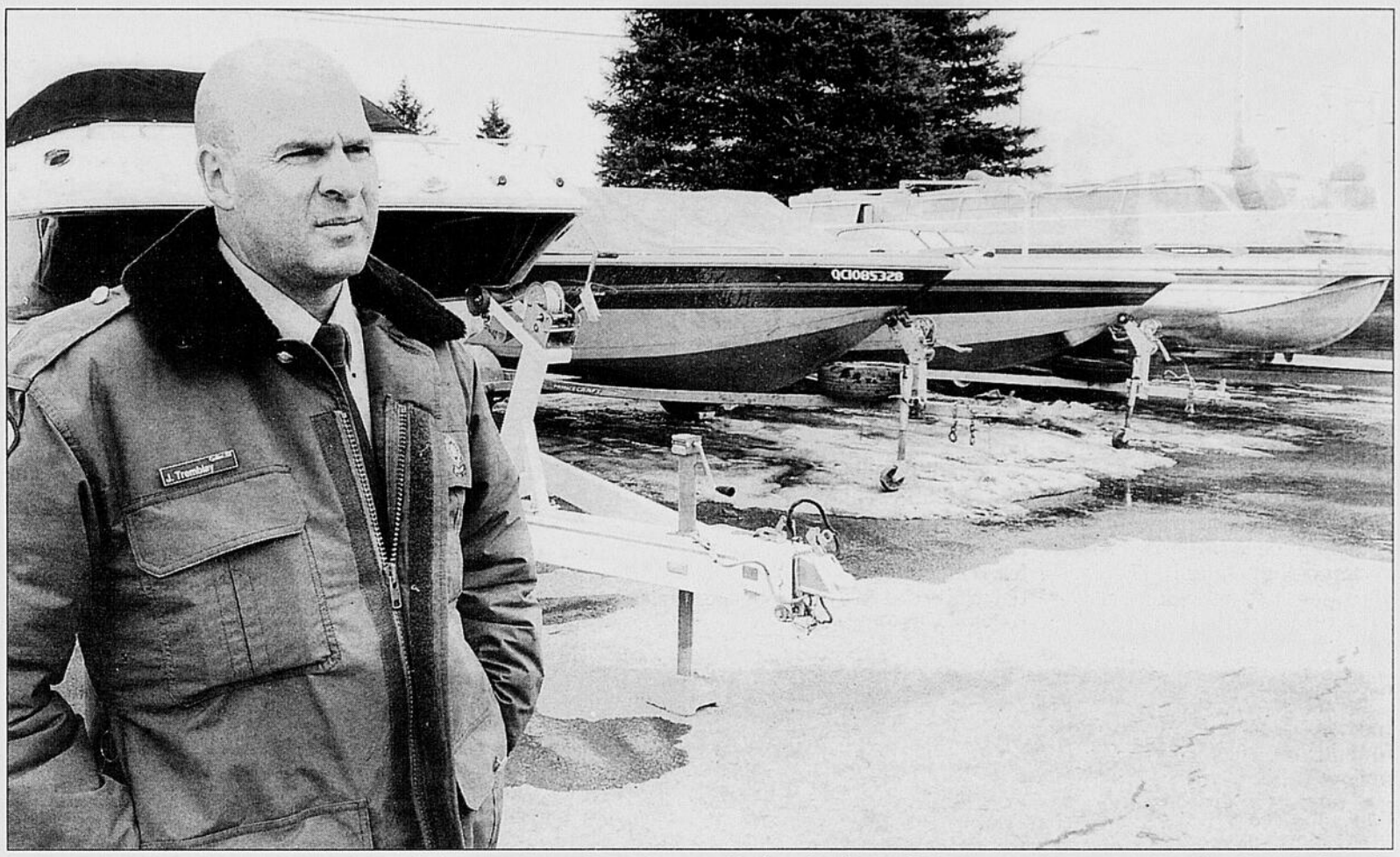
«Un crocodile a attrapé la femme et son mari a sauté sur le dos de l'animal pour tenter de la libérer», a dit cette porte-parole à l'AAP, ajoutant que le saurien a lâché prise et a pris la fuite.

Après avoir reçu des soins dans une clinique à proximité, cette femme a été transportée vers un hôpital de Darwin. On ignore encore son état et on ne dispose d'aucun élément sur la taille du crocodile.

Les services de protection de la faune et de la flore prévoyait d'installer un piège pour le crocodile hier. ❑

## SOMMAIRE

Arts ..... 16-17
Bandes dessinées ..... 19
Bourse ..... 20
Détente ..... 19
Décès ..... 24-25
Horoscope ..... 18
Petites annonces ..... 21 à 23
Sports ..... 26 à 31
Télévision ..... 18



Le responsable des relations publiques de la SQ à Chicoutimi, Jean Tremblay, a expliqué que l'opération Calepin a vu le jour il y a environ 18 mois en Estrie après une série de vols de gros bateaux.

(Photo Rocket Lavoie)

### Trois suspects arrêtés

# Un réseau de vol de véhicules et de bateaux démantelé

**STÉPHANE BÉGIN**
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les policiers de la Sûreté du Québec ont saisi 11 bateaux d'une valeur de 500 000 $ à 750 000 $ dans des entrepôts du Lac-Saint-Jean. Ils ont aussi procédé à l'arrestation de trois individus.

Dans le cadre de l'opération Calepin, plus de 300 officiers de la SQ de tout le Québec ont effectué, mercredi, 32 perquisitions dans diverses régions de la province pour ainsi mettre un terme à un réseau international de vol de véhicules et de bateaux.

Dans la région, les policiers ont donc récupéré un ponton, un «speed boat» et neuf autres bateaux de pêche. Ils ont aussi mis la main sur des moteurs, dont certains de 140 forces.



Pour l'instant, les policiers ne connaissent pas la provenance des bateaux volés.

(Photo Rocket Lavoie)

«L'opération a vu le jour il y a environ 18 mois en Estrie. C'est à la suite d'une série de vols de gros bateaux que le dossier s'est mis en branle.

«Ils se sont rendus compte que le réseau était étendu à la grandeur du Québec, dont le Saguenay-Lac-Saint-Jean», d'indiquer Jean Tremblay, des relations publiques de la SQ à Chicoutimi.

Les agents ont donc retrouvé les bateaux dans des entrepôts de Normandin, de Girardville et d'Albanel.

Ils ont arrêté deux individus d'Alma, âgés de 22 ans et un autre homme de 30 ans, de Saint-Nazaire.

Ils devraient être accusés d'avoir eu du matériel volé entre les mains, de recels et peut-être même de gangstérisme, étant donné qu'ils étaient membres d'un réseau.

Pour l'instant, les policiers ne connaissent pas la provenance des bateaux volés. Jean Tremblay sait seulement que deux ont été identifiés par des propriétaires de l'extérieur de la région.

«Nous avons aussi un message à livrer aux gens de la région, surtout ceux qui possèdent des entrepôts. S'ils ont des doutes sur la provenance de machinerie lourde (rétrocaveuse), de bateaux ou de camions, ils peuvent communiquer avec la SQ en toute confidentialité (1-800-711-1800)», a résumé Jean Tremblay. ❑

# Perte de contrôle

CHICOUTIMI (SB) - Une perte de contrôle a été à l'origine d'un accident qui a fait deux blessés sur le pont Dubuc, hier matin, vers 5 h 15.

Selon les informations de la Sécurité publique de Saguenay (SPS), le conducteur automobile aurait perdu le contrôle dans la courbe située dans le bas du boulevard Sainte-Geneviève.

La vitesse et l'alcool seraient en cause. Les agents ont demandé une prise sanguine du conducteur. Celui-ci et son passager ont subi des blessures. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

**PETITES ANNONCES**
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**PUBLICITÉ**
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

**RÉDACTION**
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Six mois sans salaire

# Un employé de Saguenay suspendu

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Comité exécutif de Saguenay vient de suspendre pour six mois, sans salaire, l'un de ses employés municipaux. Il s'agit du troisième événement du genre à se produire cette année dans la capitale régionale.

Dans la résolution adoptée en ce sens par les membres de l'exécutif le 28 mars dernier, on peut lire que le travailleur en question «a commis des actes incompatibles avec l'exercice de ses fonctions».

La résolution précise également que l'employé en question, qui n'est identifié que par son numéro de matricule, a été informé des motifs et des causes de sa suspension via des rencontres tenues avec ses supérieurs et ce avant que l'exécutif ne rende son verdict concernant la sanction.

Toutefois, aucun autre détail concernant les actes répréhensibles commis par le travailleur, ni sur les circonstances ayant conduit à cette décision administrative, n'est disponible.

Le président de la Commission des ressources humaines de Saguenay, le conseiller Jean-Yves Provencher, indique que cette affaire relève de la régie interne, et qu'elle fait ainsi l'objet d'une entente de confidentialité.

M. Provencher précise de même qu'une enquête est toujours en cours dans ce dossier, qui n'est donc pas encore complètement réglé. Il ne s'agirait cependant pas d'une affaire criminelle.



Le président de la Commission des ressources humaines de Saguenay, Jean-Yves Provencher.

(Archives)

«Il nous reste des vérifications à faire. Mais nous ne rendrons aucun autre détail public autre que la teneur de la sanction. Toutes les parties impliquées dans cette affaire se sont mises d'accord sur ce point», tranche le président de la Commission des ressources humaines.

### Cas similaires

Si une telle mesure disciplinaire demeure très rare, c'est tout de même la troisième fois depuis le début de l'année que les membres du Comité exécutif de Saguenay décident de suspendre un employé.

En février dernier, l'administration municipale a ainsi suspendu pour quatre mois sans salaire un conducteur de chenillette de déneigement qui s'était présenté au travail dans de mauvaises dispositions et qui avait été impliqué dans deux incidents.

Au même moment, les membres de l'exécutif ont aussi suspendu pour trois jours un autre travailleur municipal. ❑

CSSS de Lac-Saint-Jean-Est

# Un médecin de famille pour tous les usagers

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Lac-Saint-Jean-Est se dote d'un service novateur de jumelage qui permettra à tous les usagers qui le désirent de compter sur un médecin de famille.

En s'inscrivant au nouveau guichet, les personnes concernées seront immédiatement prises en charge par un intervenant, dont le mandat est de leur assigner un médecin, selon les disponibilités.

«Bien que nous ne puissions garantir d'échéancier quant à l'attribution d'un médecin pour chaque personne inscrite sur cette liste, nous nous engageons à tout mettre en œuvre pour répondre à la demande dans les meilleurs délais possibles», explique le Dr Yves Bolduc, directeur des services professionnels au CSSS de Lac-Saint-Jean-Est.

Joint hier, le Dr Bolduc ajoute que présentment, seulement 7 % des citoyens de Lac-Saint-Jean-Est sont orphelins de médecin de famille, ce qui représente environ 3500 personnes. De ces usagers, la moitié sont par ailleurs d'avis qu'ils n'ont nul besoin d'un médecin.

«On estime donc à quelque 1750 le nombre de personnes qui veulent un médecin, mais qui n'en ont pas en ce moment», signale-t-il.

Pour être admissible à ce service de maillage, il est essentiel de résider à l'intérieur du territoire desservi par le CSSS, soit Alma et les environs.

«Si tu viens de Drummondville et que tu décides de t'installer à Alma, par exemple, ce service te permettra d'avoir rapidement un médecin de famille. C'est l'essence même de ce projet :"Si tu veux un médecin dans Lac-Saint-Jean-Est, tu en auras un"», insiste le Dr Bolduc.

Selon lui, cette initiative a nécessité une grande ouverture de la part des médecins du secteur. On compte actuellement près d'une cinquantaine d'omnipraticiens dans Lac-Saint-Jean-Est.

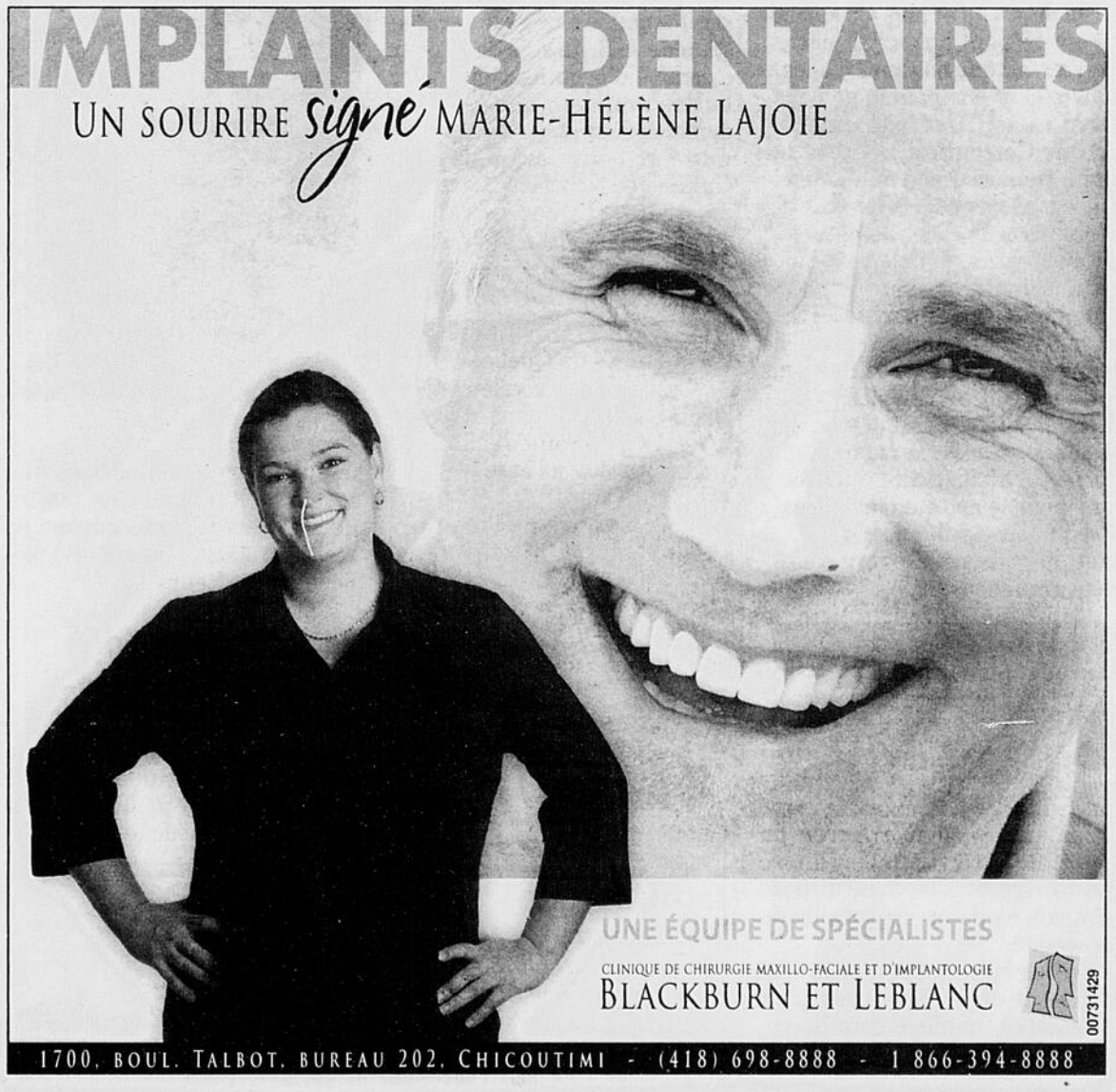


Le Dr Yves Bolduc

(Archives)

«Notre participation démontre notre désir sincère d'être au service de la population et de répondre, dans la mesure du possible, à ses besoins en matière de services médicaux», précise en ce sens le porte-parole de la table locale au sein du Département régional de médecine générale, le Dr Michel Guay. ❑






# «Nous devons savoir perdre dignement»

## *Jean Tremblay accepte l'annonce de la coupe Memorial avec philosophie*




Jean Tremblay affirme que la ville de Saguenay va se reprendre.
(Photo Jeannot Lévesque)

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

MONTRÉAL - Bien que très déçu, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a accueilli avec philosophie l'annonce de la tenue du tournoi 2009 de la coupe Memorial à Rimouski.

Le premier magistrat a appris la mauvaise nouvelle à Montréal hier avant-midi, puisqu'il a accompagné les responsables du comité régional pour l'obtention de l'événement à la conférence de presse organisée dans la métropole pour confirmer l'identité de la ville choisie.

«C'est comme dans le sport en général. Il faut un gagnant, il faut un perdant, et nous devons savoir perdre dignement. Nous avions un excellent dossier et j'étais très confiant. Mais les cinq autres villes en lice avaient aussi de bons dossiers», a mentionné le maire.

Ce dernier n'a pas écarté la possibilité que Chicoutimi pose à nouveau sa candidature dans trois ans, lorsque l'organisation du tournoi de la coupe Memorial sera à nouveau confiée à une formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

«C'est triste, mais nous allons nous reprendre, ne serait-ce que sur le plan de la tenue des grands événements internationaux comme la Coupe du monde de patinage ou des activités cyclistes d'envergure internationale», souligne Jean Tremblay.

### Déception

De son côté, le président de la Commission des sports et loisirs de Saguenay, le conseiller Bernard Noël, a dit comprendre l'ampleur de la déception et de la douleur des membres du comité qui ont travaillé d'arrache-pied pour que l'équipe de Chicoutimi soit retenue pour organiser cet événement majeur.

L'élu était en effet étroitement impliqué au sein des comités qui visaient l'obtention de la finale des Jeux du Québec en 2007 (été) et 2009 (hiver), et qui a subi deux revers.

«Je suis bien triste. En même temps, il faut accepter ce verdict et garder le cap afin que la ville continue à s'impliquer dans le but d'être l'hôte d'événements importants», note M. Noël.

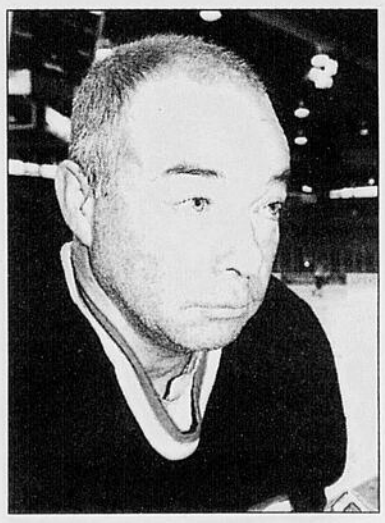
Ce dernier ne croit pas que cette nouvelle défaite envoie un signal négatif concernant l'image ou la capacité d'attraction de la capitale régionale.

«Nous ne venons pas de donner un grand coup d'épée dans l'eau, au contraire. Nous devons féliciter les efforts déployés par les bénévoles impliqués, nous retrousser les manches et continuer à travailler à dynamiser la ville et la région», affirme le conseiller jonquiérois, qui fait remarquer que Dolbeau a obtenu la tenue de la finale des Jeux du Québec en 1975 à sa troisième tentative. ❑

**Si les amateurs de hockey de la région n'ont pas été surpris d'apprendre le choix de Rimouski comme hôte de la coupe Memorial en 2009, la majorité se sont dit déçus pour le comité d'organisation qui avait présenté un excellent dossier de candidature. D'autre part, la plupart des personnes interrogées estiment que le fait que Saguenay ait déjà été hôte de la coupe en 1988 et l'influence de la famille Tanguay au sein de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) ont joué en défaveur de la capitale régionale.**

### François Thiffault
**Chicoutimi**

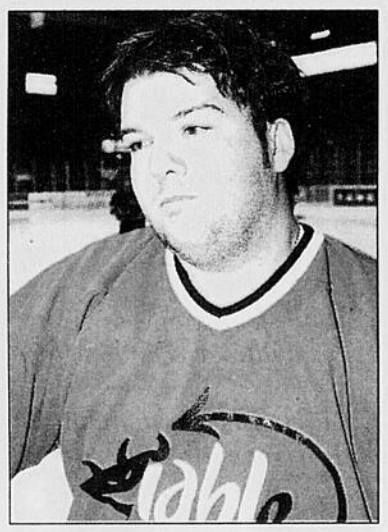
«Surpris? Oui et non. Ça aurait été surprenant qu'on l'ait parce que l'on sait que nos amis (Gilles) Courteau et compagnie ne nous aiment pas. Historiquement, lorsque Chicoutimi a obtenu la coupe Memorial, elle a été la première à ne pas bénéficier du privilège accordé à la ville hôtesse, soit l'obtention d'un laissez-passer automatique pour que son équipe participe au tournoi. Et ce fut aussi la première à qui on a demandé de verser une caution. Je ne sais pas ce qu'on leur a fait (LHJMQ), mais ils n'ont pas l'air de nous apprécier beaucoup. Chose certaine, c'est très décevant pour le comité d'organisation», énonce-t-il, en se demandant où Rimouski logera toute cette grande visite.



François Thiffault

### Denis Girard
**Chicoutimi**

«Je suis plus déçu que surpris. Tout comme nous, Rimouski possédait une très belle organisation et c'était très serré entre les deux. Mais à première vue, Rimouski avait peut-être l'avantage d'avoir un plus bel aréna possédant une plus grande capacité d'accueil. Je suis déçu pour le comité d'organisation. Avec tout ce qui vient de se passer (dans les séries), c'est un autre coup dur pour l'organisation. Enfin, avec tous les efforts que les propriétaires des Sags déploient pour faire du hockey junior majeur ici, à Chicoutimi, ça n'a rien pour motiver.»



Denis Girard

### Martin Barrette
**Chicoutimi**

«Je ne comprends pas cette décision parce que nous possédions toutes les infrastructures dont ils avaient besoin et les gens d'ici sont réputés pour être bien organisés et pour leur hospitalité. Le fait qu'on ait déjà eu la coupe peut avoir joué. Mais des quatre autres villes candidates, Rimouski était notre principale rivale à cause des gros noms de la LNH (Crosby, Lecavalier, Richards) qu'elle avait associés à sa cause et la présence des Tanguay. Ces derniers ont peut-être

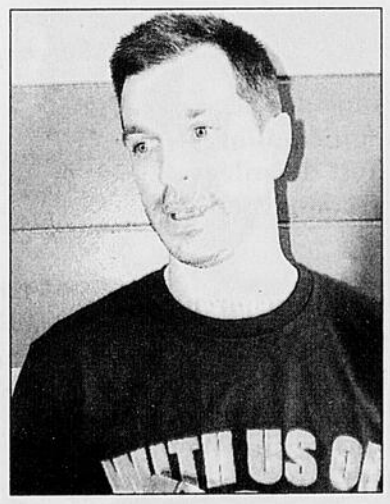


Martin Barrette

fait pencher un peu la balance en faveur de Rimouski ainsi que les derniers événements qui ont eu lieu dans la série entre les Saguenéens et les Remparts.»

### Jean-François Jolin
**Entraîneur de l'Extrême midget SLSJ**

«Je ne suis pas tombé en bas de ma chaise en apprenant que Rimouski avait été choisie. C'est sûr que ça coïncide avec les événements qui viennent d'arriver dans la série Chicoutimi-Québec, mais il faut laisser les émotions de côté et regarder ça de façon rationnelle. Comme je dis souvent à mes joueurs, c'est sûr que quand on perd quelque chose, toutes les excuses sont valables, avance celui qui préfère faire confiance à l'intégrité du comité de sélection plutôt que d'invoquer des arguments "émotifs" comme la foire du Samedi saint, l'influence des Tanguay, ou autres . Les deux organisations encadrent bien leurs jeunes, elles sont fières et compétitives année après années», a-t-il souligné.



Jean-François Jolin



Josianne Tremblay

### Josianne Tremblay
**Jonquière**

«Je ne suis pas vraiment surprise parce que Rimouski s'était associée avec quatre gros noms de la LNH et qu'elle n'avait jamais eu la coupe Memorial par le passé. Par contre, les Saguenéens ont eux aussi produit plusieurs bons joueurs pour la LNH. Mais l'événement Jonathan Roy/Bobby Nadeau n'a peut-être pas aidé notre cause.»

### Sylvain Couture
**Copropriétaire de l'hôtel Le Montagnais**

«Je suis surtout déçu parce que le comité d'organisation a tellement travaillé fort pour présenter une candidature de qualité.» Si M. Couture ne doute pas de l'excellence de l'organisation de Rimouski, il croit cependant que Saguenay était mieux nantie en terme d'infrastructures, notamment en matière d'hébergement, d'aéroport et d'activités de divertissements. En tant qu'hôtelier, l'homme d'affaires aurait bien sûr aimé accueillir cet événement qui aurait rempli les hôtels du secteur à pleine capacité pendant dix jours, mais il y aura certainement d'autres événements qui vont se présenter. Et ce sera peut-être un moindre mal: «Ça va moins perturber notre clientèle régulière, en ce sens que nous n'aurons pas à leur demander de ne pas se présenter à l'hôtel cette semaine-là», a-t-il fait valoir, préférant voir le bon côté des choses.



Sylvain Couture

Propos recueillis par Johanne St-Pierre
Photos Rocket Lavoie

### Investissement de plus de 30 millions au lac Kénogami

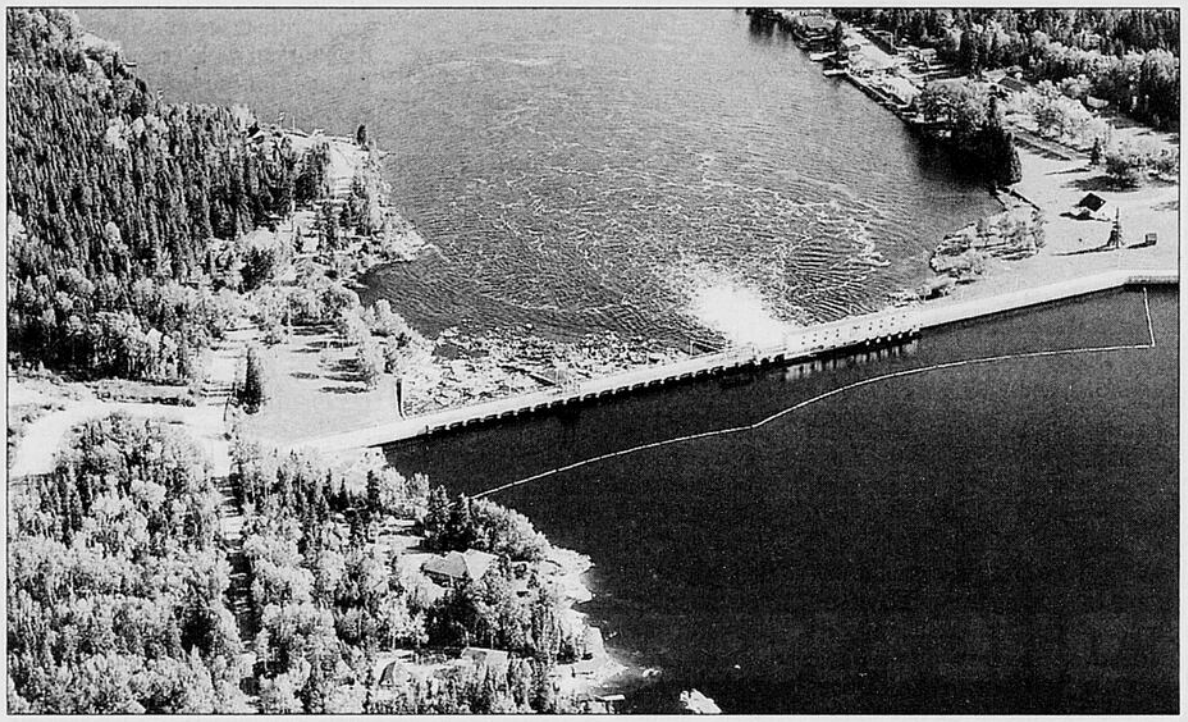
# Un grand avancement, dit Béchard

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Québec procédera l'an prochain aux travaux de rehaussement et de mise à niveau des ouvrages de retenue qui ceinturent le lac Kénogami. Un investissement total de plus de 30 millions de dollars.

Le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Claude Béchard, a confirmé la tenue de ces chantiers, hier, à l'occasion d'un bref arrêt dans la région.

Ces travaux constituent une autre partie du projet global de régularisation du bassin du lac Kénogami identifié dans le cadre du rapport Nicolet, document qui a fait suite au déluge de 1996. Ils concernent 12 ouvrages de retenue et de gestion du niveau de l'eau, dont trois barrages, et devraient être complétés en 2013.



Québec procédera l'an prochain aux travaux de rehaussement et de mise à niveau des ouvrages de retenue qui ceinturent le lac Kénogami. Un investissement total de plus de 30 millions de dollars.

(Photo Jeannot Lévesque)

On se rappellera que Québec a annoncé dernièrement qu'une somme de 15 millions de dollars servira prochainement au creusage des rivières Chicoutimi et aux Sables, opération qui fait aussi partie des travaux préventifs identifiés par les rédacteurs du rapport Nicolet.

«Le rehaussement des ouvrages de retenue représente un grand avancement dans ce dossier régional. Ces travaux accroîtront la sécurité des ouvrages de manière à éviter le débordement des eaux lors de crues extrêmes», a indiqué le ministre.

Pour sa part, le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, a tenu à souligner les efforts du comité de suivi composé de résidants et d'intervenants riverains du lac Kénogami qui a oeuvré dans ce dossier.

«Les membres de ce comité ont fait un travail extraordinaire afin que le gouvernement respecte ses obligations légales et procède finalement à ces travaux», a-t-il dit. ❑

USINAGE SM Inc.
– Usinage conventionnel et numérique
– Remise à neuf de roue d'aluminium de camion lourd
- Vente / Échange / Achat + 10 % du marché
Chiffre de soir
543-3336
www.usinagesm.com
CWB
Société de l'assurance automobile Québec
00727198

Félicitations à Céline Voyer
Lauréate du prix Femmes d'inspiration
dans la catégorie Soins du corps et de santé
Céline Voyer est actuellement copropriétaire des centres Curves de Jonquière, Chicoutimi et Alma. Auparavant, elle était copropriétaire de six restaurants Subway.



Femmes d'inspiration

Les trucs inspirants de Céline Voyer

«Pour parvenir à un équilibre de vie, je travaille environ 30h/sem et je partage les responsabilités avec mon associée.»

«Je fais du bénévolat, mais je choisis mes mandats afin de toujours être en mesure de livrer et d'avoir du plaisir.»

«Je dîne régulièrement avec mes amies de filles, pour moi c'est important de garder contact.»

«Mon couple fait partie de mon équilibre, nous sommes sur la même longueur d'onde.»

«Je m'entraîne de jour pour être libre en soirée pour accompagner mes enfants dans leurs activités.»

«La réussite de mon équilibre de vie réside surtout dans l'esprit d'équipe. Il faut savoir bien s'entourer dans toutes nos sphères de vie, c'est primordial.»

Le prix *Femmes d'inspiration* vise à révéler des modèles de femmes entrepreneures qui parviennent à atteindre un équilibre entre le travail et la vie personnelle. Huit lauréates sont dévoilées mensuellement, de mars à octobre, et un événement reconnaissance les honorera en novembre.

Parlez-nous d'elles, de ces femmes qui vous inspirent!
Pour soumettre des candidatures:
Tél.: 418 668-5545 Sans frais: 1 866 601 5545

Tous les détails sur notre site Web
www.investissementfemmes.ca

Réseau Investissement Femmes
NOUS OFFRONS DU SOUTIEN TECHNIQUE ET FINANCIER AUX ENTREPRENEURES DE LA RÉGION.
Développement économique, Innovation et Exportation Québec
FIER ACTION
Collaborateurs spéciaux
Corporation des femmes d'affaires du Saguenay
LE RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES
Partenaires majeurs
LeQuotidien
00731817

# Condamné pour nuisance publique

## *L'homme avait abandonné sa passagère dans un rang en hiver*



Serge **Lemelin**

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Un homme qui a abandonné une passagère la nuit dans un rang isolé en plein hiver a été condamné hier à huit mois de prison sous le chef d'accusation inhabituel de nuisance publique. La nuisance publique consiste à agir de manière à mettre en danger la vie d'une personne.

La Couronne a accepté de retirer une seconde accusation d'agression sexuelle sur la passagère avec laquelle il avait eu une relation sexuelle complète avant de la mettre au chemin.

Il faisait moins 25 degrés à 3 h quand deux employés de la Fromagerie Boivin qui passaient par le rang Saint-Joseph après leur quart de travail ont découvert la victime, assise immobile sur un banc de neige.

Ils l'ont recueillie et couverte pour la réchauffer avant de la confier aux policiers qui l'ont conduite à l'hôpital.

La femme se souvenait de peu de choses de sa soirée dans les bars de La Baie et elle n'aurait pu être d'une grande utilité aux policiers, n'eût été qu'elle portait sur elle la veste du conducteur à l'intérieur de laquelle ils ont trouvé ses documents d'identité.

Les documents étaient au nom de Steeve Morissette, 37 ans, domicilié au 821 de la rue Léonidas-Bélanger dans le secteur Rivière-du-Moulin. Quand les policiers sont arrivés à son domicile, Morissette a préféré garder le silence et a refusé de donner sa version aux policiers.

Il aura fallu trois ans d'enquête, incluant une recherche ADN du sperme retrouvé sur la femme et une ordonnance de fournir un échantillon de substance corporelle pour relier le conducteur avec la mésaventure de la victime.

### Sentence

La juge Johanne Roy de la Cour du Québec a été étonnée par la nature de l'accusation relevant de l'article 180 du Code criminel, rarement employé.

La nuisance publique est punissable d'un maximum de deux ans de pénitencier pour le pire des récidivistes dans le pire des cas, ce qui est apparu peu à ses yeux, à comparer avec une négligence criminelle passible de 10 ans de pénitencier.



L'avocat de la défense, Me Charles Cantin, a admis que son client partait de loin. (Photo Jeannot Lévesque)

Steeve Morissette est un récidiviste de l'alcool au volant doté de plusieurs antécédents judiciaires, incluant une condamnation à 18 mois de prison pour trafic de stupéfiants. Son rapport présentenciel mentionne à son sujet qu'il a fait peu d'efforts pour se défaire de sa dépendance au PCP, mis à part une thérapie d'un mois en 2006 qui n'a pas eu de suivi.

Le rédacteur du rapport demande au tribunal de donner un signal à l'accusé, un message que la juge Johanne Roy n'a pas manqué de souligner dans ses commentaires.

L'avocat de la défense, Me Charles Cantin, a admis que son client partait de loin et qu'il n'est pas inusité de rencontrer des dépendants aux drogues qui rechutent plusieurs fois avant de sa réhabiliter.

Steeve Morissette a été appelé par la juge Roy à expliquer ce qui l'avait amené à laisser une personne désorganisée sur un banc de neige par moins 25 degrés.

Morissette a tant bien que mal tenté de justifier son geste en racontant qu'il avait constaté des pertes de conscience de la femme au bar et qu'il avait accepté de la raccompagner. Dans l'auto, elle lui a pris le sexe et demandé son accord. Il a garé l'auto dans un stationnement, a eu une relation sexuelle et tous deux sont repartis en direction de chez elle. C'est au cours de ce trajet que la femme a consommé du PCP ou de la cocaïne près de lui et lui a demandé 100 $. Il a refusé, ce qui l'a plongé dans une violente colère. La femme l'a frappé et il s'est rangé en bordure du chemin isolé. Tous deux sont sortis. Elle a refusé de rentrer dans l'auto et il est reparti. Le sac à main et des vêtements ont été retrouvés quatre kilomètres plus loin.

Morissette a admis, malgré son récit édulcoré, qu'il a commis une faute de jugement qui aurait pu être fatale à la femme, peu importe son état d'esprit et son niveau d'intoxication.

«Je regrette, a-t-il déclaré à la juge, j'aurais pu prendre une autre décision.»

La juge a retenu qu'il s'était peu préoccupé du sort de sa victime le soir de janvier 2004 et qu'il ne s'en était pas du tout soucié au cours des jours suivants.

Steeve Morissette n'en a pas fini avec la justice. Il doit comparaître à nouveau en mai pour un délit de fuite et une conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool ou la drogue. ❑

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-04-03

Jour de paye! 11 16 20 28 33 34 — 04 compl.

La Quotidienne 3 786 4 8629

Banco 01 03 06 07 10 14 24 27 33 35 40 41 48 51 57 58 62 63 65 67

Triplex 18 23 24 26 31

Astro Jour 21 - Mois AVRIL - Année 96 - Signe CAPRICORNE

Extra 3793244

Résultats des tirages du : 2008-04-02

Lotto 649 02 05 08 20 21 33 — 11 compl.

| | Gagnants | Lots |
|---|---|---|
| 6/6 | 1 | 3 499 638,00 $ |
| 5/6+C | 5 | 49 994,80 $ |
| 5/6 | 130 | 1 588,40 $ |
| 4/6 | 8 065 | 48,50 $ |
| 3/6 | 135 108 | 10,00 $ |
| 2/6+C | 110 724 | 5,00 $ |

Ventes totales : 13 302 290 $
Prochain gros lot (approx.) : 4 000 000 $

Québec 49 03 26 33 35 40 49 — 39 compl.

| | Gagnants | Lots |
|---|---|---|
| 6/6 | 0 | 2 000 000,00 $ |
| 5/6+C | 0 | 75 000,00 $ |
| 5/6 | 7 | 750,00 $ |
| 4/6 | 543 | 75,00 $ |
| 3/6 | 11 227 | 10,00 $ |
| 2/6+C | 6 808 | 5,00 $ |

Ventes totales : 720 242,00 $

Extra 4234148

Lotto Super 7 GROS LOT CE SOIR 10 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com 00732005

CE SOIR, AU BINGO EN RÉSEAU

LE JACKPOT SE GAGNE C'EST GARANTI!

100 000 $ sans limite de boules

Pour connaître les salles participantes :
514 842-BINGO 1 888 430-BINGO
bingo-quebec.com

18 ans +

Société des bingos du Québec inc.

CeSoir-0404

00732061

DIMANCHE 13 AVRIL

Soyez... 13

00731257

Foyer de la paix

# Un beau contrat de 3,8 millions $

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - C'est l'entreprise Construction Guy Bonneau de Dolbeau-Mistassini qui a décroché le contrat pour la réalisation des travaux de rénovation du centre d'hébergement «Foyer de la Paix» de Saint-Félicien. Cinq compagnies avaient soumissionné sur cet important contrat. Construction Guy Bonneau a été le plus bas soumissionnaire avec 3 176 880 $. La variation des montants s'élevait à environ 300 000 $ entre la proposition la plus basse et la plus élevée.

Les travaux devraient débuter dès le dégel, assure le directeur des ressources matérielles au Centre de santé et des services sociaux Domaine-du-Roy, Yvon Désy. Ils s'échelonneront sur une période de dix mois.

L'agrandissement de 700 mètres carrés va permettre de réaménager les chambres afin d'abolir celles à occupation double. Cette mise aux normes vise à offrir plus de confort aux 46 malades. La ventilation sera refaite et des aires communautaires seront aménagées.

Le plan de réalisation des travaux prévoit le maintien des patients dans ce CHSLD de Saint-Félicien. ❑




L'entreprise Construction Guy Bonneau de Dolbeau-Mistassini a décroché le contrat pour l'agrandissement du centre d'hébergement «Foyer de la paix».

(Archives)

## NOUVELLES BRÈVES

### Prix Desjardins

ALMA (SB) - L'entreprise almatoise Groupe Coderr vient de remporter le prix Desjardins en développement durable. Le prix a été remis au président du conseil d'administration de l'organisme, Patrice Gobeil.

Le Groupe Coderr est un consortium de quatre organismes à but non lucratif qui contribuent à l'insertion sociale par la création d'emplois peu spécialisés. Depuis 25 ans, le groupe joue un rôle majeur dans la mise en œuvre de plans de gestion des matières résiduelles. L'entreprise emploie 63 personnes.

### Barman d'un soir

DOLBEAU-MISTASSINI (SB) - Le député péquiste de Roberval, Denis Trottier, agira comme «barman d'un soir», afin de souligner sa première année comme député. L'événement a lieu ce soir au Note-Café bistro, du secteur de Mistassini.

Le député croit que l'activité lui permettra de rencontrer la population et leur faire connaître les dossiers qui ont marqué les 12 derniers mois.

Une partie des pourboires de la soirée sera remis au comité culturel.

### Reprise d'examens

CHICOUTIMI (SB) - Les dirigeants de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay avisent les étudiants de 4e et 5e secondaires de l'école Charles-Gravel que les examens prévus le 2 avril ont été remis au lundi 7 avril selon l'horaire établi.

### Loterie des Grands jardins

NORMANDIN (SB) - L'administration des Grands jardins de Normandin lance sa loterie 2008 afin d'appuyer le financement de ses opérations courantes. Elle mettra donc en vente des billets à 100 $ l'unité, mais qui donneront droit à un premier prix de 6000 $, un autre de 2000 $, un troisième de 1000 $ et deux autres de 500 $. Le tirage aura lieu le 2 mai au Centre sportif de Normandin.

### Patrimoine religieux

CHICOUTMI (SB) - Six établissements religieux du Saguenay-Lac-Saint-Jean se partageront 344 535 $ pour mettre en branle des travaux de restauration.

La ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine Saint-Pierre, a annoncé qu'une enveloppe de 14,1 millions de dollars a été réservée pour l'ensemble de la province.

Le couvent des servantes du Très-Saint-Sacrement recevra un montant de 139 980 $, alors que la maison-mère des Antoniennes de Marie obtient un montant de 129 500 $. Le presbytère Saint-Antoine-de-Padoue s'est vu octroyer une somme de 31 976 $, alors que la chapelle reçoit 11 532 $ pour des travaux. L'église La Bible parle obtient une subvention de 31 500 $ alors que l'église Saint-Dominique bénéficie d'une aide de 20 047 $.



// RECHERCHÉ

**Les policiers de la Sécurité publique de Saguenay sont à la recherche de Patrick Bouchard, qui est actuellement en fugue. Né le 29 octobre 1990, il mesure 1,72 mètre et pèse 61 kilogrammes. Il a les yeux bleus et les cheveux châtains. Il est possible de communiquer avec Info-crime au 1-800-711-1800.**



# ÉDITORIAL

**Éditeur: MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

**Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com



Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

## *Sags: l'injure à l'insulte!*

Saguenay doit faire son deuil de la présentation du championnat de la Coupe Memorial 2009 et aux 10 millions de dollars en retombées économiques qui devaient se greffer à l'événement.

Félicitations à Rimouski, qui a été préférée par le comité de sélection à la ville du maire Jean Tremblay et à Shawinigan.

Cette annonce met un terme (enfin, disent plusieurs!) à un suspense aux multiples rebondissements dramatiques qui a duré plusieurs mois.

Le point de non retour a été atteint pendant la série opposant les Saguenéens aux Remparts et qui a pris fin par la victoire de ces derniers, lundi, dans la Vieille capitale.

**L'effet tsunami**

C'est un euphémisme d'affirmer que, dans la région, autant au plan économique que sportif, la déception atteint un niveau de dévastation comparable à celui causé par le passage d'un tsunami. Un constat qui s'adresse en tout premier lieu, évidemment, à l'organisation des Sags, qui vit sous la pression permanente des médias et des fans depuis les deux dernières semaines..

C'est joindre l'injure à l'insulte, diront — non sans quelques bonnes raisons — tous les amateurs qui croyaient encore dans les chances des Sags d'obtenir gain de cause en réparation des «dommages moraux» causés à leur image et à leur réputation après le match du Samedi saint au Centre Georges-Vézina.

Un courant de pensée persistant veut toujours que la direction de l'équipe saguenéenne a décidé d'adopter un profil bas, par suite de l'assaut dont a été victime son gardien de but, Bobby Nadeau, aux mains de Jonathan Roy. En optant pour cette stratégie à haut risque, les Sags, sans le déclarer ouvertement, espéraient mettre toutes les chances de leur côté dans le dossier de la Coupe Memorial.

**De la furie à la rage**

Il suffit d'écouter pendant quelques minutes seulement les tribunes téléphoniques consacrées au sport pour en arriver à la conclusion que les amateurs locaux sont en furie. Ils estiment tous que cette approche, assimilée à de la lâcheté par certains fidèles qui se sentent trahis, n'aurait jamais dû être appliquée parce que trop dommageable pour le prestige de leur équipe préférée. Le choix du comité de sélection donnant raison aux critiques les plus virulentes, il y a tout lieu de croire, maintenant, que la colère est déjà en train de se transformer en un véritable accès de rage!

**Rencontre annulée avec le Cercle de presse**

À Montréal, les Saguenéens ont livré leurs commentaires à chaud, à l'issue de la conférence de presse au cours de laquelle Bernard Lord a fait part de la décision de son comité. La direction était l'invitée, ce matin, à l'Hôtel Chicoutimi, du Cercle de presse, à l'occasion d'une rencontre spéciale destinée à dresser un second bilan de l'événement avec, peut-être à la clé, une mise au point musclée concernant l'affaire Roy. Le rendez-vous a été annulé en catastrophe, sur l'heure du midi, hier. «Nous sommes anéantis», déclare un membre du bureau de direction pour justifier cette décision.

Les physionomies songeuses, certaines ravagées, qui sont apparues à la télé quelques minutes après l'annonce du verdict favorisant Rimouski, en disent long sur l'atmopshère qui règne dans le camp des Sags. Le visage complètement défait du maire Jean Tremblay et la réaction émotive affichée par le responsable du comité local, Roger Fradette, donnaient une excellente idée, hier, de l'état mental dans lequel se trouvaient les membres de la délégation régionale.

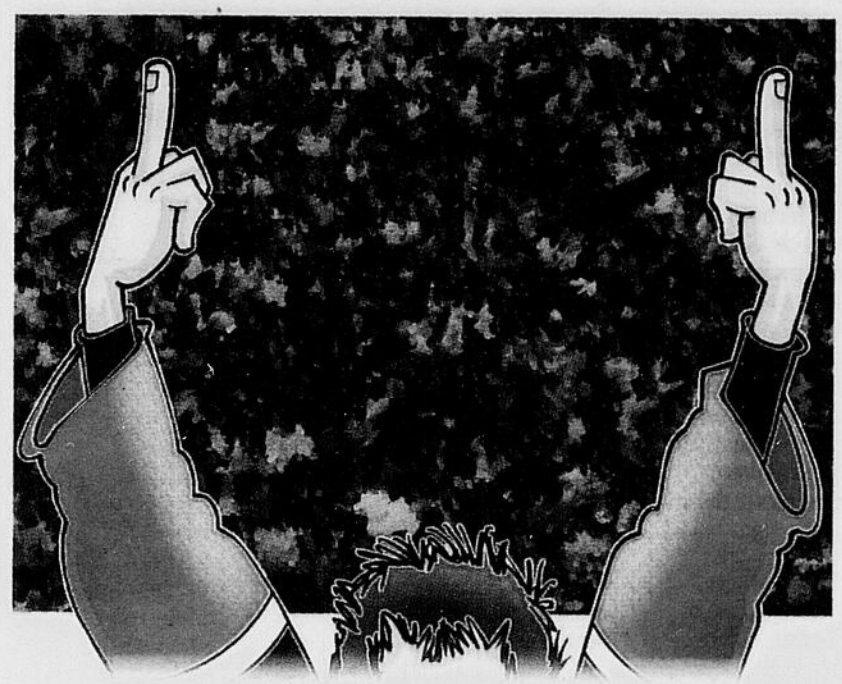
**Hockey et politique**

Les Sags ont tout un défi à relever. Ils doivent se refaire une réputation non seulement au sein de la LHJMQ mais aussi auprès de leurs fans eux aussi en état de choc.

Heureusement, le hockey comporte un point commun avec la politique. Dans les deux cas, en effet, une saison, c'est l'équivalent de l'éternité. Si Jean Charest est parvenu à retomber dans les bonnes grâces des Québécois en seulement six mois, les Saguenéens peuvent en faire autant avec les amateurs. Surtout que l'équipe est excellente!

Coupe Memorial 2009

La Ligue de hockey majeur rejette Saguenay!



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

## Une source supplémentaire de motivation

**M. Carol Néron**

L'organisation que je préside est heureuse de l'attention et de l'appréciation que vous lui apportez, dans votre Éditorial du 2 avril dernier.

Cette reconnaissance stimule les quelque 300 bénévoles qui nous aident dans les différentes opérations saisonnières de cette structure touristique dont la réputation, malgré sa jeunesse, déborde déjà les cadres de la province.

Si la Route Verte est devenue la meilleure destination vélo mondiale, la Véloroute des Bleuets, l'un de ses fleurons et son segment le mieux aménagé, est donc la destination vélo incontestable et incontournable au Québec. Nous affirmons cela sans aucune prétention; d'ailleurs, ce sera encore mieux lorsque nous procéderons aux importantes améliorations sur le territoire des MRC Domaine du Roy et Maria-Chapdeleine.

Merci de ce clin d'oeil important pour nous, bénévoles, mais aussi encourageant pour les municipalités concernées, nos partenaires et commanditaires.

De fait, la Véloroute des Bleuets est le succès touristique anticipé par les visionnaires qui ont présidé à sa mise en place.

Elle est aussi devenue une agora sociale où se rencontrent des gens de tout âge, hommes et femmes, de toute profession, de toute provenance, de toute ethnie et de toute condition économique.

Bref, on s'y amuse en améliorant sa santé. Merci beaucoup, nous poursuivons notre travail avec enthousiasme.

**Jean-Claude Lindsay**
**président**
**Tour du lac Saint-Jean**

## Erreur sur le statut

**M. Roger Blackburn**

J'ai lu avec intérêt votre texte intitulé «Mourir dans la dignité? Soins palliatifs ou suicide assisté, un choix de société», publié dans l'édition du 26 mars dernier. Ce titre pourra susciter l'intérêt d'un bon nombre de personnes, dont les membres de notre Ordre professionnel.

Par contre, je souhaite attirer votre attention sur une erreur qui s'est glissée à cette occasion dans votre journal.

Au bas de la photo accompagnant votre texte, M. Denis Plamondon est identifié comme travailleur social. Bien qu'il soit doté de maintes qualités professionnelles, M. Plamondon n'est pas membre de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec. En conséquence, il ne peut pas porter ce titre, qui est réservé aux membres de l'Ordre.

Nous serons toujours heureux d'effectuer une vérification si vous avez un doute sur le statut professionnel d'un intervenant. Vous pouvez également consulter notre site Internet à www.optsq.org.

**Richard Silver**
**rsilver@optsq.org**

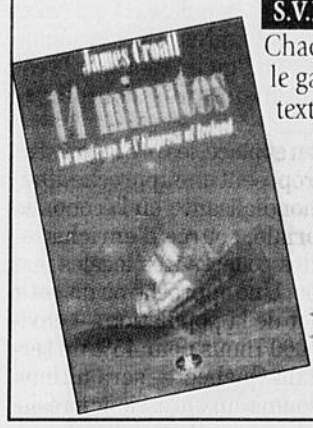
**Écrivez et gagnez!**

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

*Écrivez-nous de préférence par Internet, à* redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.

**S.V.P. joindre vos coordonnées.**

Chaque semaine, **LeQuotidien** déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.




**14 MINUTES**
*Le naufrage de l'Empress of Ireland de James Croall, 320 pages, 29,95 $*

Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

LES ÉDITIONS JCL

00724795

**Réduction des déchets**

# *Une approche expérimentale, c'est payant!*

CHRONIQUE

Claude Villeneuve
claude_villeneuve@uqac.ca



Côte Saint-Luc est une municipalité de 30 000 personnes à l'ouest de Montréal dont les représentants ont récemment témoigné devant la Commission des transports et de l'environnement sur la gestion des matières résiduelles. La ville se situe maintenant parmi les municipalités qui se classent très bien en termes de performance environnementale. Dans les faits, c'est la seule ville sur l'île de Montréal et une des rares villes au Québec qui puisse se vanter d'avoir une cueillette à trois voies dans les résidences. De 16% en 2004, la ville compte atteindre en 2008 un taux de diversion de l'enfouissement de pus de 60% des matières compostables. Cela illustre l'efficacité d'une démarche dont nous allons relater ici les grandes lignes et qui devrait inspirer les autorités de Saguenay, le maire d'améliorer la performance de sa ville dans le domaine de l'environnement.

### Plan

En août 2006, le conseil municipal de Côte Saint-Luc a adopté à l'unanimité un plan en trois phases pour la collecte des matières organiques, soit la plus importante partie (64%) en poids des déchets voués à l'enfouissement au Québec. La première phase était un projet pilote de collecte des matières organiques auprès de 500 résidences. La seconde phase permettra d'étendre la collecte à l'ensemble des maisons unifamiliales et à tous les duplex. Une troisième phase permettra d'intégrer tous les condominiums et les appartements. Une approche par étapes qui permet d'une part, de bien identifier les facteurs-clés du succès et, d'autre part, de limiter les risques d'erreur.

Ainsi, la collecte expérimentale auprès des 500 maisons a permis de régler plusieurs questions épineuses : à quelle fréquence doit-on faire la collecte? Quel type de bacs utiliser? Doit-on mettre la matière organique dans des sacs et de quel type? Combien est-ce que cela va coûter? Cette dernière question est naturellement cruciale pour des élus, mais elle dépend en grande partie des réponses que l'on peut apporter aux trois autres.

Deux éléments très importants ressortent de l'expérience de Côte Saint-Luc : la flexibilité de l'approche et l'importance de la communication avec les citoyens. Pour le premier, la ville a procédé en offrant des choix aux citoyens. Même si elle a choisi de donner à chaque maison un petit bac intérieur de 7,5 litres et un petit bac extérieur de 46,5 litres de manière à favoriser à la fois le transport et le rangement, les citoyens qui désiraient avoir un bac plus grand pouvaient venir l'échanger à la ville pour un bac de 120 ou de 140 litres. Naturellement, la cueillette des feuilles à l'automne se fait avec des sacs, aucun bac ne pouvant contenir tout ce qu'un arbre, même de taille modeste peut produire. Autre élément, les citoyens avaient trois choix : border leur bac avec des vieux journaux, utiliser des sacs de papier ou des sacs compostables fournis par la ville pour la démonstration et ensuite achetés par les citoyens dans le commerce. La ville a fait le choix de ne pas permettre l'utilisation des sacs de plastique ni de sacs oxodégradables parce que le traitement du compost passait de 59$ la tonne à plus de 100$ si du plastique s'y retrouvait. La collecte ramasse tous les résidus de table, tous les emballages d'aliments en papier ou carton et tous les résidus de jardin.

### Communication

Pour le deuxième élément, la communication, la ville a fourni aux citoyens des instructions claires, sous forme d'un DVD éducatif de huit minutes et d'un aide-mémoire plastifié. La municipalité a surtout organisé la distribution du matériel et la sensibilisation en visitant chacune des maisons participantes. Le résultat? 85 % des citoyens participent chaque semaine à la collecte pour un taux de ramassage de 54,5 % de la matière organique totale valorisable. Les autorités pensent dépasser les 60 % sous peu.




**Deux éléments très importants ressortent de l'expérience de Côte Saint-Luc: la flexibilité de l'approche et l'importance de la communication avec les citoyens.**

La ville de Côte Saint-Luc a initié sa démarche en 2006 lorsque ses appels d'offres pour les déchets sont passés d'un budget de 500 000 $ à plus d'un million. Le conseil a alors décidé de gérer lui-même ce problème en achetant trois camions et en engageant sept employés pour le ramassage des ordures et des matières compostables. Aujourd'hui, le budget total comprenant la cueillette et l'enfouissement des déchets, la cueillette et le compostage des matières organiques et le ramassage du recyclage par une firme privée revient à moins de 800 000 $. En outre, la ville a engagé un technicien en gestion environnementale, et payé environ 25 $ par maison pour les bacs et le matériel éducatif. Sans subvention!

### Comparaison

Peut-on comparer Côte Saint-Luc et Saguenay? Ce n'est pas évident, chaque ville ayant ses problématiques propres. Mais quand on sait que le coût de l'enfouissement est de 55 $ la tonne à Côte Saint-Luc contre 112 $ à Saguenay et que le compostage est plus cher à Montréal que dans la région, cela laisse penser qu'il y a de l'argent qui se perd chez nous!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

# Une vision erronée du développement

L'Approche commune, même si elle possède à certains égards les qualités d'un essai valable quant aux droits fondamentaux des Autochtones, a néanmoins deux grands défauts qui grèvent dramatiquement sa portée et sa crédibilité.

Le premier, c'est d'être exclusive et «ségrégationniste», dans le sens où les notions de partage, de responsabilisation et de solidarité, y sont absentes. Le deuxième, c'est qu'elle procède d'une vision erronée du développement et de l'accomplissement des communautés autochtones de ce pays. Une vision «intéressée», pourrions-nous dire. Une façon nouvelle de protéger les intérêts des grandes corporations canadiennes et étrangères (surtout !) et des institutions économiques et politiques, par l'établissement d'un partenariat exclusif avec les Innus.

Les intérêts de l'ensemble n'étant plus protégés par la masse critique de la population, la porte est désormais grande ouverte à l'établissement d'un ordre économique de prédation des ressources et d'exportation de la richesse.

La Communauté métisse du Domaine du Roy et de la Seigneurie de Mingan (CMDRSM) est contre cette «Approche qui n'a de commune que le nom», justement pour ces raisons.

### Métis

Nous nous opposons d'abord sur le fond à ces négociations parce qu'elles ne s'inscrivent pas dans une démarche plus large de partage, de protection et de responsabilisation. Une démarche utilitaire élargie, où les territoires seraient co-gérés par ceux qui l'occupent dans le respect des prérogatives de chacun. Une approche économique territoriale où la productivité se mesurerait dans la capacité et l'habilité des populations qui habitent ces territoires. C'est au moins mille fois plus qu'un Innuassi. C'est certainement plus complexe, aussi !

En lieu et place, les protagonistes nous proposent une approche affairiste mondialisante où l'économie territoriale, source d'enrichissement des collectivités locales, est évacuée. Une approche où un petit segment de la population — environ 15 000 Innus pour 45% du territoire du Québec — sera ultimement soumis aux pressions irrésistibles des grands marchés financiers mondiaux, qui ont les yeux rivés sur les ressources incommensurables du territoire, et aux pressions politiques, légales et institutionnelles, que les gouvernements envers qui les Innus seront redevables ne manqueront ni ne cesseront d'imposer.

C'est une approche qui donne lieu à un appauvrissement collectif, une «africanisation» progressive de l'économie de ces territoires au bénéfice du portefeuille des actionnaires, des dominants et au détriment des collectivités et des plus démunis.

### Opposition sur la forme

Nous nous opposons aussi sur la forme que prennent ces négociations, parce que ces dernières, proposées par le gouvernement du Québec et approuvées par le fédéral, ont strictement pour but premier, justement, de renforcer ce «clivage», cette «ségrégation» entre les peuples pour donner plus de place aux États (Québec/Canada) devenus irresponsables et devant les puissants oligopoles mondiaux (compagnies minières, forestières, pétrolières, financières et autres).

L'exclusion des Métis et des autres peuples qui ont occupé, développé et protégé ces territoires depuis les premiers contacts, est une disgrâce et une tache qui restera irrémédiablement incrustée dans la mémoire collective de ces peuples, si rien ne change.

C'est, plus encore, un affaiblissement voire un effondrement des assises représentatives, politiques et démocratiques, de l'ensemble des territoires de l'arrière-pays. Une tragédie en soi.

C'est plus qu'une négociation sur la définition d'énigmatiques droits ancestraux dont il est question ici. Plus que la réparation d'une injustice ou que la contrition. C'est plus encore que l'avenir de ce peuple (les Innus) dont il est question, c'est aussi l'avenir du peuple Métis, des Canadiens français et de tous ces autres sans lesquels ce pays n'existerait pas. C'est l'avenir du pays entier qui se joue présentement. Cela incite plus à la réflexion qu'à la réaction spontanée, il va sans dire !

### Traîtrise

Nous sommes contre cette façon de faire, parce qu'on ne réplique pas au traître par la traîtrise, pas plus qu'on ne répare une injustice par l'injustice. Parce que les gouvernements doivent impérativement repenser ces négociations et refaire leurs devoirs. Parce que nous devons collectivement repenser nos façons de faire et nos comportements. Parce que nous devons relever le défi de l'avenir en devenant plus responsables, en regard de ce qui nous est commun: l'humanité et le territoire. Parce que nous devons mettre en commun notre expertise, notre connaissance du pays réel, celui que nous habitons, pour qu'il devienne ce qu'il devrait être.

[Cela doit être] le résultat tangible de la rencontre de deux mondes, la démonstration d'un modèle de société et de collectivité autochtone indienne, métisse, Canadienne française et autres, adaptée aux grands espaces, et maîtresse de son destin dans une humanité ouverte aux différences et égalitaire.

C'est le sens à donner à la marche du peuple Métis du Québec. C'est sa mission. C'est le sens de sa prophétie. Il appartient à chacun d'entre nous d'être un maillon de la chaîne.

Richard Harvey
L'Ascension
Clan Métis
Lac Saint-Jean–Piékouagami

### Expo Nature, au Pavillon sportif de l'UQAC

# Une 27e édition qui en donne plus

**STÉPHANE BÉGIN**
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le marché des bateaux de plaisance et de pêche prend de plus en plus de place sur le marché régional. Et il faut croire que la tendance devrait encore se maintenir.

La 27e édition d'Expo Nature a été lancée officiellement, hier soir, au Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC). Le salon se termine dimanche. Le rendez-vous annuel des amateurs de chasse, de pêche et surtout de plein air offre les mêmes attractions qu'à chaque année, sauf que l'année 2008 en donne encore plus.

«Ce qu'il y a de nouveau, c'est un chapiteau de 12 pieds carrés, qui est rempli à pleine capacité. Cette année, tous les espaces ont été réservés assez rapidement.

«De plus, le Nouveau-Brunswick vient de se faire une place importante pour attirer le touriste. La province mise sur un grand espace pour vendre son produit», précise Robert Ferland, promoteur et directeur général d'Expo Nature.

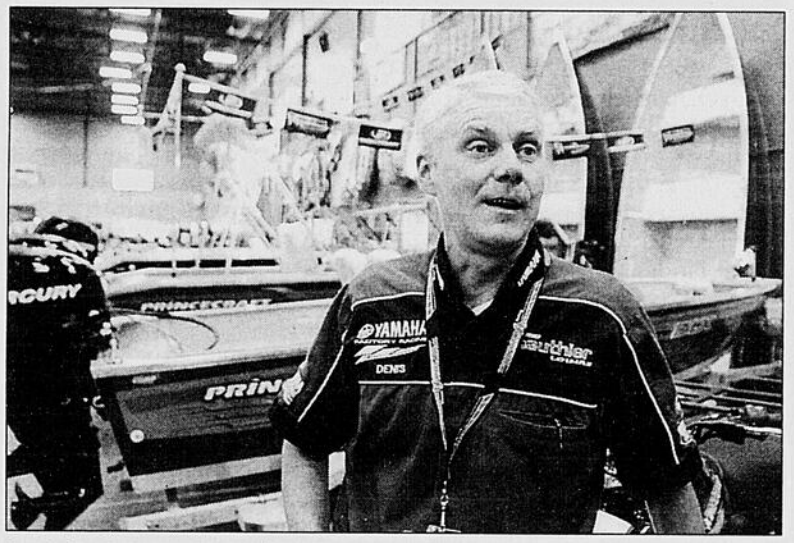
En effectuant une tournée du site, on remarque qu'il y a beaucoup plus de bateaux de pêche que par les années passées.

«Le marché est en croissance. Tout a commencé après les attentats de septembre 2001 à New York. Les gens se sont tournés vers le nautisme. Comme tout arrive un peu plus tard au Canada, nous vivons ce boum à notre tour», explique Denis Gauthier, de Martial Gauthier Loisirs de Chicoutimi.

«La pêche ou les balades sur l'eau sont devenues un sport familial. Les gens aiment s'y retrouver durant quelques heures», ajoute-t-il.

Et Denis Gauthier croit que l'achat d'un bateau de pêche est devenu plus accessible pour la clientèle de la région. Il faut tout de même prévoir une somme de 10 000 $ pour le bateau, le moteur et la remorque.

«Et les prix ont même baissé comparativement à quatre ou cinq ans, car le dollar canadien est en hausse. Comme plusieurs pièces sont fabriquées aux États-Unis, ça aide le consommateur», de dire Denis Gauthier.



Denis Gauthier, de Martial Gauthier Loisirs, croit que les gens de la région sont prêts à investir dans un bien durable comme un bateau de pêche.

### Chalet

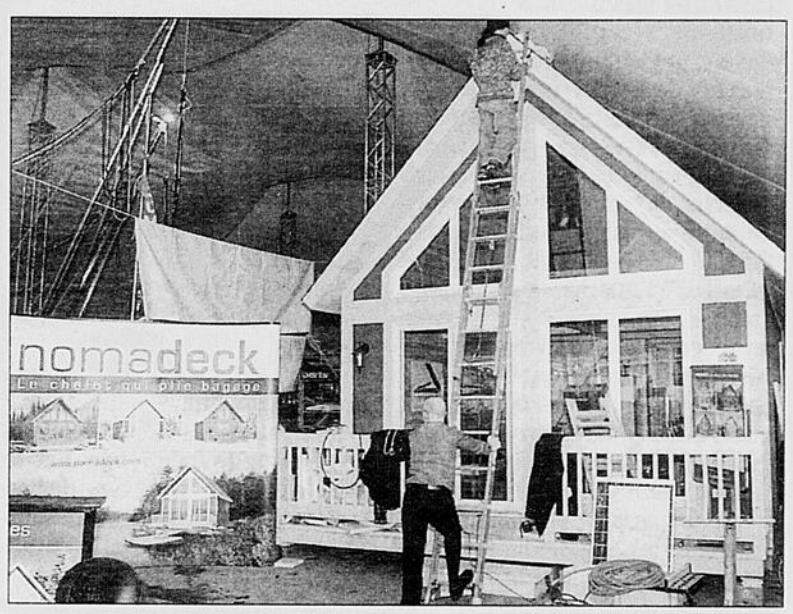
Autre élément de nouveauté au salon Expo Nature, c'est la présence du chalet pliable Nomadeck, de l'entreprise Habitations Mont-Carleton, de Carleton-sur-Mer.

Conçu par Éric Harrisson, le chalet possède une dimension intérieure de 15,4 pieds par 24 pieds (540 pieds carrés). Il se détaille à 61 000 $ (livraison incluse, chauffage et plomberie installés).

«L'idée est venue d'Éric, qui possédait un terrain en bordure de mer et un autre au centre de ski. Comme il lui était impossible de construire deux habitations, il a pensé à ce chalet, dont la toiture se replie sur elle-même.

«C'est le seul chalet qui peut être déménagé en laissant les meubles à l'intérieur», de dire Gino Guay et Hugo Fortin, les propriétaires de l'entreprise. ❑

Photos Sylvain Dufour




Le chalet pliable des Habitations Carleton risque de faire fureur. Gino Guay, l'un des propriétaires, reçoit beaucoup de demandes.



La 27e édition d'Expo Nature, sous la présidence d'honneur du ministre Jean-Pierre Blackburn, offre encore plus d'espace aux 30 000 visiteurs attendus.

EQUINOX LS

CONCOURS GAGNE TA GM Canada



POUR PARTICIPER LISEZ Le Quotidien Le Progrès dimanche

Système de communication et d'assistance OnStar • Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Climatisation • Télédéverouillage • Freins ABS • Antipatinage • Roues en aluminium

LOUEZ À 289 $/mois ou OBTENEZ 1,9 % de financement à l'achat jusqu'à 72 mois

Location 48 mois

COMPTANT 2763 $

PRÉPARATION ET TRANSPORT INCLUS

CHEVROLET

MODÈLE 1

00730661

Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15¢/km après 80 000 km. Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Financement sur approbation de crédit de GMAC seulement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au offreschevrolet.ca. Règlements du concours disponibles à nos bureaux.

AB CD

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES ADULTES EN FORMATION

29 mars au 4 avril 2008

6e ÉDITION

apprendre tout au long de la vie



*Nous sommes fiers d'appuyer le développement des compétences au sein d'un nombre de plus en plus important d'entreprises, de milieux de travail et de réseaux communautaires. Les gains personnels et professionnels associés à la formation continue des adultes sont précieux pour assurer notre force collective.*

Desjardins Caisse d'économie solidaire

Commission de la construction du Québec

Apprendre, ça vaut le coup !

Au Québec, des milliers d'adultes choisissent de continuer à apprendre pour améliorer leur qualité de vie. Comme eux, offrez-vous le meilleur des mondes possible. Apprendre tout au long de la vie, c'est un choix gagnant !

Info : WWW.SEMAINE.ICEA.QC.CA – 1 877 948-2044



icéa Institut de coopération pour l'éducation des adultes

Partenaire majeur Québec

00732332

### Services médicaux de première ligne

# Couture dresse un portrait peu reluisant

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - L'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean constate d'importantes lacunes en ce qui a trait aux services médicaux de première ligne offerts dans la région.

Hier soir, la présidente de l'Agence, Martine Couture, a dévoilé aux membres de son conseil d'administration un document à l'intérieur duquel on dresse un portrait peu reluisant de la situation actuelle.

Le rapport a été soumis en mars dernier au ministre Philippe Couillard, dans le contexte où l'Agence devait identifier sa priorité régionale pour 2008-09.

Dans un souci de décentralisation, le gouvernement entend en effet accorder aux régions une enveloppe leur permettant d'investir dans des champs d'activité qu'elles ont elles-mêmes identifiés. On évalue à 500 000 $ le montant dont pourrait hériter le Saguenay-Lac-Saint-Jean, quoique cette prédiction repose sur plusieurs éléments incertains.

Dans sa description de la problématique régionale, l'Agence met en relief que «l'offre régionale de services de première ligne présente plusieurs lacunes qui obligent une remise en question du statu quo». On soutient également qu'une «fragilisation des cabinets privés est observée», que de plus en plus de personnes vulnérables sont orphelines de médecin de famille et que «l'organisation des soins et services médicaux de première ligne contribue actuellement à alourdir la tâche des médecins en place».

Aussi, on affirme que les problèmes d'accès au réseau ont «un effet direct de surconsommation à l'urgence des établissements de la région».

Tel que mentionné dans le document, Martine Couture précise que des efforts ont déjà été déployés par l'Agence, en collaboration avec le Département régional de médecine générale (DRMG) ainsi qu'avec les différents Centres de santé et de services sociaux du territoire.

«Il ne s'agit pour l'instant que d'un projet présenté au ministère. Notre document n'a toujours pas été approuvé. Si le gouvernement reconnaît la priorité que nous lui soumettons, nous serons plus en mesure de bonifier ce que nous avons déjà amorcé», exprime la présidente.

Entre autres solutions, on énumère l'élaboration de nouvelles balises régionales, un meilleur soutien aux personnes dites vulnérables ainsi que la mise en place de modèles de soins adaptés à chaque territoire du réseau. ❑



Martine Couture, présidente de l'Agence
(Photo Steeve Tremblay)

### Conseil d'administration de l'Agence de la santé

# Le TROC-02 manifeste son mécontentement

ALMA (MSH) -Les organismes communautaires ne se sentent pas reconnus à leur juste valeur par l'Agence régionale de la santé et des services sociaux.

Hier soir, pas moins d'une soixantaine de membres de la Table régionale des organismes communautaires (TROC-02) se sont présentés à Alma afin de manifester leur mécontentement envers l'Agence, dans le cadre de la séance publique du conseil d'administration.



Lise Savard, présidente du TROC-02
(Photo Steeve Tremblay)

Les porte-parole du TROC-02 tentaient ainsi d'empêcher l'adoption du nouveau Cadre de coopération qui unit les deux parties. Leurs efforts ont cependant été vains.

Le document en question a été élaboré conjointement au cours des derniers 18 mois et, de tous les sujets qu'il aborde, un seul est en litige, soit celui des seuils planchers de financement des organisme communautaires.

Selon le plan adopté hier soir, l'Agence reconnaît un seuil souhaité qui, s'il pouvait être respecté intégralement, ferait passer le financement annuel des organismes de 15,2 millions $ à plus de 25 millions $, pour une injection de fonds publics de quelque 10 millions $ supplémentaires. Les seuils planchers proposés par la TROC-02 correspondraient quant à eux à des investissements espérés de 20 à 25 millions $.

«Nous sommes conscients que l'Agence ne peut nous donner de l'argent dont elle ne dispose pas, mais l'acceptation des seuils planchers que nous demandons ne lui coûterait pas un sou. C'est juste une question de reconnaissance», exprime la présidente du TROC-02, Lise Savard.

En effet, les seuils planchers ne constituent qu'un objectif à atteindre et non une obligation. Ceux-ci peuvent aussi être dépassés si le contexte le permet, ce qui serait fort surprenant à moyen terme.

«Nous définissons une situation souhaitée, conditionnelle aux crédits qui nous seront accordés par le ministère de la Santé et des Services sociaux», explique en ce sens la présidente de l'Agence, Martine Couture.

Du même souffle, la présidente se défend de ne pas reconnaître à leur juste valeur les organismes communautaires, qu'elle juge essentiels à la collectivité. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le milieu communautaire regroupe quelque 300 organismes, dont 191 sont financés en partie par l'Agence régionale de la santé et des services sociaux.

Les demandes formulées par la TROC-02 s'appuient sur des balises nationales, établies en 2005 par la Coalition des TROC du Québec.

Depuis l'année 2003-2004, le financement des organismes communautaires de la région a connu une hausse de 42,78 %, passant ainsi de 10,7 à 15,2 millions $. ❑

DENTUROLOGISTE
Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer votre apparence.
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
00731913









H&R BLOCK
LES PROS DE L'IMPÔT
PRIX COMPÉTITIFS

Nous préparons toutes sortes de déclarations
- Fractionnement du revenu de pension
- Nouveaux diplômés
- Revenus de location
- Gain en capital
- Succession et fiducie

| | | |
|---|---|---|
| Alma: | 490, av. du Pont Nord | 668-0107 |
| Chicoutimi: | 166, Racine Est | 543-8442 |
| Chicoutimi: | Place Saguenay | 543-3104 |
| Jonquière: | 2351, Saint-Dominique | 542-0329 |
| La Baie: | Galeries de La Baie | 544-2870 |
| Roberval: | Plaza Roberval | 275-4290 |
| Dolbeau: | 2096, boul. Wallberg | 276-8025 |

Maximisez vos impôts: confiez-les à des pros!
00724432

# RÉGION EN AFFAIRES



**ANDRÉE RAINVILLE** - arainville@lequotidien.com

## *L'Expo-sciences en chiffres*

Voici quelques chiffres intéressants concernant la finale régionale de l'Expo-sciences Bell qui s'est tenue la semaine dernière à la Polyvalente Jonquière et dont la 45e édition sera présentée au Collège d'Alma:

- Près de 25 000 $ ont été remis en bourses et prix
- 1600 élèves durant les deux journées de visites scolaires
- 700 visiteurs du grand public
- 191 exposants âgés de 10 à 20 ans (63 garçons, 128 filles)
- 105 projets (34 du primaire, 69 du secondaire et 2 du collégial)
- Mentionnons enfin que Paul-Eugène Lemieux, fondateur de l'Expo-sciences régionale en 1965, a eu droit à deux longues ovations lors de la remise des prix samedi dernier. L'octogénaire a démontré qu'il était encore très vif d'esprit!



// FEMMES D'INSPIRATION

**Céline Voyer, copropriétaire de quatre centres Curves, a remporté le beau prix Femmes d'inspiration, du Réseau investissement femmes, dans la catégorie Soins du corps et de santé. Le certificat de reconnaissance lui a été remis au centre Curves de Jonquière par Chantale Tremblay, chargée du projet Femmes d'inspiration du Réseau investissement femmes.**

(Photo Jeannot Lévesque)



// NOUVEAUX LOCAUX

**Épiderma vient d'inaugurer ses nouvelles installations, à la Polyclinique du Saguenay, sur le boulevard de l'Université. L'inauguration a été assortie en début de semaine d'une journée porte ouverte où l'équipe composée de Josée, Claudine, Mélanie ainsi que de la directrice Franceline Boivin ont reçu la clientèle.**

(Courtoisie)




// 50 ANS CHEZ RBC DOLBEAU-MISTASSINI

**La succursale dolmissoise de la Banque Royale s'est mise en mode de célébration de ses 50 ans (la succursale a été ouverte le 23 juin 1958) et prévoit donc tenir diverses activités pour ses clients au cours des prochains mois. Première de ces activités, le 10 avril sera une journée appréciation à la clientèle, avec archives et goûter, afin de remercier les clients de leur fidélité. Sur la photo: Virginie Saint-Pierre, directrice de la succursale de Dolbeau-Mistassini, Pauline T. Sirois, vice-présidente régionale RBC, et Doris Gagnon, directrice de comptes secteurs Entreprises et particuliers.**

(Courtoisie)




// FJORDTECH HONORÉ

**Le Conseil régional des partenaires du marché du travail et Emploi-Québec ont souligné la contribution de l'entreprise Fjordtech, pour sa participation dans la mise en oeuvre du Programme d'apprentissage en milieu de travail en soudage montage. Rappelons que le programme d'apprentissage en milieu de travail d'Emploi-Québec permet aux travailleurs d'acquérir des compétences en milieu de travail et de les faire reconnaître comme normes professionnelles reconnues par les entreprises du secteur économique.**

**Sur la photo, André Tremblay (2e), de Fjordtech, a reçu le titre de compagnon. Il est entouré d'André Gariépy, directeur du Centre local d'emploi de La Baie, Marie-Ève Lajoie, représentante de Fjordtech, et Liz S. Gagné, présidente du CRPMT.**

(Photo Michel Tremblay)

## Sags: Cercle de presse annulé

**Le Cercle de presse qui devait voir lieu ce matin avec les Sags est annulé. Le thème en était la coupe Memorial. Vous connaissez la suite: le coeur n'était pas à la fête... Comme on parle hockey, qu'est-ce que le maire Jean Tremblay avait à se promener toute une journée avec le chandail des Remparts? On dit aux jeunes que lorsqu'ils lancent des défis bêtas, ils ne devraient pas les honorer. Ça vaut pour les adultes. Y'a un «boutt» à manger des claques et dire merci...**



**Expo commerce et habitation 2008**

# Une popularité grandissante

**MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Un nombre record de 130 kiosques ont été aménagés pour l'Expo commerce et habitation 2008, qui se tient jusqu'à dimanche au Centre Mario Tremblay (CMT) d'Alma.

Hier soir avait lieu la cérémonie d'ouverture de l'événement annuel, organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est (CCIL).

Rencontré quelques minutes avant le coup d'envoi de cette édition 2008, le président de la CCIL, Stéphane Lefebvre, souligne que la participation des commerçants n'a jamais été aussi importante que cette année.

«Nous sommes extrêmement satisfaits de la réponse de nos membres et de ceux qui viennent de l'extérieur pour participer à l'Expo», lance-t-il d'emblée.

Dans la même veine, l'homme d'affaires est persuadé que la population répondra elle aussi de façon positive.

> «Nous sommes extrêmement satisfaits de la réponse de nos membres et de ceux qui viennent de l'extérieur pour participer à l'Expo.»
>
> - Stéphane Lefebvre

«L'événement attire plus de 12 000 personnes chaque année, et je ne vois pas pourquoi cela serait différent pour cette édition-ci», exprime-t-il.

Entre autres nouveautés, la CCIL a aménagé une section exclusivement dédiée à l'environnement.

Également, la ruelle des artisans revient pour une deuxième année consécutive.

«Nous avons accordé plus d'espace à nos artistes et artisans cette année, compte tenu de l'intérêt qu'a engendré la ruelle l'an passé» signale Stéphane Lefebvre.

Enfin, un kiosque a été spécialement aménagé pour les tout petits, qui seront accueillis par «L'astucieux bricoleur».

Plus de 20 000 $ en prix, dont un spa offert par l'entreprise Piscine Pro, seront remis parmi ceux et celles qui auront franchi les portes du CMT au cours de la fin de semaine.

### Internet

Dans un autre ordre d'idées, la CCIL a profité de la cérémonie d'ouverture d'hier soir afin de dévoiler son tout nouveau site internet.

En entrevue, le président Stéphane Lefebvre s'est dit convaincu que le portail deviendra rapidement un outil essentiel pour son organisation, qui envisageait depuis trois ans la création d'un tel site.

«Nous étions parmi les seules chambres de commerces du Québec à ne pas avoir notre propre page web. Enfin, nous pourrons communiquer aux internautes et à nos membres des informations grâce à l'internet. Toutes nos sorties publiques ainsi que tous nos événements y seront inscrits», rapporte le président.

C'est la firme almatoise Agricom qui a conçu le site de la CCIL. Comme ils l'ont fait pour la ville d'Alma plus tôt cette année, les spécialistes en conception de pages web ont fignolé un portail qui pourra aisément être mis à jour par les permanents de l'organisation. ❑




Stéphane Lefebvre, le président de la CCIL, souligne que la participation des commerçants n'a jamais été aussi importante que cette année.
(Photo Steeve Tremblay)




Un nombre record de 130 kiosques ont été aménagés pour l'Expo commerce et habitation 2008.
(Photo Steeve Tremblay)

LA VIE EST PLUS RADIEUSE
*sous le soleil.*



Régis Brouillard
Bur. 418 549-5161
poste 226
Cell. 418 592 7474
regis.brouillard@sunlife.com
Financière Sun Life

Conseiller en sécurité financière, Distribution Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de services financiers, filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie
00731539




**Cet été, roulez en toute quiétude avec Pneu Kelly et votre garage Jean-Pierre Tremblay**

**Pneus Kelly**
**NAVIGATOR GOLD**

**Conduite exemplaire**
- Roulement silencieux et confortable
- Dessin de semelle antidérapant pour une adhérence excellente sous la pluie
- Fiable, performant et sécuritaire
- Excellent rapport qualité-prix sur un produit supérieur

**GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY**
2460, Bagot, La Baie
544-4455

Membre du réseau UNIPNEU
00730291



**Projet d'Alain Thériault**

# La chapelle Sixtine... à Saguenay



Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

LA BAIE - Il y a 500 ans, le pape Jules II et Michel-Ange signaient l'entente qui allait permettre la réalisation de l'impressionnante oeuvre ornant le plafond de la chapelle Sixtine à Rome. L'occasion était belle de relancer le projet du peintre Alain Thériault, qui rêve de la reproduire dans la région.

En attendant de pouvoir annoncer officiellement le début des travaux, des amis du peintre, dont Réal Girard et Daniel Tremblay, ont décidé de profiter du moment pour montrer le travail de M. Thériault. Ne reculant devant rien, ils ont transformé le Vieux-Théâtre de La Baie en un café italien où sont exposées plusieurs toiles du peintre. Ils sont même allés jusqu'à revêtir des costumes d'époque. Les gens sont invités à se rendre sur place vendredi et samedi, entre 9h et 21h, pour s'imprégner de l'ambiance, rencontrer l'artiste et assister à des conférences.

Le principal intéressé se promet d'ailleurs d'être là tout au long des jours d'activités. Il raconte que lorsqu'il explique son projet, ce dernier suscite toujours beaucoup d'intérêt. Sauf qu'il n'y a encore rien de ficelé.

«La première chose à faire, c'est de dénicher le lieu. L'idéal serait de trouver une église fermée qui prendrait ainsi une autre vocation. Je souhaite montrer l'ambiance d'un atelier d'artiste, ce qui permettrait aux gens de suivre l'évolution des travaux», souligne Alain Thériault.

Selon les estimations de ce dernier, il lui faudrait environ sept ans pour achever le travail. Il prévoit de reproduire les peintures sur des panneaux, qui pourraient être placés sur des murs ou un plafond, mais aussi déménagés s'il y a des demandes.

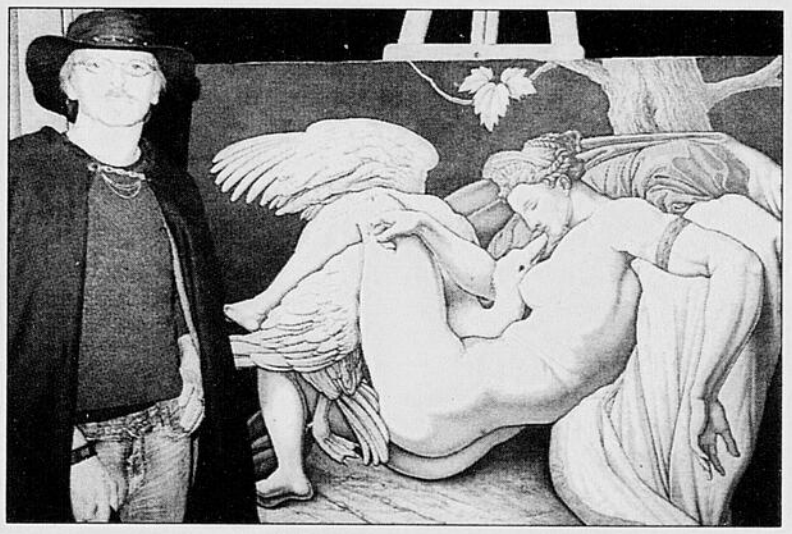
«Ce serait une attraction extraordinaire pour la région», conclut M. Thériault. ❑



Daniel Tremblay, Esther Tremblay, Camil Fillion, Réal Girard et Alain Thériault ont recréé la scène de la signature de l'entente pour la réalisation de l'oeuvre ornant le plafond de la chapelle Sixtine à Rome.



Le projet d'Alain Thériault suscite beaucoup d'intérêt.



L'artiste croit que cette attraction serait extraordinaire pour la région.

Photos Rocket Lavoie

«Jodie Foster et Abigail Breslin brillent dans cette aventure pour toute la famille!»
- Sandie Newton, CBS-TV/DALLAS
L'ÎLE DE NIM
version française de «NIM'S ISLAND»
WALDEN MEDIA
www.nimsisland.com
© WALDEN MEDIA, LLC. TOUS DROITS RÉSERVÉS.
20th CENTURY FOX
DÈS AUJOURD'HUI
Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com CinemasGuzzo.com, CinemasFortune.ca, Cinentreprise.com enprimeur.ca

«BRILLANT.» - CLAUDIA PUIG, USA TODAY
GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE JOËL LEGENDRE ET ÉLIZABETH CHOUVALIDZÉ
Dr Seuss HORTON ENTEND UN QUI!
Des créateurs de L'ÈRE DE GLACE
Maintenant à l'affiche
©2008 Fox d'après les personnages de Dr Seuss ™ et © Dr. Seuss Enterprises
00732154
À L'AFFICHE
Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com CinemasGuzzo.com, CinemasFortune.ca, Cinentreprise.com enprimeur.ca

GAGNANT DE 4 PRIX JUTRA
MEILLEUR FILM • MEILLEURE RÉALISATION
MEILLEUR SCÉNARIO
MEILLEUR ACTEUR DANS UN RÔLE DE SOUTIEN : REAL BOSSE
CONTINENTAL
UN FILM SANS FUSIL
CONTINENTAL-LEFILM.COM
micro_scope
00732396
DÈS AUJOURD'HUI!
CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

ALLIANCE VIVAFILM
«SUPER DRÔLE!» Jewreview.net
FILM DE SUPER-HÉROS
VERSION FRANÇAISE QUÉBÉCOISE DE SUPERHERO MOVIE
PRÉSENTEMENT A L'AFFICHE !
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS
www.vivafilm.com
00732153

C'EST GRAVE DOCTEUR?
LE QUÉBEC SUR LE DIVAN
RAISONNEMENTS DE PSYS SUR UNE SOCIÉTÉ EN CRISE
À l'aube des conclusions du rapport Bouchar-Taylor, 9 psys d'ici et d'ailleurs posent leur diagnostic sur l'état général du Québec.
Le Québec est-il bipolaire? *Borderline*? En crise d'adolescence?
LISEZ LES TEXTES DE
Rose-Marie-Charest, Dr Suzanne Lamarre, Dr Pierre Mailloux, Dr Michel Messier, Dr Hubert Wallot, Dr Abdelaziz Chrigui, Dr Marie Hazan, Dr Gerald Wiviott, Dr Marc-Alain Wolf
LES ÉDITIONS voix parallèles
Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca
00731090

**Son spectacle au Théâtre du Palais municipal annulé**

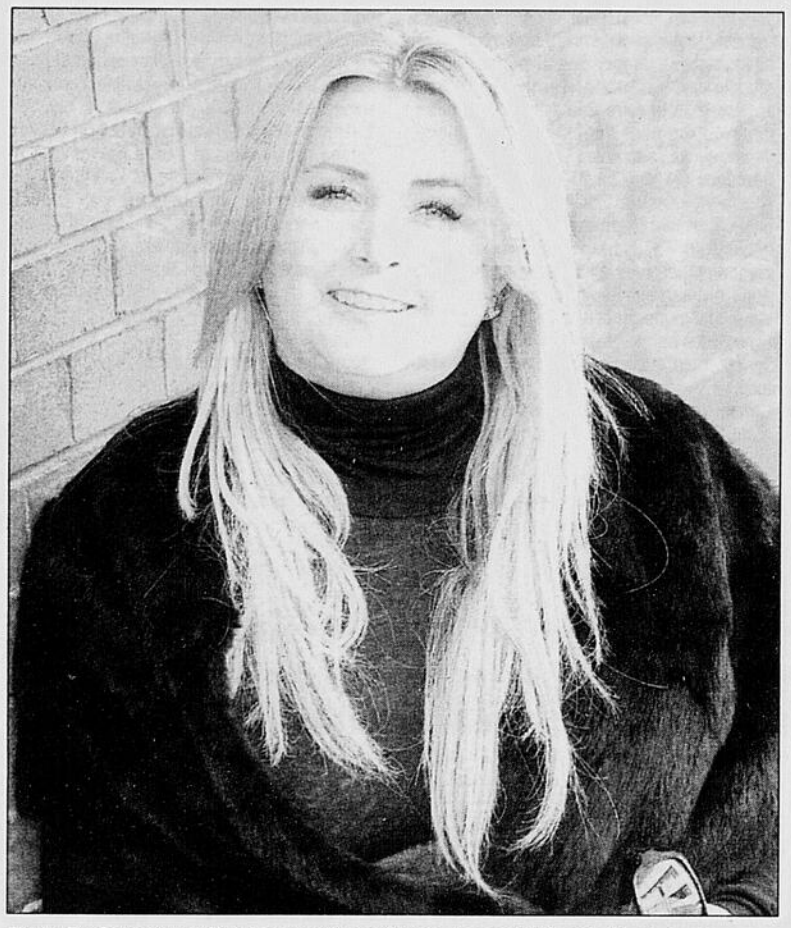
# Nathalie Simard renonce à la scène

**ISABELLE LABRIE**
ilabrie@lequotidien.com

LA BAIE - La décision de Nathalie Simard de renoncer à la scène et d'annuler tous ses spectacles, à l'exception de celui de Montréal, a surpris tout le monde. En commençant par les dirigeants du Théâtre du Palais municipal de La Baie, où elle devait se produire le 11 avril.

«Nous avons eu un choc en apprenant la nouvelle. La vente de billets allait bien, un peu à l'image de celle des chanteurs du même calibre. Nous aurions eu un beau parterre», raconte la directrice des communications et du marketing au Théâtre du Palais municipal, Isabelle Gagnon. Un parterre plein signifie environ 1000 personnes.

Pour le Théâtre, cela se traduit par des pertes pour la location de la salle. Mais surtout, fait valoir Isabelle Gagnon, c'est un spectacle de moins présenté dans la région et des fans qui seront sûrement déçus.



Nathalie Simard a décidé de mettre un terme à sa carrière et d'annuler tous ses spectacles, à l'exception de celui de Montréal.

(Photo Sylvain Dufour)

## Bonheur

Pour motiver sa décision, la chanteuse a expliqué dans un article publié sur Cyberpresse que le bonheur n'était pas au rendez-vous. «Je suis revenue pour me prouver que j'étais était encore capable de chanter, je voulais me retrouver sur scène et être libre de faire ce que je voulais. Je l'ai fait et j'en suis fière. Mais cette démarche m'a ouvert les yeux. Je me croyais forte, mais je suis encore une femme fragile», a mentionné Nathalie Simard, en ajoutant être à la recherche d'un mode de vie plus sain.

Certains indices laissaient croire que la tournée suivant la sortie de son album «Il y avait un jardin» connaissait certaines difficultés. À Sherbrooke, où environ 200 billets avaient été vendus, le spectacle prévu pour le 21 mars avait été reporté à une date indéterminée. Celui de Trois-Rivières, qui devait avoir lieu le 27 mars, a été carrément annulé par les producteurs, «pour des raisons indépendantes de la volonté de la chanteuse».

Auparavant, le 20 mars, la chanteuse avait donné une prestation à la salle Albert-Rousseau qui avait pourtant été bien accueillie par les critiques. Le Soleil soulignait ainsi son professionnalisme et cette performance marquant «clairement le début de sa renaissance».

Les détenteurs de billets peuvent soit communiquer avec la billetterie du Théâtre du Palais Municipal pour obtenir un remboursement au 698-3333 ou se présenter au guichet du Théâtre au 1831, 6e avenue de l'arrondissement La Baie. ❑









## CINÉ-TÉLÉ

**VENDREDI 4 AVRIL 2008**

**8h45**

**SE** - SA MAJESTÉ LA REINE **62999549** (1h50)

**9h00**

**CANAL VIE** - S'IL SUFFISAIT D'AIMER **2593181** (6) (Replacing Dad), É.-U. 1998. Drame sentimental de Joyce Chopra avec Mary McDonnell, William Russ et Jack Coleman.- Une mère de famille s'efforce de refaire sa vie après avoir découvert que son mari la trompait avec l'institutrice de leur fillette. (2h)

**10h00**

**TQS** - LES AVENTURES ROMANTIQUES DE JESSICA STEIN **5648452** (4) (Kissing Jessica Stein), É.-U. 2001. Comédie sentimentale de Charles Herman-Wurmfeld avec Jennifer Westfeldt, Heather Juergensen et Scott Cohen.- Bien que résolument hétérosexuelle, une jeune rédactrice s'éprend d'une galeriste tentée par la bisexualité. (1h45)

**10h35**

**SE** - LA CITÉ PERDUE **67738636** (2h30)

**13h00**

**CANAL VIE** - À COEUR VAILLANT **2504297** (4) (Wild Hearts Can't Be Broken), É.-U. 1991. Comédie dramatique de Steve Miner avec Gabrielle Anwar, Michael Schoeffling et Cliff Robertson.- (2h)

**13h05**

**SE** - PU-**239 60928926** (1h45)

**14h00**

**TV5** - QUELQUES MOTS D'AMOUR **114549** Fr. 2005. Comédie sentimentale de Thierry Binisti avec Olivier Sitruk, Constance Dollé et Richard Valls.- L'idylle entre un jeune séducteur et une trentenaire qui se méfie des hommes est compromise par un malheureux malentendu. (1h30)

**14h50**

**SE** - SA MAJESTÉ LA REINE **30575452** (1h50)

**16h40**

**SE** - MONSIEUR BROOKS **63166810** (2h05)

**18h45**

**SE** - TOUS LES AUTRES SAUF MOI **9219297** (2h)

**20h45**

**SE** - CINÉJOURNAL **86485926**

**21h00**

**SE** - LE BERCEAU **8779433** (1h55)

**22h55**

**SE** - LE MARIAGE DE MA FEMME **11931984** (1h40)

**23h30**

**TV5** - GAZON MAUDIT **1063520** (4) Fr. 1994. Comédie sentimentale de Josiane Balasko avec Josiane Balasko, Victoria Abril et Alain Chabat.- Mécontente des nombreuses absences de son mari, une mère de famille se laisse séduire par une lesbienne qui s'installe chez elle. (1h45)

**TQS** - BÉBÉ LALA **56398394** (5) (Baby Boy), É.-U. 2001. Drame social de John Singleton avec Tyrese Gibson, Taraji P. Henson et Adrienne-Joi Johnson.- Dans le quartier de South Central à Los Angeles, un jeune père afro-américain immature fait face à des choix douloureux qui le feront grandir. (2h45)

**CANAL VIE** - À COEUR VAILLANT **9104389** (4) (Wild Hearts Can't Be Broken), É.-U. 1991. Comédie dramatique de Steve Miner avec Gabrielle Anwar, Michael Schoeffling et Cliff Robertson.- Au début des années 1930, une orpheline engagée par un forain comme palefrenier s'entraîne en cachette pour devenir plongeuse à cheval. (2h)

**00h30**

**CJPM -CFER** - ROCK STAR **91495** (4) É.-U. 2001. Drame de moeurs de Stephen Herek avec Mark Wahlberg, Jennifer Aniston et Dominic West.- Au milieu des années 1980, un adolescent de Pittsburgh qui joue dans un groupe de garage remplace au pied levé son idole à la tête d'une formation rock réputée. (2h)

**00h35**

**SE** - MONSIEUR BROOKS 88453143 (2h05)

## HOROSCOPE

**VENDREDI 4 AVRIL 2008**

**Bélier (21 mars au 19 avril):** Situé actuellement en Bélier, Mercure vous attribue le rôle de médiateur ou de messager. Il vous revient de transmettre de l'information et de faire coordonner différents éléments d'un projet. Vous relations privilégiées bénéficient de votre capacité à communiquer vos attentes et à témoigner de votre appréciation. Bonnes nouvelles possibles concernant l'habitat ou les biens immobiliers.

**Taureau (20 avril au 20 mai):** Vous pouvez exercer une bonne influence sur les gens qui vous entourent. Si le manque d'entrain d'une personne que vous aimez vous attriste, montrez-lui combien vous êtes bien dans votre peau. Votre exemple positif peut servir de modèle et d'inspiration. Le moment semble approprié pour faire une acquisition importante du moment que vous la considériez depuis quelques temps.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** Avec la Lune encore en Poissons, il vaut mieux ne pas supposer que votre perception des choses est universelle. Faites lire le même texte à cinq personnes, et vous en aurez cinq interprétations différentes. Recherchez des réponses sans équivoque au lieu de vous fier sur des hypothèses non fondées. Tant que vous le présumez, c'est que vous n'en avez pas la certitude.

**Cancer (22 juin au 22 juillet):** À partir d'un autre Signe d'Eau, la triple conjonction Lune-Uranus-Vénus en Poissons vous fait un joli clin d'oeil. Vu que la spontanéité et les nouveaux éléments sont privilégiés, il n'est pas nécessaire de se restreindre à n'employer que les vieux procédés. Pour qu'une alternative puisse devenir une valeur sûre et infaillible, il faut commencer par en faire l'expérience.

**Lion (23 juillet au 22 août):** Il est temps de vous réapproprier la place qui vous revient de juste droit et de faire valoir vos mérites. La coopération des autres semble facile à recevoir; cependant, personne ne peut deviner vos attentes si vous ne les exprimez pas. Servez-vous de l'influence de Mercure en Bélier pour avoir le mot juste lors d'un entretien très spécial. Un vendredi original...

**Vierge (23 août au 22 septembre):** Tandis que la Lune croise le chemin de Vénus et d'Uranus dans votre complémentaire le Poissons, vous avez la possibilité de vous rapprocher d'une personne que vous connaissiez déjà sans la fréquenter. Les affinités ne sautent pas toujours aux yeux. D'ailleurs, tandis que de nouvelles unions ou associations peuvent revêtir un caractère assez étonnant, un entretien peut s'avérer plus que cordial...

**Balance (23 septembre au 23 octobre):** Quand on ne connaît pas la réponse à une question, il est préférable de l'admettre que d'essayer d'en inventer une. Les aspects planétaires actuels vous encouragent à vous présenter sous votre vrai jour, même si vous appréhendez de ne pas être à la hauteur des attentes d'autrui. Ce qui vous différencie des autres est peut-être justement ce qui les intéresse le plus.

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** La "rencontre" de la Lune avec Uranus, puis Vénus en Poissons annonce un vendredi qui ne sera pas monotone. Une occurrence inattendue peut vous amuser. Évitez de surcharger votre horaire avec une multitude d'engagements et gardez-vous du temps pour une distraction imprévue. Si vous dévoilez une facette cachée de votre personne, sachez qu'il sera difficile d'en effacer le souvenir.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** Le fait qu'une alternative sur laquelle vous comptiez ne soit pas disponible peut vous désorganiser, même vous décevoir, mais cela ne veut pas dire qu'il faille tout abandonner pour autant. Il existe probablement d'autres solutions permettant d'accéder au même but. Certes, la Lune est en Poissons, mais votre vendredi est loin d'être perdu; trouvez le moyen d'en profiter au maximum.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** L'entraide et l'échange d'information vous aident à faire un bon vers l'avant. Si vous consentez à partager un peu ce que vous possédez ou connaissez, vous sortirez gagnant. Sur le plan personnel, évitez d'entretenir des attentes trop élevées afin de ne pas connaître de déception en fin de journée. Après tout, la Lune amorcera ce soir son séjour en Bélier, Signe où elle deviendra demain soir une Lunaison...

**Verseau (20 janvier au 18 février):** Une disposition positive exerce toujours une influence déterminante sur les résultats que vous pouvez obtenir. Pour autant que vous y mettiez toute votre bonne volonté, il devient maintenant possible de recevoir facilement ce qui requérait jadis de gros efforts. Le climat de Nouvelle Lune de demain soir commence à se faire sentir, et vous devriez en profiter pour prendre l'initiative.

**Poissons (19 février au 20 mars):** Voici une semaine qui devrait se terminer pour vous en beauté. "Croisant" le chemin d'Uranus, puis de Vénus, la Lune en Poissons fait prévaloir un climat d'harmonie et de tendresse, mais aussi de surprise. Vous pouvez recevoir des signes concrets qui témoigneront de l'appréciation et de la reconnaissance des autres, et leur provenance risque de vous étonner.

## VENDREDI À LA TÉLÉ

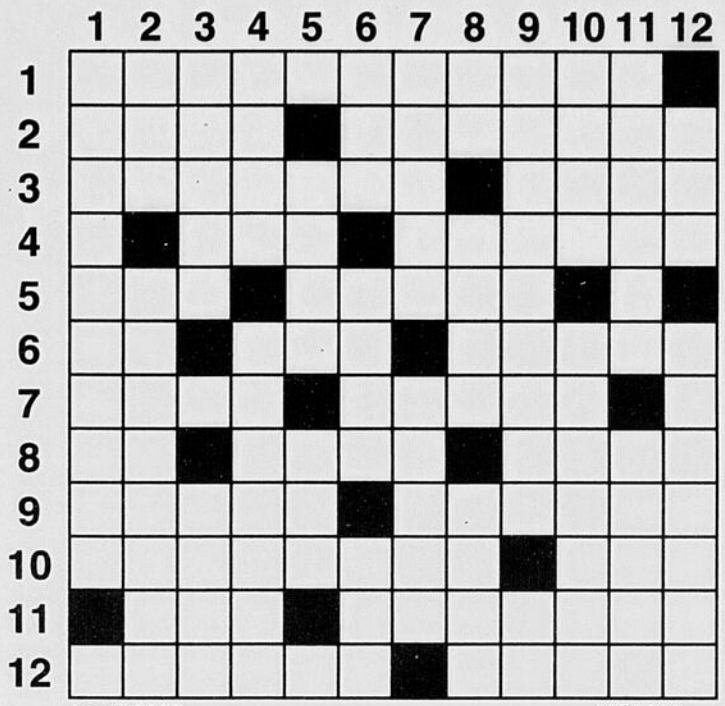
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

| 4 avril | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | 1, 2, 3 Bo! 92723 | Passiflore 91094 | Grosse Journée - Partez... 34384 | | La fosse aux lionnes 72568 | | Ricardo 56810 | Le Téléjournal 413636 | | Pour le plaisir 418181 | | | C'est ça la vie 22075 | | Janette / Benoit Brière 68655 | | Urgences 47162 | | Match! 20704 | L'union fait... 68452 |
| TQS | Caféine (5h30) 190839 | | L'avocat du diable 995520 | | Cinéma / LES AVENTURES ROMANTIQUES DE JESSICA STEIN (4) avec J. Westfeldt 5648452 | | | | Jrnl (11h45) 98522655 | Gauthier 482988 | | Pub 116926 | Bleu 688433 | Cara. 329278 | Flash 607568 | Pub 324723 | Simpson 416758 | Le Grand Journal 618094 | | |
| CJPM | Salut, bonjour! (5h30) 777549 | | Deux filles le matin 18742 | | Tout simplement Clodine 60094 | | Le Cercle 27758 | TVA en direct... | TVA Midi (11h45) | TVA en direct.com 136164 | | La vie... 3107346 | Shopping TVA (13h45) | Pub 7704 | Les feux de l'amour 26075 | | Top Modèles 38810 | | Le TVA 17 heures 6346 | |
| TQc | Corne. 41075 | Anatole 40346 | G. rétrécit 64926 | Inuk 96013 | Zoboomafoo 15902 | Maya 53810 | Esprits 28902 | Rocket... 78461 | Ramdam 44162 | Malcolm 70029 | Doc Monde / La vie en otage 95384 | | Questions de société 65461 | | ...ça court! 90549 | G. rétrécit 34471 | Inuk 20278 | Rocket... 19162 | Zoboomafoo 95094 | Toc Toc Toc 33742 |
| VOX | Communiqués (6h00) | | | | Coups de coeur | SADConcerne | Mêlez-vous de vos affaires | | Vox Cité Saguenay | | Babillard | | | | Maire de Saguenay | Cercle de presse | | Vox Cité Saguenay | | Pirouettes |

| | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Le Téléjournal 33568 | | Du coeur au ventre 84181 | | Paquet voleur 73029 | | L'heure de gloire 80365 | | Le Téléjournal 83452 | | La Zone 2497159 | | La fosse.. (23h45) 5183655 |
| TQS | Gr. Journal (16h30) 618094 | Flash 417487 | La porte des étoiles 856487 | | Donnez au suivant 769907 | | Les Soprano 772471 | | Le Journal du soir 2081029 | | 110% (22h45) 90451471 | L'avocat du diable 802346 | Cinéma / BÉBÉ LALA (5) 56398394 |
| CJPM | Le TVA 18 heures 8433 | Le Cercle 2013 | J.E. 75839 | | Les Retrouvailles 55075 | | | | Le TVA 22 heures 67810 | | Les Retrouvailles 46839 | Denis Lévesque 73891 | |
| TQc | Macaroni tout garni 30655 | Ramdam 21907 | Malcolm 88758 | Il va y avoir du sport 533278 | | | Curieux Bégin / La cuisine au chalet 48365 | | Belle et Bum / Vincent Vallières, Luc De Larochellière, Michel Lamothe 89810 | | | Cinéma / LA PIANISTE (3) avec Isabelle Huppert 3582723 | |
| TV5 | Questions... (17h55) 27759433 | Journal FR2 110617 | Toute une histoire 575655 | | Thalassa / De la mer Noire au bleu Pacifique 555891 | | | | Survivre / Reptiles 574926 | | TV5 Le Journal 820617 | Cinéma / GAZON MAUDIT (4) avec Josiane Balasko 1063520 | |
| CANAL D | Drôle de monde 4104029 | Complètement fou! 4015181 | Escrocs / Le Pasteur flambeur 8280075 | | Autopsie / Trahi par son écusson - Mariage fatal 8299723 | | Les Procureurs / La fierté de sa mère 8382487 | | Histoires de pègre / La Femme branchée 8289346 | | Webdreams / Deux épisodes 7081162 | | Alerte aux virus 3639211 |
| RDI | RDI en direct 5670984 | | Dominique Poirier en direct 5052988 | | Martin Luther King - Les Grands Reportages 5061636 | | Le Téléjournal 5074100 | | Le match des élus 1585636 | Le National 1594384 | Le Téléjournal 3025988 | | Le Journal RDI 6966582 |
| RDS | Sports 30 533810 | | La Ligue en question 176097 | Hockey / Bruins - Sénateurs 627839 | | | | | Sports 30 186926 | | La Ligue en question 432617 | Lutte Impact TNA 192907 | |
| VIE | La bosse des noces 1975926 | Le goût de Louis 1966278 | Décore ta vie 9569346 | Métamorphose 1955162 | Debbie rénove 8350297 | | César, l'homme qui parle aux chiens 8330433 | | Bye-bye maison! 5511520 | Manon... 5537568 | Patti Novak 6532015 | ...avec vos dettes 2589988 | Cinéma 9104389 |
| SERIES+ | C.S.I.: Miami 145704 | | Sue Thomas, l'oeil du FBI 703617 | | Les Experts 712365 | | Témoins silencieux 805029 | | Juste Cause 702988 | | Edel & Starck 604487 | | Le destin de Lisa 436834 |
| Z | La porte des étoiles 147162 | | Tête chercheuse 651655 | Les Bouche-trous 379549 | Monstres mécaniques 714723 | | Bolides 807487 | | Torchwood 704346 | | Surnaturel 500617 | | Cinéma / DEEP SPACE (5) 434476 |
| HISTORIA | Si j'avais un char 7803013 | | Aventures / À la conquête de l'espace: 1953 - 1958 2283297 | | Mystères / Égypte: sur les traces de Ramsès II 2269617 | | NCIS 2272181 | | Cinéma / BROADCAST NEWS (4) avec Holly Hunter, William Hurt 1331075 | | | | |
| ÉVASION | Le top des stars 98617 | Ma blanche campagne 12297 | Vue du canal / Ghislain Taschereau 19891 | | Nos restos chouchous / Charlotte Laurier 35839 | | Inspiration / Paul Piché 15075 | | Canons à neige 25029 | Parcours d'artiste 475075 | | Ciel, ma banlieue! 65758 | Mordu de la pêche 489124 |
| CBJET | CBC News at Six 89094 | | Coronation Street 5075 | This Hour has 22 Minutes 6297 | Air Farce Live / Deux émissions 15487 | | jPod 22723 | | The National 25810 | | The Hour 38471 | | Swimming 71872 |
| TSN | Off the Record 590839 | Sportscentre 574891 | That's Hockey 852181 | Hockey / Bruins - Sénateurs 240051 | | | | | Sportscentre 167810 | | | Off the Record 153966 | Boxing 294230 |
| SPNET | Prime Time Sports 40278 | | Baseball / Red Sox - Blue Jays 277100 | | | | | | Sportsnet Connected 47278 | | | Best Damn Sports Show Period 22181 | |
| ARTV | Les contes d'Avonlea 930568 | | Style et Maisons 490365 | Visite libre 214487 | Marguerite Volant 553433 | | Willie (1/5) 573297 | | Elles 576384 | | Coups de théâtre - Macbeth 356617 | | Cinéma 3690259 |
| VOX | Parents Avis | | Gérants d'estrade | Hockey / Équipes à confirmer | | | | | | Le Guide de l'auto | | Sans filtre | Parents Avis |

**HORIZONTALEMENT**

1. Chez certains malades mentaux, utilisation d'une langue incompréhensible pour les autres.
2. Comme un renard - Tronche.
3. Partie du monde - Funeste.
4. À poil - Potelées.
5. Tranché - Suivie par l'enquêteur.
6. Indique la façon - Démonstratif - Divertit.
7. Uranie ou Clio - Dispositif de détection.
8. Titre ecclésiastique - Préposition - Défaite des Prussiens.
9. Sa capitale est Katmandou - Plate-forme flottante.
10. Événement terrible - À la fin d'une liste.
11. La dame du premier - Inhumé
12. Objet précieux caché - Orientées.



4 avril 2008 MC2060

**VERTICALEMENT**

1. Cri de l'ours.
2. Prénom masculin - Détailler.
3. Ont le culot de - Livre très épais.
4. On y met le champagne - Plants de vigne.
5. Insecte large et plat - Se crie dans une corrida.
6. Ceinture de soie - Venu de - Terme de belote.
7. Poèmes chantés - Plante grasse herbacée.
8. Douze mois - Traité d'alliance entre 26 États - Montagne de Thessalie.
9. Jour qui suit - Ancien époux.
10. Aussi - Va jusqu'à la vessie.
11. Petits canaux - A nous.
12. Lentilles - Minces et grands.

**Solution du no 2059**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | P | A | R | O | D | I | E | ■ | P | E | L | E |
| 2 | O | P | E | R | A | ■ | M | E | R | L | A | N |
| 3 | N | E | T | T | O | Y | E | ■ | O | E | U | F |
| 4 | C | R | I | E | ■ | S | U | F | F | I | R | E |
| 5 | T | O | R | I | L | ■ | T | O | I | S | E | R |
| 6 | U | ■ | E | L | E | M | E | N | T | ■ | A | ■ |
| 7 | E | O | N | ■ | S | U | ■ | C | E | T | T | E |
| 8 | L | U | T | H | ■ | E | M | E | R | I | ■ | N |
| 9 | ■ | R | ■ | E | C | R | O | U | ■ | M | A | I |
| 10 | O | D | E | U | R | ■ | U | R | S | I | D | E |
| 11 | V | I | T | R | I | O | L | ■ | I | D | E | M |
| 12 | E | T | A | T | S | ■ | U | L | C | E | R | E |

**EAU - Un mot de 8 lettres**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N | N | O | C | A | L | G | X | A | R | E | P | O | C | E |
| R | G | N | Y | M | I | B | U | R | E | G | A | N | D | M |
| E | I | D | E | O | T | A | E | D | I | U | Q | I | L | B |
| I | V | O | D | N | R | R | U | E | R | T | M | A | O | A |
| L | R | Y | I | T | O | R | Q | B | E | U | N | R | U | C |
| B | E | E | P | S | E | E | A | M | H | A | E | D | R | L |
| A | Y | R | I | F | V | L | V | O | C | E | E | U | D | E |
| T | O | O | L | E | I | O | A | R | U | S | R | A | E | P |
| O | N | U | C | C | R | G | L | T | O | A | A | Y | P | U |
| R | E | U | G | R | E | I | F | I | D | I | M | U | H | I |
| R | M | T | N | U | A | R | S | B | E | N | I | T | E | S |
| E | U | C | A | O | O | P | O | E | I | T | C | E | S | E |
| N | R | U | T | S | A | S | I | D | S | R | I | R | A | T |
| T | B | R | E | U | G | A | R | D | E | L | T | A | U | T |
| O | N | E | R | E | S | I | U | P | E | R | L | E | R | E |

AMONT
AQUEUX
ARROYO
AVAL
BARRE
BENITE
BRUME
CANAL
CRUE
CURE
DEBIT
DELTA
DOUCHER
DRAGUER
DRAIN
ECOPER
ECUME
EMBACLE
EPUISER
EPUISETTE
ERODER
EROSION
ETANG
GIVRE
GLACON
HUMIDE
HUMIDIFIER
LIPIDE
LIQUIDE
LIT
LOURDE
MAREE
NAGER
NOYER
ONDOYER
PERLER
PUITS
RAPIDE
REFLUER
RIGOLE
RIVE
ROSEE
SAS
SEAU
SEC
SOURCE
SPA
TABLIER
TARIR
TORRENT
TROMBE
TUYAU

**Solution du dernier problème : FACONNAGE**

4 avril 2008 No 1775

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | | | | | 4 | 2 | | |
| | | | | | | | 4 | |
| 5 | 4 | | | 6 | 2 | 3 | | 1 |
| | | 5 | 4 | | | | 1 | |
| 1 | | | 3 | | | 8 | | |
| | | 7 | | | 6 | | 5 | 3 |
| | | | | 2 | | | | |
| 4 | | 2 | 5 | | | 7 | | 9 |
| | | | | | | 6 | | |

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0910

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**Solution du sudoku 0909**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 7 | 5 | 4 | 9 | 2 | 3 | 1 | 6 |
| 6 | 9 | 3 | 8 | 1 | 5 | 7 | 4 | 2 |
| 2 | 4 | 1 | 3 | 7 | 6 | 8 | 5 | 9 |
| 9 | 8 | 2 | 5 | 3 | 4 | 6 | 7 | 1 |
| 7 | 1 | 4 | 9 | 6 | 8 | 2 | 3 | 5 |
| 5 | 3 | 6 | 7 | 2 | 1 | 4 | 9 | 8 |
| 4 | 2 | 9 | 1 | 8 | 7 | 5 | 6 | 3 |
| 1 | 5 | 8 | 6 | 4 | 3 | 9 | 2 | 7 |
| 3 | 6 | 7 | 2 | 5 | 9 | 1 | 8 | 4 |

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

**PEANUT**




**BEN**




**BORIS**



# ÉCONOMIE

**OR**
909 (once $ can)

**DOLLAR**
99.56 (Cents US)

**EURO**
1.5735 ($ can)

**ALUMINIUM**
1.30 ($ can la livre)

## Principaux indices

| Nom | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|
| S&P/TSX 60 | 796.79 $ | 2.91 | $139656173 |
| S&P/TSX 300 | 13551.30 $ | 37.15 | $240891466 |
| S&P/TSX VENTURE | 2509.03 $ | 4.18 | $106335670 |
| DOW JONES | 12626.00 $ | 20.20 | $183862533 |
| NASDAQ/USA | 2363.30 $ | 1.90 $ | 0 |
| NASDAQ/Canada | 1188.47 $ | 53.73 $ | 0 |

## Titres vedettes à Toronto

| Nom | Symbole | Haut | Bas | Fermeture | Variation |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibibowater Inc. | ABH | 13.08 $ | 11.86 $ | 12.57 $ | -0.46 $ |
| Barrick Gold Corp | ABX | 44.59 $ | 43.33 $ | 43.41 $ | -1.01 $ |
| ACE Aviation Holdings | ACE.B | 21.56 $ | 21.04 $ | 21.36 $ | 0.30 $ |
| Arc Energie | AET.UN | 25.50 $ | 25.06 $ | 25.19 $ | -0.46 $ |
| Alimentation Couche-Tard | ATD.B | 15.81 $ | 15.24 $ | 15.35 $ | -0.26 $ |
| Eiger tech. | AXA | 0.05 $ | 0.03 $ | 0.04 $ | -0.01 $ |
| Bombardier CL A | BBD.A | 6.06 $ | 5.81 $ | 5.96 $ | 0.33 $ |
| Bombardiers Inc. | BBD.B | 6.08 $ | 5.84 $ | 5.95 $ | 0.35 $ |
| BCE Inc. | BCE | 35.45 $ | 34.66 $ | 35.35 $ | 0.52 $ |
| Bennett Environmental Inc. | BEV | 0.14 $ | 0.13 $ | 0.14 $ | -0.01 $ |
| Bank of Montreal | BMO | 47.86 $ | 46.21 $ | 47.50 $ | 0.86 $ |
| Bank of Nova Scotia | BNS | 47.16 $ | 46.52 $ | 46.74 $ | -0.08 $ |
| CAE Inc | CAE | 12.10 $ | 11.60 $ | 12.05 $ | 0.20 $ |
| Groupe Canam Inc. | CAM | 11.25 $ | 10.80 $ | 11.25 $ | 0.28 $ |
| Cascades Inc. | CAS | 8.05 $ | 7.67 $ | 8.05 $ | 0.15 $ |
| Cogeco Cable Inc. | CCA | 37.75 $ | 36.40 $ | 36.52 $ | -1.31 $ |
| Campbell Res. | CCH | 0.12 $ | 0.12 $ | 0.12 $ | 0.00 $ |
| Canfor | CFP | 8.28 $ | 8.20 $ | 8.20 $ | 0.06 $ |
| CIBC | CM | 68.11 $ | 66.50 $ | 67.59 $ | 0.19 $ |
| Canadian Natural Res. | CNQ | 71.28 $ | 69.67 $ | 70.40 $ | 0.06 $ |
| CN Railway Company | CNR | 51.21 $ | 50.06 $ | 51.10 $ | 0.25 $ |
| Canadian Oil Sands | COS.UN | 42.69 $ | 41.55 $ | 41.58 $ | -0.72 $ |
| Canadian Pacific Railway | CP | 66.94 $ | 66.10 $ | 66.85 $ | -0.15 $ |
| Canadian Tire | CTC | 81.00 $ | 78.00 $ | 78.00 $ | 0.72 $ |
| Canadian Western Bank | CWB | 25.29 $ | 25.01 $ | 25.15 $ | 0.03 $ |
| Domtar | UFS | 7.30 $ | 7.13 $ | 7.26 $ | 0.03 $ |
| Emera | EMA | 21.21 $ | 20.83 $ | 21.10 $ | -0.18 $ |
| Enerplus | ERF.UN | 44.50 $ | 43.65 $ | 44.29 $ | 0.15 $ |
| CGI Group Inc. | GIB.A | 11.44 $ | 11.31 $ | 11.40 $ | 0.08 $ |
| Transcontinental Inc. | TCL.A | 18.67 $ | 17.91 $ | 18.44 $ | 0.31 $ |
| Great-West Lifeco | GWO | 31.57 $ | 31.12 $ | 31.41 $ | 0.11 $ |
| Gaz Metropolitain | GZM.UN | 15.50 $ | 15.35 $ | 15.49 $ | -0.01 $ |
| Industrial Alliance | IAG | 38.75 $ | 38.00 $ | 38.33 $ | -0.47 $ |
| Societe financiere IGM | IGM | 47.39 $ | 46.57 $ | 47.09 $ | 0.44 $ |
| Imperial Oil | IMO | 54.00 $ | 52.41 $ | 52.55 $ | -1.19 $ |
| Quebecor World | IQW | 0.27 $ | 0.22 $ | 0.23 $ | -0.03 $ |
| Cossette Com. Group | KOS | 7.42 $ | 6.61 $ | 7.42 $ | -0.23 $ |
| Loblaws Cos. | L | 32.94 $ | 30.46 $ | 30.97 $ | -1.37 $ |
| Laurentian Bank | LB | 42.90 $ | 41.78 $ | 42.24 $ | -0.37 $ |
| Manitoba Telcom | MBT | 39.78 $ | 38.87 $ | 39.00 $ | -0.63 $ |
| Maple Leaf Foods Inc. | MFI | 13.50 $ | 13.25 $ | 13.43 $ | -0.02 $ |
| Magna International | MG.A | 73.86 $ | 72.04 $ | 72.98 $ | -1.37 $ |
| Metro Inc. | MRU.A | 25.01 $ | 24.60 $ | 24.80 $ | -0.21 $ |
| National Bank | NA | 49.43 $ | 47.48 $ | 49.10 $ | 0.75 $ |
| Nova Chemicals Corp. | NCX | 26.10 $ | 25.05 $ | 25.29 $ | -0.29 $ |
| Nortel Networks | NT | 8.11 $ | 7.72 $ | 7.90 $ | -0.10 $ |
| Pro AMS | PAM.UN | 0.00 $ | 0.00 $ | 22.29 $ | 0.00 $ |
| Pepsi Bottling Group Inc. | PBG | 49.54 $ | 48.00 $ | 49.29 $ | 1.70 $ |
| Petro-Canada | PCA | 45.68 $ | 44.70 $ | 44.91 $ | -0.34 $ |
| Precision Drilling Corp. | PD.UN | 23.28 $ | 22.77 $ | 23.12 $ | -0.06 $ |
| Jean Coutu Group | PJC.A | 10.58 $ | 10.24 $ | 10.40 $ | -0.11 $ |
| Potash Corp | POT | 170.69 $ | 162.52 $ | 168.67 $ | 5.47 $ |
| Power Corp. | POW | 34.38 $ | 33.78 $ | 33.93 $ | -0.17 $ |
| Power Financial | PWF | 36.04 $ | 35.50 $ | 35.61 $ | -0.21 $ |
| Quebecor Inc. | QBR.B | 27.91 $ | 27.07 $ | 27.60 $ | 0.21 $ |
| Rogers Comm. Inc. | RCI.B | 41.19 $ | 40.01 $ | 41.08 $ | 0.66 $ |
| Royal Bank | RY | 49.19 $ | 48.41 $ | 48.66 $ | 0.12 $ |
| Saputo Inc. | SAP | 29.10 $ | 28.10 $ | 29.02 $ | 0.61 $ |
| Sears Canada | SCC | 24.00 $ | 23.52 $ | 23.75 $ | 0.19 $ |
| SFK Pulp Fund Units | SFK.UN | 2.15 $ | 2.06 $ | 2.10 $ | 0.04 $ |
| Shaw Communications | SJR.B | 20.01 $ | 19.55 $ | 19.88 $ | -0.02 $ |
| Sun Life financial | SLF | 49.49 $ | 48.80 $ | 49.00 $ | 0.15 $ |
| SNC-Lavalin | SNC | 46.89 $ | 46.15 $ | 46.74 $ | 0.44 $ |
| Superior Propane Inc. Fund | SPF.UN | 13.97 $ | 13.81 $ | 13.97 $ | 0.07 $ |
| Suncor Energy Inc. | SU | 101.89 $ | 99.75 $ | 100.05 $ | -0.75 $ |
| Telus Corporation | T | 47.17 $ | 46.50 $ | 47.02 $ | 0.42 $ |
| Transalta Corporation | TA | 32.01 $ | 31.32 $ | 31.74 $ | -0.05 $ |
| Tembec | TBC | 0.00 $ | 0.00 $ | 0.55 $ | 0.00 $ |
| TD Bank | TD | 64.64 $ | 63.30 $ | 64.00 $ | 0.21 $ |
| Teck Cominco Corp. | TCK.B | 44.10 $ | 41.41 $ | 43.79 $ | 1.76 $ |
| Talisman Energy Inc. | TLM | 19.53 $ | 19.02 $ | 19.12 $ | -0.24 $ |
| Epcor Power | EP.UN | 22.14 $ | 21.74 $ | 21.95 $ | -0.22 $ |
| Transcanada Pipe | TRP | 36.60 $ | 35.98 $ | 36.09 $ | -0.21 $ |
| Transat AT | TRZ.B | 22.24 $ | 21.75 $ | 22.00 $ | -0.15 $ |
| Torstar Corp. | TS.B | 17.00 $ | 16.83 $ | 16.95 $ | -0.07 $ |
| Wescast Industries | WCS.A | 7.51 $ | 7.51 $ | 7.51 $ | -0.25 $ |
| Weston George Ltd | WN | 50.50 $ | 47.40 $ | 48.41 $ | -1.18 $ |

## TORONTO

### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Bombardier inc | BBD.B | 5.95 $ | 0.35 $ | 26898579 |
| Catalyst paper | CTL.RT | 0.14 $ | -0.05 $ | 7918426 |
| Uranium one inc | UUU | 3.82 $ | 0.37 $ | 7787951 |
| Ace aviation | ACE.NT.A | 100.00 $ | 0.05 $ | 7525000 |
| Bce inc | BCE | 35.35 $ | 0.52 $ | 7351395 |
| Quebecor world inc | IQW | 0.23 $ | -0.03 $ | 7014034 |
| Yamana res inc | YRI | 14.41 $ | -0.39 $ | 6623197 |
| Pacific rubiales | PEG | 1.44 $ | -0.03 $ | 5981324 |
| Royal bank of | RY | 48.66 $ | 0.12 $ | 5790610 |
| Eastern platinum | ELR | 3.13 $ | -0.02 $ | 5789028 |

### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Research in motion | RIM | 123.42 $ | 5.79 $ | 4412106 |
| Potash corp | POT | 168.67 $ | 5.47 $ | 1629663 |
| Oil sands split | OST.UN | 191.33 $ | 4.83 $ | 1000 |
| Taiga building | TBL.NT | 96.00 $ | 3.99 $ | 20000 |
| Lifeco split corp | LSC | 38.00 $ | 3.74 $ | 700 |
| Agrium inc | AGU | 66.75 $ | 3.48 $ | 1843142 |

### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Heritage oil corp | HOC | 5.80 $ | -45.50 $ | 156791 |
| Fairfax financial | FFH | 313.76 $ | -2.55 $ | 28038 |
| Horizons betapro | HNU | 24.94 $ | -2.47 $ | 47024 |
| Canadian tire corp | CTC.A | 67.50 $ | -2.15 $ | 287820 |
| Third canadian | THD | 42.21 $ | -1.79 $ | 2030 |
| Duvernay oil corp | DDV | 43.16 $ | -1.59 $ | 403217 |

## NEW-YORK

### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Schering-plough | SGP | 15.38 $ | 1.52 $ | 77220744 |
| Citigroup inc | C | 24.36 $ | 0.34 $ | 76476165 |
| Micron tech inc | MU | 6.79 $ | 0.40 $ | 70408702 |
| Ford motor co | F | 6.46 $ | 0.33 $ | 67711789 |
| Ishares trust | IWM | 71.15 $ | 0.19 $ | 56730030 |
| Merck & co inc | MRK | 38.36 $ | 1.26 $ | 52018515 |
| Advanced micro | AMD | 6.26 $ | 0.07 $ | 39532971 |
| Altria group inc | MO | 22.01 $ | -0.07 $ | 38448006 |
| Pfizer inc | PFE | 21.34 $ | -0.17 $ | 35937145 |
| Washington mutual | WM | 11.49 $ | -0.27 $ | 34549227 |

### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Nvr inc | NVR | 636.95 $ | 30.04 $ | 101500 |
| Schering 6% mcp 10 | SGP.PR.B | 159.91 $ | 11.21 $ | 202800 |
| Alleghany corp | Y | 354.59 $ | 9.20 $ | 17100 |
| Taubman centers | TCO.PR.H | 31.71 $ | 8.96 $ | 6000 |
| Cf industries | CF | 114.55 $ | 8.66 $ | 3770607 |
| Patriot coal corp | PCX | 54.80 $ | 7.85 $ | 1493562 |

### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Berkshire hathaway | BRK.A | 130800.00 | $-750.00 $ | 613 |
| Berkshire hathaway | BRK.B | 4342.00 $ | -22.50 $ | 18230 |
| Washington mutual | WM.PR.R | 769.15 $ | -17.03 $ | 57810 |
| Washington post co | WPO | 668.00 $ | -17.00 $ | 14700 |
| Markel corp | MKL | 451.00 $ | -5.00 $ | 10400 |
| Nrg energy inc | NRG.PR.A | 338.94 $ | -4.56 $ | 3100 |

## NASDAQ

### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Powershares qqq | QQQQ | 45.59 $ | 0.10 $ | 139717834 |
| Cisco systems inc | CSCO | 24.23 $ | -0.73 $ | 62464732 |
| Research in motion | RIMM | 122.58 $ | 6.79 $ | 53508204 |
| Intel corp | INTC | 21.93 $ | 0.08 $ | 45050388 |
| Microsoft corp | MSFT | 29.00 $ | -0.16 $ | 38904649 |
| Apple inc | AAPL | 151.61 $ | 4.12 $ | 37542078 |
| Oracle corp | ORCL | 20.68 $ | 0.19 $ | 36845752 |
| Sirius satellite | SIRI | 2.79 $ | -0.05 $ | 30036268 |
| Comcast corp cl a | CMCSA | 20.44 $ | -0.04 $ | 27237919 |
| E*trade financial | ETFC | 4.29 $ | 0.05 $ | 26307317 |

### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Isramco inc | ISRL | 49.92 $ | 18.85 $ | 1152 |
| National western | NWLIA | 218.50 $ | 12.50 $ | 2400 |
| Mitsui & co ltd | MITSY | 410.01 $ | 9.97 $ | 607 |
| Enstar group ltd | ESGR | 120.00 $ | 9.11 $ | 27443 |
| Research in motion | RIMM | 122.58 $ | 6.79 $ | 53508204 |
| Baidu.com inc adr | BIDU | 286.64 $ | 5.16 $ | 8577169 |

### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Google inc a | GOOG | 455.12 $ | -10.58 $ | 6778351 |
| Daily journal corp | DJCO | 33.03 $ | -8.97 $ | 350 |
| First citizens | FCNCA | 142.54 $ | -5.18 $ | 9371 |
| Millicom intl | MICC | 94.99 $ | -4.14 $ | 1128422 |
| Plexus corp | PLXS | 25.64 $ | -3.74 $ | 2844224 |
| Garmin ltd | GRMN | 52.81 $ | -3.60 $ | 24488383 |

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

### Forte demande d'avions

# Bombardier embauche

**SYLVAIN LAROCQUE**
Presse Canadienne

MONTRÉAL - La vigueur du marché des jets d'affaires et des avions régionaux fait en sorte que Bombardier (TSX:BBD.B) a épuisé toutes ses listes de rappel d'employés et se lance désormais dans l'embauche externe.

Le constructeur travaille à un petit projet d'agrandissement de son usine de Dorval, où sont assemblés les avions d'affaires Challenger et Global Express. En tout, on parle de l'embauche d'environ cent nouveaux employés dans la région montréalaise.

Bombardier Aéronautique a par ailleurs annoncé, jeudi, l'abandon de la production des biturbopropulseurs Q200 (37 sièges) et Q300 (50 sièges), suivant ainsi la tendance de l'industrie vers les avions de plus grande taille. Les livraisons se termineront en mai 2009.

En revanche, l'avionneur a augmenté la cadence de production du Q400 de 78 places, toujours très en demande. La série Q est fabriquée à l'usine de Havilland, à Toronto.

Au sujet de la CSeries, la famille d'avions de 100 à 150 places que l'avionneur devrait lancer plus tard cette année, le président et chef de l'exploitation de Bombardier Aéronautique, Pierre Beaudoin, a indiqué jeudi que les discussions quant au financement se poursuivaient avec le gouvernement fédéral. Il y a quelques semaines, le ministre de l'Industrie, Jim Prentice, avait pourtant fermé la porte à toute hausse de l'aide financière au projet.

M. Beaudoin a aussi indiqué qu'il suivrait de près le développement du Mitsubishi Regional Jet, un futur concurrent à la gamme CRJ de Bombardier, afin de s'assurer que l'aide financière attendue de la part gouvernement japonais respecte les règles de l'Organisation mondiale du commerce. Le grand rival brésilien de Bombardier, Embraer, a récemment annoncé qu'il ferait preuve de la même vigilance.

### Résultats

Bombardier a pratiquement doublé ses profits au quatrième trimestre.

Le bénéfice net de l'entreprise pour la période de trois mois terminée le 31 janvier a été de 218 millions $ US (12 cents par action), comparativement à 112 millions $ US (6 cents par action) pour le même trimestre de l'exercice précédent.

Les revenus consolidés trimestriels ont totalisé 5,3 milliards $ US, comparativement à 4,4 milliards $ US un an plus tôt.

Pour l'exercice 2008 dans son ensemble, le bénéfice net a été de 317 millions $ US (16 cents par action), comparativement à 268 millions $ US (14 cents par action) au terme de l'exercice 2007.

Les revenus annuels consolidés ont atteint 17,5 milliards $ US, en regard de 14,9 milliards $ US pour l'exercice précédent.

Les deux divisions du groupe, soit Bombardier Aéronautique et Bombardier Transport, ont contribué à l'augmentation des revenus et des profits. ❑

Le Quotidien
Le Progrès dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

BONNE FÊTE



Ma chère Laurette, toute votre famille et vos nombreux amis(es) vous souhaitent un bel anniversaire en cette journée bien spéciale du 4 avril 2008...! Bonne fête à une grande dame chère à nos coeurs. De la famille Simard

Bonne fête et bonne journée à tous!

00719884

# Les P.A. — Les Petites Annonces... C'est fait!

**549-4444**

LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

Cyberpresse.ca — Facile Rapide Nouveau — Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com — LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA — cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi **8 h 30 à 16 h 30**

SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**

## 100 Immeubles commerciaux

### 101 Bâtisses commerciales

LA BAIE LOCAUX commerciaux à louer ou à vendre pour bureaux ou commerce de 900 à 2,400 pieds carrés. Tél.:418-836-1614.

### 102 Blocs appartements

A ARVIDA, Jonquière, Chicoutimi, désirons acheter **bloc appartements** de 5 à 30 logements (4½, 5½), **acheteurs sérieux, respectueux**. Tél.:812-8207.

CHICOUTIMI bloc 3 logements de 3½, Côte Réserve. Besoin quelques rénovations. Prix sous l'évaluation. Tél.:547-1097.

### 103 Bureaux à louer

**CHICOUTIMI**
**Coin boul. Universtié Ouest et rue St-Paul**
**4 espaces à bureau à louer**
23x16' = 276$/mois
18x16' = 216$/mois
29.5x20' = 442,50$/mois
18x20' = 270$/mois
**Tél.:545-8454, 812-5340**

### 104 Commerces à vendre

SALON de coiffure avec possibilité bronzage et esthétique, clientèle bien établie, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

### 106 Entrepôt à louer

ENTREPOT à louer 40X60, libre immédiatement. Tél.:547-2035.

### 109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:549-3065.

CARREFOUR Racine, 200 à 2,000 pi.ca., excellente condition, chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél.:690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI local commercial, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre immédiatement, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

## 200 Habitations résidentielles

### 201 À partager

CHERCHE colocataire pour louer belle grande demeure, avec piscine, au bord du lac Sébastien. Tél.:673-7591.

RECHERCHE colocataire. Maison de campagne, possibilité d'avoir votre cheval. Tél.:820-5071.

### 203 Chalet à vendre

VALINOUET construcion de 16 unités de maisons en rangée (4 unités de 4), 24x36, 3 chambres (une rez-de-chaussée), 2 salles de bains, salle familiale sous-sol, à 50' de la pente de ski no.17, site exceptionnel (très rare), à partir de 129,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

### 204 Chalet à louer

ALMA bord du Lac St-Jean, maison-chalet, à la semaine, de mai à septrembre. Tél.:668-4327, 662-6886.

ST-HENRI-DE-TAILLON plage Wilson, bord de l'eau, 2 chambres, 675$/semaine. Tél.:347-3775.

STONEHAM chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa. **www.chaletsalpins.ca** ou 1-866-882-4888.

VALINOUET, réunion familiale ou d'affaire, 6 à 42 personnes, à partir de 600$. Tél.:557-0918, 812-5185.

### 205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 2 chambres, propres, rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, stationnement, non fumeur. Tél.:690-0080, 541-4077.

### 205 Chambres à louer

A PROXIMITE cégep, université, grandes, propres, genre studio, câble fourni. Tél.:817-5923.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

CHICOUTIMI, chambre près université, tout inclut, téléphone, câble, internet, épicerie de base, possibilité de pension. Tél.:612-6009.

CHICOUTIMI non fumeur(euse), maison privée, près centres d'achats. Tél.:549-3621.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ et 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE rénovée, entrée indépendante, meublée, chauffée, éclairée, avec câble. Tél.:542-0835.

### 206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

ALMA 4½, 793 des Mélèzes, près du Carrefour, façade brique, galerie-patio arrière, remise extérieure, 2 stationnements, 87,000$. Tél.:345-8560.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Hirondelles, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison avril 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Faucons, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise et asphale inclus ainsi que garantie Qualité Habitation et Novo-Climat et service de décoration. Prix à partir de 136,827$ + taxes. Pour information: Réno Concept, tél.:818-0456 ou 693-1891.

JONQUIERE 3381 des Pivoines, 4½, 2e étage, quartier résidentiel, très éclairé, brique, balcon, 98,000$. S'adresser au 3377 Tél.:542-8752.

MONT-EDOUARD, aux pieds de la montagne, à vendre ou à louer, contactez Bernard Dassylva. Tél.:693-8605, 540-0118.

### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 946 de l'Ecluse, très haut de gamme, tous les services inclus, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 900$/mois. Tél.:690-6703.

JONQUIERE 4½, condo de luxe, avec foyer, plancher de bois francs, 1,200 pi. carré, chauffé, 795$/mois, libre. Tél.:418-550-2161.

### 208 Logements à louer

**1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½**
**PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.**

**3½ 4½**
**RESERVEZ POUR AVRIL**
**CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD,** LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½ Rivière-du-Moulin, neuf, très clair, entrées laveuse sécheuse, non chauffé, 400$. Tél.:815-0333.

4.1/2, quartier Université, porte patio, balcon, possibilité d'ameublement, repeint, ménage fait. Tél.:693-4242.

4½, 5½, Domaine des Écorceurs, Chicoutimi, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:549-7923, 818-6264.

**ALMA 3½, 5½, rénovés, près Carrefour, tout inclus, à partir de 395$, bois flottant, très propres. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca**

A PARTAGER: CHICOUTIMI 4½, dame cherche cocolocataire, idéalement une dame. Tél.:543-9047.

### 208 Logements à louer

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 3½, 1280 Père-Honorat, semi-meublé, non fumeur. Tél.:696-1817, 698-6043.

CHICOUTIMI 3½, 155 Rimbaud, très propre, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:812-5668.

CHICOUTIMI 3½, 63 rue Price, semi-meublé, chauffé, éclairé, 400$/mois. Tél.:602-1042.

**CHICOUTIMI 3½, 737 Alma, tout compris, semi-meublé, 480$/mois, libres maintenant et juillet. Tél.:818-3125, 418-931-8207.**

CHICOUTIMI 3½, Georges-Vanier, chauffé, éclairé, semi-meublé, lmai, juin, juillet, 460$ et 1½ au 533 Racine, mai, 350$. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, grand, 1 minute UQAC, semi-meublé. Tél.:693-0204, 815-2904.

**CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, eau chaude fournie, bois flottant, libres 1er juillet. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.**

CHICOUTIMI 3½, rue des Champs-Elysées, semi-meublé, 440$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:545-7657, 590-7657.

CHICOUTIMI 4½, 1135 Angoulème, logements de qualité, libres 1er juillet et 1er octobre, 610$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 4½, 158 Price Est, 375$, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8826, 693-2090.

CHICOUTIMI 4½, 162 St-Bernard, près école Charles-Gravel, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-2144.

CHICOUTIMI 4½, demi-sous-sol, 292 du Stade, 425$/mois, plancher flottant. Tél.:693-8682, 541-3530.

CHICOUTIMI 4½, rue Bégin, chauffé, rénové; 2½ chauffé, éclairé. Libres 1er juillet. Tél.:815-6288.

CHICOUTIMI 5½, 2 minutes de Place Royaume, insonorisé, rénové, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 575$. Tél.:690-0080, 541-4077.

CHICOUTIMI 5½, demi-sous-sol, arrière Place du Royaume, maison privée, 500$/mois, non chauffé non éclairé. Tél.:591-3977.

CHICOUTIMI 5½, grand, entièrement rénové, secteur paisible, près centre-ville, 650$/mois, libre 1er juillet. Tél.:514-949-9618.

CHICOUTIMI 5½, stationnement, remise, libre, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:612-0834, 541-8787.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 410$/mois. Tél.:543-8717, 540-4716.

CHICOUTIMI grand 4½, 162 Price Est, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8826, 693-2090.

CHICOUTIMI-NORD 4½, boul Ste-Geneviève, près centre d'achats, libre immédiatement. Tél.:549-9083, 275-1934.

CHICOUTIMI-NORD boul. Tadoussac, 5½, rénové, céramique, plancher flottant, repeint, très propre. Aucun animal. Bonnes références. Libre 1er mai. Tél.:673-7672 après 17h.

CHICOUTIMI pas de chien, voisin Université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre: 3½ et mai 490$. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI, près cégep, université, grands 3½, entièrement rénovés, libre mai, juillet. Tél.:817-5923.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juin, juillet. Tél.:541-6078.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, grand 4½, 2 balcons, propre, déneigé, 475$/mois, chauffé, eau chaude. 1er mai. Tél.:677-1134, 592-2223, Sylvain.

JONQUIERE 3½, 3609 du Roi-Georges, rénové, semi-meublé, plancher flottant, 430$ ou 450$/mois, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 3½, 3710 Panet, demi-sous-sol, ensoleillé, 500$/mois, semi-meublé, tous les services: câble (avec entente), toiles, buanderie, stationnement, tranquille et sécuritaire. Tél.:548-4227, 540-7122.

**JONQUIERE 3½, 4074 de la Loire, app. 1, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, 410$/mois, libre 15 avril. Tél.:591-6606, 695-2660.**

JONQUIERE 3½ 415$, 4½ 520$, semi-meublés ou non, entrée contrôlée, chauffés, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libres 1er juillet. Tél.:812-1850, 547-0078.

### 208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, grand, 3710 Panet, tranquille, sécuritaire, 545$/mois, tous les services: câble (entente), buanderie, stationnement, idéal personne seule, 1er mai et 1er juillet. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3½, libre immédiatement, repeint à neuf, chauffé, éclairé, 340$/mois Tél.:547-0938, 818-0949.

JONQUIERE 3½, rue St-Léon, près centre-ville, très propre, libre immédiatement. Tél.:695-6868, 591-3017.

JONQUIERE 4½, 2188 St-Hubert, 2e étaige, libre juillet, 370$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 4½ (2), près hôpital, non chauffés, non éclairés, 490$/mois, libres juillet. Tél.:695-6994, 540-7242.

JONQUIERE 4½, 350$/mois, très propre, 2e étage, stationnement, libre 1 mai ou avant. Tél.:695-4257.

JONQUIERE 4½, 5½, Petite-France, rue de l'Alsace, 492$/mois, 580$/mois, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 4½ et 5½ rez-de-chaussé d'une maison, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-2799, 690-9894.

JONQUIERE 4½, immeuble Oasis, face IGA, rénové, libre juillet. Tél.:542-6187, 820-5395.

JONQUIERE 4½ pour personnes aimant la tranquilité, sous-sol, rez-de-chaussée et étage, neufs, à partir de 420$, 485$ et 520$/mois. Aussi 5½ avec sous-sol, non chauffés, non éclairés, 675$/mois, libres à partir de mai et juillet. Tél.:695-6444, 695-3353.

JONQUIERE 4½, sur 2 étages, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7657, 590-7657.

JONQUIERE 5½ (2), près du cégep, non chauffé, non éclairé, stationnement, 570$/mois. libre 1er juillet. Tél.:547-7683.

JONQUIERE 5½, 3929 Panet, grand, rénové, patio arrière, 545$/mois, libre 1er juin. Tél.:673-4852.

JONQUIERE 5½ bas de maison, libre immédiatement, pas d'animaux, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. 3½, semi-meublé, libre juillet, 340$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2782, 548-1765.

KENOGAMI 2½, très propre, sécuritaire, idéal personne âgée autonome, non fumeuse, 360$/mois, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central. Tél.:542-8843.

KENOGAMI 3½, près des services, stationnement, demi-sous-sol, 330$/mois, meublé, libre juillet; 4½, 2e étage, 420$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-9083, entre 17h et 18h.

KENOGAMI 3½, très grand, neuf, 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3999.

KENOGAMI 4½, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 420$/mois. Tél.:542-0207.

KÉNOGAMI 4½, fini moderne, non-fumeur, plus salle de lavage, eau chaude, déneigé, plancher chêne et céramique, non chauffé, non éclairé, près tous les services. idéal pré-retraités ou personne seule. Libre 1er juillet. Tél.:547-0112.

KENOGAMI 4½, non chauffé, non éclairé, 375$. Libre immédiatement. Tél.:695-7624.

KENOGAMI 4½, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Libre mai. Tél.:547-2677, 480-8083.

KENOGAMI 4½, non chauffé, non éclaire, plancher bois, haut de maison, libre 1er mai. Tél.:695-0717, 817-0717.

KENOGAMI 4½, très grand demi-sous-sol, chauffé, éclairé, 2 sorties. 550$. 1er juillet. Tél.:542-1432.

LA BAIE 5½, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, libre 1er juillet. Tél.:544-4017.

LAC Docteur, maisonnette meublée, 3½, petit bijou campagnard, chauffé, éclairé, foyer, libre 1er juillet, 575$/mois. Tél.:673-7171.

LATERRIERE 4½, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, déneigement; Chicoutimi, 4½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2926.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, rénové, chauffé, vue panoramique, 87 rue St-Isidore, 520$. Tél.:690-1758.

ST-AMBROISE 4½ rang des Châtes, 355$/mois, non chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:672-6280, 690-6624.

ST-HONORE 3½, grand, rez-de-chaussée, 375$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:673-7481.

### 209 Maisons à vendre

ARVIDA, 2323 des Coudirers, unifamiliale, construite en 2003 en polycrête, 4 chambres, salle d'eau, salle de bain, piscine creusée, terrain 29,000 pi.ca, à voir! 259,000$. Tél.:699-7025, 815-9136.

### 209 Maisons à vendre

ARVIDA quartier Mercier, maison neuve, 30x31, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol non fini, plan Drummond 33-04. 163,000$ taxes incluses. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 703 Taché, 1½ étage, plancher bois franc, armoires mélamine, plusieurs rénovations faites, garage, 4 chambres, très urgent! 129,900$, faites une offre. Régis Morin, La Capitale. Tél.:592-7899.



CHICOUTIMI maison ouverte le dimanche 6 avril de 14h à 16h ou sur rendez-vous. Venez négocier directement avec les propriétaires. Maison neuve de grand prestige, 640 chemin du Golf, libre immédiatement. Tél.:540-9858.

CHICOUTIMI-NORD 160 de Belleville, belle propriété, quartier recherché, à paliers, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer combustion lente, piscine 24', grand patio à paliers, à voir! Tél.:696-4713, 817-2009.

CHICOUTIMI-NORD, intérieur entièrement rénové, aménagement paysager avant refait en 2007, 3 chambres au rez-de-chaussée, 1 chambre au sous-sol, sous-sol fini, 2 salles de bain complètes, piscine hors-terre et patio 2 ans, grande remise, 152,000$. Tél.:698-2948, 550-2938.



CHICOUTIMI-NORD rue Ste-Hélène, magnifique duplex neuf, terrain de 7,000 pi.ca. par unité, très grande fenestration, 3 chambres, 2 salles de bains, libre immédiatement, 127,500$. Tél.:818-3713, 543-7513.

JONQUIEERE grande maison tout brique avec tourelle et plafond cathédrale vous offrant beaucoup de luminosité. Planchers de bois franc et céramique au rez-de-chaussée, 4 chambres et sous-sol totalement aménagé avec salle familiale et possibilité d'un loyer. Terrain de +/- 13,000 pi ca avec piscine et garage de 20X30 chauffé.Une maison clé en main avec beaucoup de commodités. Tél.:817-2434 (Si boîte vocale, laisser un message)

JONQUIERE rue St-Alexandre, 2 logements de 6½, pour bricoleur, 99,500$. Tél.:548-1649.

JONQUIERE très belle maison 28x40', 4210 de la Manche, 4 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto, petit garage, piscine, patio béton, tourelle avant, construction 1999, 229,000$. Tél.:818-1122.

### 210 Maisons à louer

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juin, juillet. Tél.:541-6078.

LAC-KENOGAMI maison au bord de l'eau, idéal pour couple, coin tranquille, déneigement, eau traitée, 600$/mois. Tél.:542-9061.

ST-NAZAIRE maison de campagne, 20 minutes d'Alma, 3 chambres, 2 salles de bains. Tél.:668-7456.

### 211 Maisons mobiles à vendre

L'ASCENSION 64x14, 5½, très vaste, excellent état, terrain 100x100 avec remise. Tél.:347-2483, 487-3417.

LATERRIERE Rang St-Pierre, entièrement rénovée, meublée ou non, terrain 90'x90'. Tél.:695-8591.

### 213 Terrains à vendre

10 TERRAINS entre rivière Chicoutimi et chemin de la Réserve, prix de 40,000$ à 66,000$ + taxes. Aussi 2 terrains pour 4 logements. Construction Gigari, Tél.:696-1817.

ARVIDA, 5 nouveaux terrains, 65x200, sans voisin arrière, rue Alger, 45,000$. Tél.:557-0918, 815-3435.

BEAU grand terrain boisé pin gris, 150,000 pi.ca., villégiature, secteur lac Bleu, l'Ascension, chemin privé, prêt à construire. 16,000$. Tél.:480-3232, 487-7555.

CHICOUTIMI 2 terrains, rue des Bruants, 9,700 pi.ca., sans voisin arrière, 55,000$. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI Faubourg Le Ricochet, prêts à construire, 70'x150', 50,000$ plus taxes; 75'x100', 45,000$ plus taxes. Pour information:543-3357.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**RESTRICTION** L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

## TARIFS

**Le QUOTIDIEN**
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

| | |
|---|---|
| 1 jour | 9,18 $ |
| 2 jours | 11,22 $ |
| 3 jours | 13,26 $ |
| 4 jours | 15,30 $ |
| 5 jours | 17,34 $ |
| 6 jours | 19,38 $ |
| Ligne supp. | 2,04 $ |

**PROGRÈS-DIMANCHE**
11,40 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,40 $ par ligne
**OPTIONS:** Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
**PHOTO:** 8,70 $ par parution

**COMBO rabais de 10%**

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

## 213 Terrains à vendre

CHUTES-DES-PASSES km 74, super terrain bord d'un lac, VTT, remorque, 7,500$. Tél.:213-0958.

# 300 Véhicules

## 302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Aussi, achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

1,000$ à 5,000$ payons comptant tous véhicules, bon ou mauvais état. Tél.:402-0523 (Saguenay).

**ACHETONS autos et pick-up de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:540-0207.**

ACURA 3,2 TL Type S 2002, 105,000 km, impeccable, extérieur gris argent métalisé, intérieur cuir noir perforé, pneus d'hiver Blizzak sur jantes, tableau de bord ebony au lieu de bois, démarreur à distance, transmission 2 modes. 19,500$. Tél.:549-9250.

AUDI TT Quattro 2003, manuelle, état neuf, cotation: 33,000$, laissée: 24,800$. BMW Z3 1998, automatique, impeccable, 18,800$. JF Autos St-Ambroise. Tél.:818-0800, 818-4900.

AUTOMOBILES R.E. 6056 Rang St-Pierre, Laterrière. Spécial liquidation! Chrysler Sebring LX 2004, 5,500$. Hyundai Sonata 2001, 96,000 km, équipement complet, 4,300$. Pontiac Grand Prix GT 2002, 7,500$. Kia Spectra 2003, 3,500$. Tél.:690-6528.

CADILLAC CTS 2006, entièrement équipée, 24,000 km, transfert de bail (20 mois) 399$/mois. Tél.:402-0550, 817-2821.

CHEVROLET Aveo berline 2004, automatique, 79,000 km, 4 portes, climatiseur, portes et vitres électriques, garantie groupe motopropulseur jusqu'à 100,000 km ou mars 2009, 7,995$. Automobile JM Tél.:693-8830.

CHEVROLET Impala 2007, 25,000 km, 8 pneus neufs, garantie GM complète, 17,000$. Tél.:540-6060, 543-3074.

CHEVROLET Malibu 2006, 6,000 km, équipée, 16,000$ négociable. Tél.:668-3571.

CHEVROLET Monte Carlo LT 2006, 42,000 km, 6 cylindres, équipement complet. Garantie encore 4 ans/125,000 km pare-choc à pare-choc sans déductible. 24,995$. Tél.:693-4276, 549-5423.

CHRYSLER 300 2005, 3.5L, équipement complet, balance de garantie, très propre, 15,995$, négociable. Accepterais échange. Tél.:543-8361.

CHRYSLER Intrepid 2002, 125,000 km. Tél.:671-3328.

DODGE Neon 1996, américain, 110,000 km, 850$ négociable, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:542-6282, 540-1450.

DODGE SX2 2004, automatique, 40,000 km, climatiseur, démarreur, très propre. Tél.:544-5912.

FORD Taurus 2002, 97,000 km, tout équipée, 8 pneus, excellente condition. Photos disponibles. 5,600$. Tél.:480-1628.

GEO Metro 1994, noire, automatique, radio CD, démarreur, bas millage, très propre, 1,800$. Tél.:591-3219, 550-1287.

GRAND Caravan 2005, 62,500 km, jantes aluminum, DVD, chauffage tree-zone. Tél.:720-5623.

HONDA Civic CX 1997, 218,000 km, 3 portes, bon état. 3,000$ négociable. Tél.:812-7991.

HYUNDAI Accent GL 2000, automatique, 112,000 km, 4 portes, groupe électrique, comme neuve, 4,700$ négociable. Tél.:591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Sonata 2001, 107,000 km, tout équipée, comme neuve, 5,500$ négociable. Tél.:591-3219, 550-1287.

MAZDA Protegé SE 1998, automatique, 1.5 litres, 175,000 km, parfaite condition. 3,300$. Tél.:696-1265, 817-8301.

MERCURY Sable 1996, bonne condition, 1,800$ négociable. Tél.:549-8691.

PLYMOUTH Breeze 1998, 4 portes, automatique, tout équipée, très très propre, cause: décès. Valeur 5,000$ laissée 3,500$ (avec factures). Tél.:275-0426.

PONTIAC Grand Am SE1 2001, 3.4 V6 automatique, 120,000 km, 4 portes, tout équipée, cotation: 8,500$, faut vendre! 4,500$. Tél.:690-6528.

PONTIAC Grand Prix SE 1994, 3.1, 192,000 km, 2 portes, très bonne condition. 1,650$. Tél.:544-9266, 544-2863.

**SAGUENAY AUTO**
**1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST**
**693-3113**

CAVALIER 2004, man. 85,000 km, 5,995$
ACCORD 1994, man. 173,000 km, A1, 3,995$
ACCORD 2000 man. 176,000 km, A1, 6,995$
ACCORD 2003, man. 180,000 km, A1, 9,995$
ACCENT GS 2000, man. 154,000 km, 3,995$
ACCENT GS 2004, man. 94,000 km, 5,995$
COROLLA 2001, man. 139,000 km, 5,995$
COROLLA 2003, man. 109,000 km, 8,900$
ELANTRA 2003, man., 147,000 km, A1, 4,995$
VITARA 4x4 1999, man. 145,000 km, 4,995$
VITARA 4x4 2003, man. 110,000 km, 8.995$
SUZUKI XL7 4x4 2002,man. 156,000 km, 8,995$
WINDSTAR Sport 2001, 51,000 km, 6,995$
MAZDA MPV 2000, 160,000 km, 5 p, 4,995$
DODGE RAM 2001, aut. haut km, 5,995$
GMC 1500 2001, aut. 128,000 km, 8,995$
TACOMA 1999 4x4 V6, aut. 139,000 km 12,995$
CRV 4x4 1999, aut. 217,000 km, 6,900$
MERCEDES 1998 E320, 4 matique, A1, 8,995$
GRAND AM 2003, aut, 75,000 km, 6,995$

**www.saguenay-auto.com**

**SILVERADO 4x4 2006** king cab, 4 portes, 24,000 milles, rouge, spécial: 19,800$. **S-10 2003,** king cab, 3 portes, automatique, 58,000 km, spécial: 8,800$. **Toyota Tacoma 2004,** king cab, 27,000 milles, spécial: 14,800$. **Civic 1997,** 2 portes, manuelle, 145,000 km, très propre, spécial: 3,800$. **JF Autos, St-Ambroise, 818-0800, 818-4900.**

TOYOTA Camry LE 2004, fin de location, 39,000 km., impeccable, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver Blizzak, démarreur à distance. Tél.:668-3693.

TOYOTA Camry LE 2005, V6, 43,000 km, équipement complet, toit ouvrant électrique, aileron, un seul propriétaire (personne âgée), 20,500$. Tél.:672-4308.

TOYOTA Camry SE 2003, 79,000 km, excellente condition, entièrement équipée, toujours entretenue chez concessionnaire, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, 14,500$ non négociable. Tél.:662-2343.

TOYOTA Corolla 2001, manuelle, 138,000 km, 4 portes, excellente condition, 6,200$ négociable. Tél.:602-0985, 541-4588.

## 302 Autos à vendre

TOYOTA Echo 2004, manuelle, 71,000 km, 4 portes, 10,700$. Tél.:695-0445.

TOYOTA Tercel 1993, automatique, 2 portes, bon état de marche, 750$ négociable. PLYMOUTH Voyager 1994, 140,000 km, bonne condition, 600$ négociable. Tél.:695-5026, 695-3821.

TOYOTA Yaris 2007, balance de location 36 mois, manuelle, air climatisé, démarreur, 14,700 km. Pneus d'hiver et d'été. 302$/mois Tél.:547-9053 (message).

VOLKS Golf 1999, manuelle, 4 portes, 3,800$. Volks Golf 1997, 2 portes, automatique, 3,500$. Tél.:690-6461.

VOLKS Jetta 1994, rouge, manuelle, 171,000 km, très propre, 2,200$. Tél.:591-3219, 550-1287.

VOLKS Jetta 2001, achetée neuve en 2002, manuelle, 53,000 km, bleue, très propre, femme propriétaire, 8,900$ négociable. Tél.:696-4051.

VOLKS Passat TDI 2005, automatique, 87,000 km, tout équipée, garantie 6 ans ou 120,000 km, superbe condition, 23,950$. Tél.:699-0246.

## 306 4 X 4 / utilitaires

CADILLAC Escalade ESV Platinum 2005, 56,000 km, 7 places, 2 DVD, GPS, sièges chauffants et refroidissants, toit ouvrant, très équipée, balance garantie GM, 45,000$. Tél.:540-0037.

CHEVROLET Blazer 2002, automatique, 4 portes, tout équipé, impeccable, 39,659 miles, Tél.:544-8479.

CHEVROLET S-10 1997, club cab, 4X4, manuelle, moteur 4.3, 179,000 km millage certifié, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été sur jantes, 6,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

FORD Escape 2003, tout équipé, 8 pneus neufs, 2 attaches-remorques (2", 2.5"), 121,000 km, 13,800$ négociable. Tél.:480-2704, 487-3599.

FORD F350 2004, 4x6, cab et demi, automatique, 100,000 km, tout équipé, 6 roues, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9374.

GMC Sierra 1500 2006 4x4, king cab, transfert de location reste 18 mois. Tél.:718-2411.

JEEP Cherokee 1989, fonctionne bien, rouillé, route ou pièces. 300$ négociable. Tél.:672-6158.

JEEP Cherokee 2005, 5.7 HEMI, 50,000 km, blanc. Tél.:547-4186, 815-2222.

JEEP TJ 1997, 2.5 litres, pneus 33", modifiés Rubicon, 8,000$. Tél.:545-9373.

SILVERADO 2007, Crewcab, automatique, 2007, 7000 KM, tout équipé, transfert de location, reste 29 mois, limite 60,000 KM sans frais. Donne incitatif en argent de 5000$. Tél.:546-1167, 818-1244

## 307 Campeurs à vendre



AUTOCARAVANE Campwagon 5 étoiles 28', 1990, 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, toilette et doche séparées, non fumeur, très propre, 20,000$ négociable. Tél.:(418)549-7551, 678-9585.

CHEVROLET Maverick 1997, 25', classe C, excellente condition, A1, 30,000$. Tél.:718-1555.

DAMON Daybreak 3270 2007, 34', neuf, avec grande extension, air climatisé, génératrice, 2 téléviseurs, DVD, vidéo, foyer électrique, chambre de bain complète, tout équipé, 79,999$ négociable. Tél.:418-374-2895, 418-630-8070.

DODGE Appalache 1979, 24', 6 personnes, moteur 360, 97,000 km, 8,500$ négociable. Tél.:673-3835.

FORD Ultra Sport 1995, classe A, 34', extension double, automatique, bas millage, suspension air, équipement complet, etc., parfaite parfaite condition, 47,000$, (aucune taxe). Tél.:418-487-5564.

## 308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2003, 93,000 km, Tél.:671-3328.

CHEVROLET Venture LS 2001, modèle long, 89,000 km, plusieurs extras (démarreur), 4 pneus d'hiver sur jantes, attache-remorque. 4,800$ taxes incluses. Tél.:548-5702.

DODGE Caravan 1995, équipée pour personnes handicapées. Échange possible. Tél.:815-8185.

DODGE Caravan 1998, 3 litres, 196,000 km, bonne condition, 1,700$. Tél.:543-4476.

MAZDA MPV 2000, 158,000 km, climatiseur, pneus neufs, carrosserie et mécanique état exceptionel, 4,900$. Tél.:818-1465, 696-4049.

PLYMOUTH Voyager 1993, 200,000 km, moteur refait, 700$. A qui la chance?! Tél.:820-9393.

## 311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Panther 440, 1991, marche arrière, poignées chauffantes, moteur refait à neuf en 2007, 1,150$ négociable. Tél.:698-0890, 812-4683.

BOMBARDIER Skandic WT 2002, à poteau, 20", RPM, 600 liquide, 8,700 km, impeccable, 5,400$ négociable. Tél.:480-8168.

BOMBARDIER Tundra 2004, 500 km, 4,200$. Tél.:672-4996.

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.:696-1705, 818-6130.

MXZ Renegade 2006, 600 SDI, démarreur électrique, marche arrière, parfaite condition, moteur 3,500 km. 7,500$. Tél.:678-9212.

POLARIS LX Wide Track 2005, 6,200$. Tél.:674-2386.

SKI-DOO Grand touring 600, 2000, 14,000 km, 2,375$. Tél.:690-0732, cellulaire: 540-4521.

TOUNDRA 1989, excellente condition, 800$ Tél.:672-6421.

YAMAHA RS Rage GT 2007, 5,700 km, miroirs, dossier, toile, garantie 1 an, 8,500$. Tél.:668-5449, 818-5312.

## 312 Motos à vendre

HARLEY Softail 1340, 1991, artisanale, beaucoup de chrome, très propre. 12,000$ négociable. Tél.:672-6421.

SCOOTER BW'S 2006, noire, 9,300 km, comme neuf, 2,200$ négociable. Tél.:544-1126.

SCOOTER Yamaha BW'S 2004, rouge, monté, 70 CC, pièces Malossi MHR au complet, 6,000$ d'investi en pièces, excellente condition. Cause: achat d'une voiture. 2,700$ négociable. Tél.:272-2949 demandez Dave.

## 312 Motos à vendre

SCOOTER Yamaha BW'S 2006, couleur grise, 10,300 km, comme neuf. 2,150$. Tél.:548-9821.

YAMAHA Virago 750 1986, 2,200$ négociable. Tél.:542-5754.

## 313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA Banshee 2000, parfaite condition, beaucoup d'ajouts, 3,800$. Tél.:557-0323.

## 314 Pièces et accessoires

**1000$ ET MOINS**
**ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.**

ATTACHE-REMORQUE pour fifthwheel K15, 250$. Tél.:690-1508, 590-0493.

**PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.**

## 315 Remorques à vendre

REMORQUE 5'x8' basculante en bon état, avec roue de secours, 400$ ferme. Tél.:690-1711, 818-3427.

REMORQUES neuves spécialement conçues pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Aussi disponible remorques usagées refaites à neuf et remorques fermées de toutes grandeurs. Tél.:696-9591.

## 317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 5030 2004, hyrostatique, chargeur LA-853, pelle de 6', air climatisé, radio, cabine de compagnie, pesée arrière Kubota, état impeccable, 600 heures seulement, 34,900$. Tél.:543-8361.

TRACTEUR David-Brown 12-10 1976, 4x4, chargeur, cabine, pneus et radiateur neufs, moteur refait. Très propre. 12,500$ négociable. Tél.:672-6158

# 400 Emploi

## 401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHONS personne de confiance non fumeuse pour garder enfant en bas âge, occasionnel. Environnement agréable. Références un atout et demandées. Tél.:602-0970.

## 402 Personnel demandé

ASSISTANT(E) ou technicien(ne) dentaire. Salaire selon compétences. Envoyer CV au 3600, boul. Harvey, Jonquière, G7X 3B3. Tél.:542-7032.

BARMAID(MAN) de jour, avec expérience pour Bar chez Papy, Jonquière, 30h/semaine et plus. Tél.:812-8125.

BARMAID(man) demandé(e), avec ou sans expérience. Se présenter au bar Benjy entre 9h et 11h.

BARMAID(man) de soir, horaire régulier de 28 heures/semaine, 1/2 fin de semaine. Arvida. Tél.:548-3205.

BARMAN(AID)S demandé(e)s, à Radisson (LG2), au Carrefour La Grande, 2 postes temps plein, immédiatement, bien rémunérés, 2 ans d'expérience, bilingue. Déplacement à vos frais. Envoyer CV par télécopieur: 819-638-7497.

BESOIN de revenus supplémentaires? La compagnie Weedman est à la recherche de téléphonistes à temps partiel (20 à 30 heures/semaine). Salaire: entre 9,55$ et 10,95$/l'heure selon expérience. Formation payée. 2538 Dubose, Jonquière. Tél.:548-3329, fax: 548-1954.

**COIFFEUR(EUSE) avec ou sans clientèle (de préférence avec), temps plein, boul Harvey, Jonquière. Demandez Josée, 542-1001, 591-3922.**

CONTRACTEUR en télécommunications recherche technicien(ne) pour l'installation résidentielle et commerciale d'équipements téléphoniques, d'internet et de câble. Expérience dans ce domaine ou autre domaine connexe requise. Formation offerte par la compagnie. La date limite pour l'envoi des CV est le 19 avril 2008. Par télécopieur: 819-395-5481 ou à l'adresse courriel suivante: proconek@xplornet.com

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

**CUISINIERS(ÈRES) avec minimum d'expérience. Envoyer CV par fax: (418)690-5161. Tél.:(418)690-5088 (Simon.)**

LE SALON ESTHÉTIQUE ANNICK
Est à la recherche d'une esthéticienne-électrolyste. Temps plein, temps partiel, disponible jour, soir, fin de semaine. Connaissances en technique d'ongles. Expérience dans le domaine et en soins corporels serait souhaitable. Faire parvenir CV au 680 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi, G7G 2E6. Pour plus d'information: 690-1051 après 20h.

LES restaurants Mamy (restauration rapide) sont à la recherche d'un(e) cuisinier(ère)-serveur(se), 30 heures/semaine, soir et fin de semaine. Tél.:812-8125.

MENAGER(ERE) pouvant travailler avec une clientèle inadaptée, horaire variable, jour, soir, fin de semaine. Tél.:673-3263, 590-0253

MONSIEUR MUFFLER CHICOUTIMI
Recherche aviseur(e)-technique ainsi qu'un(e) apprenti(e)-mécanicien(ne). Très bonnes conditions et salaire selon expérience. Les deux postes sont à temps plein. Emplois immédiats. Se présenter au 1000, boul. Talbot, Chicoutimi ou appeler Eric au 545-0222.

## 402 Personnel demandé

**OCCASION UNIQUE**
**40,000$ à 60,000$ et plus par année**
Compagnie internationale avec 27 ans d'expérience recherche quelques représentant(e)s pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

Si vous aimez réussir, que vous êtes ambitieux(se) et que vous possédez une voiture, cette offre d'emploi permanent pourrait être le point culminant dans votre vie. Vous vous offrons:
- **Rendez-vous fournis**
- **Plan de travail établi**
- **Possibilité d'avancement**
- **Salaire de base + commission + boni**

Appeler pour plus de renseignements
418-543-9000
ou 1-877-543-4600 (sans frais)
télécopieur: 418-543-0556

PERSONNE sérieuse demandée pour tenir compagnie, Chicoutimi, temps plein. Tél.:549-9765.

**POSSIBILITE de faire 1000$ et plus** par semaine avec boni dès la première année. **COMPAGNIE internationale** établie depuis 1919 recherche **2 représentant(e)s** dans la région.
**Nous offrons:**
Clientèle établie, formation complète, avantages sociaux.
**Vous devez:**
Etre d'âge légal, avoir un secondaire V, un DEC ou supérieur, posséder un véhicule, avoir de bonnes références.
Pour une entrevue confidentielle contacter M. Danick Bégin au **820-5600**

**RESTAURANT LA BONNE PATATE**
serveur(se) cuisinier(ère) pour restauration service rapide. Travail temps plein. Se présenter avec CV au 262 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-6498. Invitation spéciale aux personnes intéressées à un retour sur le marché du travail. Expérience sera considérée.

**SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS**
**SERVEUR(SE)S légèrement sexy, bar bouffe, avec ou sans expérience. La Broue, 690-5088.**
**SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS**

**TECHNICIEN(NE) D'ORTHÈSE ET PROTHÈSE**
temps plein (35 h/semaine)
- 60% temps clinique
- 40% temps fabrication
- Salaire selon compétence.

**Contactez-nous: (418)543-1234**
**solutioncm2@bellnet.ca**
**fax: (418)543-7063**

VENDEUR(EUSE) pour bijouterie. Pour informations.:540-2591, Robin.

# 450 Formation

## 451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

# 500 Occasion d'affaires

## 501 Finances

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?** Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais, aucun intermédiaire. Un seul paiement sans intérêts. Appelez nous au: 418-693-0303, 418-548-0777, Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

**PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS**
**Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers**
- Proposition de consommateurs.
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle.

**RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.**

## 502 Occasion d'affaires

FRANCHISES NUTRIZOO disponibles, distribution de nourriture et accessoires pour animaux. secteur Chicoutimi, La Baie, St-Félicien, Roberval. Tél.:662-2765, 1-800-662-5535.

GMC Sierra 2006, 4x4, une tonne, dompeur, 17,000 livres GVW, garantie 6 ans, pas besoin d'inspection, avec contrats de livraison transférables à 0%. Tél.:693-6054, 718-6054.

LOCATION de chaise coiffeur(euse), très beau local tout aménagé, Carrefour Racine, excellentes conditions, mois gratuit. Tél.:690-0254 Linda Gagnon.

# 600 Services professionnels

## 601 Construction / Rénovation

ATTENTION le printemps arrive, nouvel arrivage de portes de garages, en lot ou à l'unité. Tél.:549-9999

COFFRAGE pour fondation de béton, panneaux ¾" 2x8' et 2x6', bonne quantité, prix à discuter. Tél.:272-2846.

MENUISIER offre ses services, 40 ans d'expérience, libre immédiatement. Tél.:549-2330, 815-2555.

RENOVATIONS de tous genres: peinture, céramique ou mosaïque, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

## 601 Construction / Rénovation

REVETEMENT extérieur, portes, fenêtres, finition intérieure, rénovations générales. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ 8336/8902/08. Tél.:550-8987, 678-3319.

TOITURE, 25 ans d'expérience. Spécialité problème de condensation. 2885-3869-32. Tél.:695-3001.

## 602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:549-8586.

## 604 Offres de services

DAME avec expérience, pour entretien ménager, résidentiel et commercial. Tél.:542-8603.

DISCO mobile, mariage, club social, soirée garantie. Plusieurs références. Tél.:548-0967, laissez message.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-7800, Clément.

HOMME à tout faire pour entretien de terrains, récupération de métaux, déneigement. Réservez tôt. NEQ:2264743719. Tél.:550-8473, Stéphane.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
**Service rapide et courtois**
**Impôt informatisé**
**TRANSMISSION TED**
**Francine Gaudreault 547-0898**

IMPRESSIONS de haute qualité et conception web. Promotion: 2000 cartes d'affaires couleus illimités et montage inclus pour 200.00$. Tél.:512-1064.

J'OFFRE mes services pour menus travaux printaniers ou de rénovation (Carte CCQ). Tél.:549-9506.

**NEIGE EN SURPLUS**
**Nous enlevons la neige sur votre terrain, avec camion et chargeur, secteur Jonquière. Tél.:542-4271, 818-4040.**

**NE LAISSEZ PAS VOTRE CASIER RUINER VOTRE VIE**
Votre pardon et votre USA Waiver sont garantis
**Appelez 1-800-298-5520, www.canadianpardons.ca**

PLASTRAGE, peinture, plafond suspendu, planchers de bois, rénovations générales intérieur et extérieur. Tél.:817-3479.

POUR tous travaux de menuiserie, d'ébénisterie ou rénovations générales. Tél.:812-9504, Michel.

POUR vos projets de rénovation, peinture, plastrage, plomberie, pose de plancher de tout genre. Contactez-nous: 590-1097, 290-2051.

PROBLEME de peinture? Solution: Noël Rouleau. Tél.:698-6092, 541-7411(télé-avertisseur).

**S.I.I.T. DOMREMY D'ALMA**
Offre aide gratuite aux personnes concernées par problème d'**alcool, drogues, jeu**. Programme de consommation réfléchie d'alcool. Tél.:662-9251 au 280 Scott Ouest, Alma.

TRAVAUX de plastrage complet. Tél.:672-1410, demandez Stéphane.

## 605 Service de garde

**MILIEU familial, secteur Jonquière, près aéroparc, privé, avec reçus, 20$/jour. Diner scolaire. Tél.:547-7741.**

# 700 Marchandises et services

## 703 Ameublement

**A BAS LES PRIX**
**ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.**

CAUSEUSE, divan, tables de salon. Meuble audio. Téléviseur 32". Caisse de son, subwoofer et caisse de son centrale. Tél.:543-8619.

LAVEUSE et sécheuse, bon état. Cuisinière et réfrigérateur presque neufs. 1,075$/tout, ferme. Tél.:545-8624.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVE-VAISSELLE 100$. Plaque et four encastré Inglish 300$. Réfrigérateur Maytag 500$. Armoires modulaires blanches, évier double, fibre de verre blanc, robinets Moen, 800$. Micro-ondes, 50$. Tél.:695-2930 le soir seulement.

LIT simple avec tiroirs, matelas et tête, très propre, 150$. Tél.:672-6421.

POELE électrique 220, blanc, White Westinghouse, 200$. Mobilier salon velours gris, fauteuil, 2 tables salon mélamine blanche, négociable. Tél.:672-4675.

SET de chambre en mélamine, couleur crème, décoration or, tête de lit, 2 tables de nuits avec 2 têtes, chiffonnier. Tél.:548-8440.

SET de cuisine en bois, couleur érable, 4 chaises avec rallonge. 325$. Tél.:696-1265, 817-8301.

## 704 Animaux

2 CHEVAUX Canadiens, 4 ans: 1 femelle, très douce, crinière blonde, 15 mains; mâle, baie foncé, dompté, 15.1 mains; femelle belge enregistrée, 10 ans, 18.1 mains, attelage et selle. Vaccinés, vermifugés, sabots entretenus. Tél.:545-3011.

ADORABLES petits croisés Basset/Beagle, 6 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

Bouvier Bernois et Golden Retriever, garantis, de toute beauté! Comparez! Elevage La Bernoise, Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

BOUVIER Bernois femelle, 3 mois, vaccinée, vermifugée, 350$. Tél.:544-0362, 698-8554.

CANICHES royals, noirs ou bruns, vaccinés, vermifugés, prêts milieu mai. Tél.:480-2914, 487-4325.

CHEVAL Morgan Quarterhorse guilding, 15.2 mains, 13 ans, 2,000$ négociable. Tél.:481-1145, après 17h30, demandez Nathalie.

### 704 Animaux

CHEVAL Painthorse, enregistré, 9 ans, 15.2 mains, yeux bleux, dressé attelage et selle, 2,800$. Tél.:348-6386.

CHIOTS croisés Terre-Neuve/Bouvier Bernois, ils sont enfin arrivés! 5 mâles, 2 femelles. Réservez maintenant car ils partiront vite. CHEVRE miniature, née 13 février, couleur poivre et sel. Tél.:272-3181, Isabelle.

JUMENT Belge, 5 ans, 1,800 livres, 2,000$. Cheval PInto, 8 mois, 1,200$. Tél.:672-4996.

PETITE chienne Caniche croisée Terrier, 5 ans, enjouée, active, propre. Cause: manque de temps. Tél.:548-1436.

TECKEL arlequin miniature pure race, 8 mois, propre, 600$ négociable. Tél.:695-2584.

### 705 Antiquités

AIMEZ-VOUS les antiquités? Alors venez visiter mes 3 entrepôts aux Souvenirs d'Autrefois, 435 Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.:820-9696.

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

ANTIQUITES militaires recherchées pour collection, ceintures, couteaux, médailles, etc. Tél.:290-4275.

### 706 Bois de chauffage

BOULEAU 70$/corde et merisier 75$/corde, vert, 16", fendu, livré. Longueur 10': bouleau, merisier mêlés, livré, 65$/tonne métrique. Tél.:673-3161.

BOULEAU pur à 100%, vert, fendu, 70$/corde. Aussi tremble sec, fendu, 60$/corde. Livraison La Baie seulement. Tél.:544-8921.

MERISIER, érable, bouleau mélangé, vert, en 16", fendu, livré, 75$ la corde. Tél.:544-2556.

### 707 Coin du bébé

SIEGE d'auto pour bébé 0 à 6 mois. Prix négociable. Tél.:543-6043.

### 708 Demandé

RECHERCHE 4½ ou 5½, dans maison privée, rez-de-chaussée, Chicoutimi-Nord. Tél.:698-1271.

RECHERCHE logement propre 3½ ou 4½ meublé, pour 6 mois (avril ou mai prochain), Arvida de préférence. Serais prêt à louer condo. Tél.:548-1467, 815-0943 (laisser message).

RECHERCHE maison à louer, secteur Arvida. Tél.:548-5425.

### 709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

ACHETERAIS vieilles motoneiges de 1960 à 1970, en bon état ou pour pièces. Tél.:276-7954.

AIR climatisé vertical, pour fenêtre à manivelle, 10,000 BTU. Tél.:545-7682, 550-4804.

ANTIQUITE: Vente d'objets de tout genre, meubles, vaisselles, instruments de musique, divers... Ouvert de 10h à 16h, du vendredi au dimanche, 593 Dequen, Chicoutimi. Tél.:557-4747, 549-3233.

ARMOIRES mélamine blanche: armoire modulaire, armoire à balais et ilôt, bon état, 900$ négociable. Tél.:549-1254.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

FOIN sec, petites balles carrées, ensilage de foin et de maïs. Tél.:480-7477, 347-3697, Benoit.

FOIN sec pour chevaux. Tél.:544-4107 appeler sur l'heure du souper.

**FORFAIT CÉLINE DION**

Centre Bell
Dimanche 31 août 2008
(fête du travail)

Autocar de luxe
Billet-Hôtel

À partir de 359$ + taxes
Autobus 1 complet
Autobus 2 reste quelques places

**693-2016**
Départ
du Saguenay et Alma

JEUNE femme monoparentale qui a eu beaucoup de difficultés dans sa vie, pas très riche, aurait besoin que les gens donnent au suivant pour la construction d'une écurie. Si vous avez du béton, des fenêtres, des matériaux de construction et du temps à nous accorder ce serait très apprécié. Nous faisons des rodéos mon enfant et moi et aurions besoin de commanditaires. Déductible d'impôt. La personne qui lira cette demande sera gratifiée de Dieu. Tél.:820-5071.

MATELAS
Enfin ils sont arrivés! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

ROBE de mariée blanche, buste perlé, manches courtes, grandeur 12 ans, 200$. Tél.:697-0967.

SCIE à onglet 10" Delta modèle 36220012, avec laser et lame au carbure, 350$. Tél.:418-544-2201.

SPECIAL! Balance de portes de garage neuves de 1¾" d'épaisseur à vendre par un particulier. Grandeur à partir de 5' de large par 6' de haut, jusqu'à 15' de large par 15' de haut. Pour information: 418-276-3966, 418-673-7938.

VANITE salle de bain, mélamine grise, avec tête et fluorescents, évier, robinetterie, 400$. Tél.:693-0179.

### 711 Équipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT de salon de coiffure, idéal pour partir en affaires, bon prix. Tél.:590-0666, 693-2079.

### 716 Réceptions

DOOLY'S Chicoutimi-Nord: Salles de réception pour tout genre d'événement: Baptême, mariage, réunions, affaires. Avec ous sans traiteur. Tél.:545-9722.

## 800 Sports / loisirs

### 804 Chasse et pêche

A VENDRE: pourvoirie du Lac Hirondelle, nord de St-Ludger-de-Milot, camps rustiques bois rond, tout l'équipement. Aubaine! Agathe Darveau et Marc Lépine, tél.:418-907-7257.

### 805 Musique et accessoires

RECHERCHE partitions de musique, spécialité piano-bar. Tél.:690-5030, Guylaine.

### 806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

### 809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TRAILCRUISER 2006, 26', avec annexe, presque pas servie. Tél.:696-4001 après 18h.

### 811 Vacances/voyages

FORT LAUDERDALE super condo à louer avec piscine, 5 minutes de marche de la plage. Disponible à partir du 19 avril 2008, 575$US/semaine. Daniel, (954)717-4255.

## 900 Avis

### 901 Activités diverses

SHOW ROCK Québec: 11 avril Def Leppard, Styx. 28 avril Megadeth. Billets et forfaits. Informations:Tél.:542-8190.

### 902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

### 903 Messages personnels

290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A Dolbeau, Josée, massage pour la détente ou le plaisir. Tél.:515-0312.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

**ANOUK... Tél.:550-0914.**

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

JEUNE et douce Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:540-4217.

**JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Homme sérieux. 7 jours sur 7. Tél.:213-1030.**

**MARIE-SOLEIL beauté garantie, reçoit, se déplace, vendredi jour et soir, samedi jour. Tél.:540-6830, Chicoutimi.**

**NAYA 20 ans, jolie perle noire, fesses bombées, ouverte d'esprit, te reçoit en privé. Tél.:550-1779.**

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçois et peux me déplacer. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

### 906 Services de massage

1001 câlins, à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturel, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

1-(418)820-9442
**Touché de velours, massage personnalisé, spécial nouveaux clients. 8h30 à 20h, Lethicia.**

418-547-3888 A CHICOUTIMI centre GIA SALON PARADYSIA ENR.
**Sensuelle Martiniquaise aux yeux verts, sexy, très raffinée, avec un physique et un sex appeal qui ne vous laisseront pas indifférent, Gia vous reçoit tous les jours sauf le dimanche, de 9h à 20h, dans son nouveau salon VIP qui vous offrira une qualité et une hygiène de service hors-pair. DISCRETION, charme et exotisme sont de mise au salon Paradysia. Vous y serez accueilli chaleureusement. NOUVEAU: un magnifique bain tourbillon qui vous procurera une heure de détente en compagnie de votre ravissante hôtesse. N'attendez plus et laissez-vous envoûter par l'essence de l'érotisme. Tél.:547-3888.**

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

(418) 602-1197
Boul. Talbot Chicoutimi, massage suédois, sensuel, en semaine de 9 h à 21 h, samedi de 10 h à 16 h. Engageons.

602-1011
**Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi et les samedis et dimanches de 9h à 16h. Bienvenue!!!**

**906 Services de massage**

**A RETENIR:** Mia **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi de 10h à 16h, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

**De retour à St-Honoré: Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien et suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. Non-sexuel. Tél.: 673-4811, 820-5071.**

FILLES demandées avec ou sans expérience. Laisse-moi un message et je te rappelle aussitôt. Tél.:542-8032.

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

Karine, Carole, Marie et Marie-Kim à votre service, dès 10h. 7/7, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

MAINTENANT DEMENAGE
Les très jolies Émilie et Meggie vous reçoivent 5 /7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité. Tél.:547-1592.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MASSAGE sensorielle. Tél.:696-7564.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SPECIAL 4 jours, 31 mars au 3 avril: A l'achat d'une heure reçoit 30 minutes gratuites. Ouvert 6 jours, 9h à 21h. Tél.:547-4251.

STUDIO 100, ouvert de 9h à 17h, lundi au samedi. Massage professionnel Tél.:347-3743.

TU VEUX te faire masser, cajoler, tout partout, je me mettrai à genou pour trouver ton atout. Je suis descendue de Montréal pour vous. Je suis la plus belle, discrète et propre, la meilleure du Lac au Saguenay. De tout partout dans le bout. Appelle Mary-Loup, 548-6098.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.


Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien
1 888 939-3333
www.cancer.ca


CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. HENRY BOIVIN, en son vivant domicilié au 4039, Mgr-Bégin, Jonquière (Québec) G7X 3S5, survenu le 3 septembre 2007, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Richard Boivin, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés par téléphone au 547-8078 ou au 4039, Mgr-Bégin, Jonquière (Québec) G7X 3S5.

00732063

**FERMETURE DU BUREAU D'INTERVENTION LYNSÉ LE 19 MARS 2008**

Tous les clients peuvent reprendre les éléments du dossier leur appartenant ou en demander le transfert à un autre professionnel d'ici le 15 avril 2008.

Vous pouvez nous joindre au
**541-0199**
du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h
00732203


METCO

1649, chemin de la Réserve
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B3
Tél.: (418) 690-1588
Téléc.: (418) 690-3004

DEMANDE BANQUE DE CV

POSTE 1: Soudeur en atelier
POSTE 2: Journalier en atelier
00732278


## Mission en Afghanistan

# L'OTAN dit oui aux conditions du Canada

**PRESSE CANADIENNE**

BUCAREST - Le premier ministre Stephen Harper a confirmé jeudi que les conditions fixées par le Parlement pour poursuivre la mission des troupes canadiennes à Kandahar au-delà de février 2009 étaient remplies.

Sa déclaration est survenue à mi-chemin de la rencontre des alliés de l'OTAN en Roumanie.

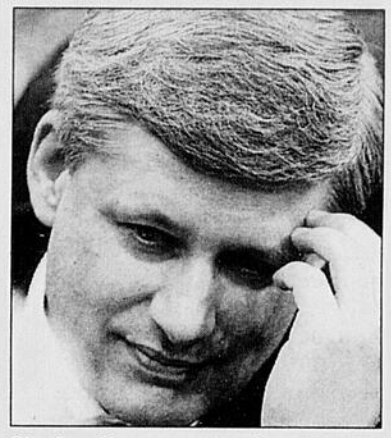
La certitude du renfort américain à Kandahar, l'approbation par l'OTAN d'un plan politico-militaire global pour l'Afghanistan et les progrès réalisés en vue de l'acquisition d'équipements de combat ont fait dire au premier ministre qu'il n'y avait plus d'obstacle au maintien des forces canadiennes en Afghanistan.

Prenant la parole lors d'une conférence de presse à Bucarest, M. Harper a affirmé que l'engagement du Canada en Afghanistan «avait été grandement apprécié et respecté par tous nos alliés de l'OTAN». Il a ajouté que des progrès significatifs avaient été réalisés en vue de l'obtention d'hélicoptères et de drones pour appuyer les troupes canadiennes.

Le premier ministre a dit n'avoir jamais douté que les alliés de l'OTAN répondraient favorablement aux demandes du Canada, et qu'il avait eu plus d'inquiétude quant à la réponse des partis d'opposition au Parlement canadien.

Tôt jeudi, le président français a annoncé l'envoi par la France de centaines de combattants dans l'est de l'Afghanistan.

Nicolas Sarkozy a déclaré dans son discours que la France comptait jouer un rôle important dans l'action collective en Afghanistan, et a signalé aux leaders réunis à Bucarest que l'OTAN devait rester engagé à long terme dans le pays tout en transférant graduellement l'autorité aux Afghans.



**Stephen Harper a affirmé que l'engagement du Canada en Afghanistan «avait été grandement apprécié et respecté par tous nos alliés de l'OTAN».** (Photo PC)

Un porte-parole de l'OTAN a fait savoir que le président américain George W. Bush avait remercié M. Sarkozy de sa contribution au cours d'une session à huis clos et avait signalé que les États-Unis auraient désormais la capacité d'envoyer des forces américaines vers le sud de l'Afghanistan pour aider les Canadiens à Kandahar.

Le premier ministre Harper a dit croire que le déploiement américain à Kandahar serait «au-delà des attentes du Canada». Il a aussi fait l'éloge de la France pour s'être engagé de manière importante en Afghanistan.

La décision de la France soulage M. Harper, qui devait encore rencontrer au sommet à Bucarest les premiers ministres britanniques et australiens, de même que le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki Moon. ❑

## Un civil afghan tué

# Un convoi canadien tire sur un véhicule

**PRESSE CANADIENNE**

KANDAHAR - Une personne a été tuée et trois autres ont été blessées lorsqu'un convoi militaire canadien a ouvert le feu sur un véhicule appartenant à une entreprise privée de sécurité. L'entreprise n'aurait pas obéi aux directives lui demandant de s'arrêter, ont annoncé les Forces armées, jeudi.

Le convoi de l'équipe provinciale de reconstruction quittait l'aérodrome de Kandahar mercredi lorsqu'il a aperçu le véhicule, qui se déplaçait à grande vitesse, a expliqué la porte-parole des Forces armées, Josée Bilodeau. Jugeant que le véhicule pouvait constituer une menace, les soldats ont émis plusieurs avertissements, lui demandant de s'arrêter. Ils auraient suivi la procédure réglementaire, selon Mme Bilodeau. Après plusieurs avertissements, les soldats ont tiré un coup de feu en direction du véhicule, qui s'est par la suite arrêté.

Le véhicule appartient à Compass, une entreprise privée de sécurité.

Les Forces armées ont offert leurs plus sincères condoléances à la famille de l'individu décédé lors de l'incident.

Il s'agit du deuxième véhicule de Compass à recevoir les tirs d'un convoi canadien en moins d'un an. Des soldats ont ouvert le feu sur un véhicule de cette entreprise en octobre dernier, blessant sept Afghans. Une révision des protocoles suivis par les convois canadiens avait eu lieu à la suite de l'incident.

Le Service national des enquêtes des Forces canadiennes enquêtera sur l'incident. ❑

# Pêcheurs solidaires

**PRESSE CANADIENNE**

CARLETON - Des pêcheurs gaspésiens assisteront samedi aux funérailles des chasseurs de phoque des Iles-de-la-Madeleine ayant perdu la vie samedi lors du naufrage de l'Acadien II.

Plusieurs crabiers connaissaient bien le capitaine Bruno Bourque, comme Charles-Aimé Duguay, de Sainte-Thérèse, près de Percé, qui se trouvaient en mer samedi lors de la tragédie, à la tête d'un équipage madelinot de chasseurs de phoque. «Ça fait cinq ans que j'ai un équipage des Iles, a dit M. Duguay. On se connaît tous. C'est un geste de solidarité. On a tous le même sang dans les veines. Je connaissais le capitaine, Bruno Bourque.»

Bernard Arseneault, un autre crabier de Sainte-Thérèse, a quitté la Gaspésie mercredi pour les Iles. «Il tenait à être là, a indiqué l'épouse de Bernard Arseneault, pendant que son mari était dans l'avion. Il a déjà loué l'Acadien II en attendant la livraison de son nouveau bateau, il y a quelques années. Il est natif des Iles en plus. Bruno a livré du crabe ici, en Gaspésie. Il venait à la maison.»

Le morutier Réginald Cotton, «encore atterré par la nouvelle», a trouvé une autre façon de rendre hommage à l'équipage, à Ottawa, jeudi, pour défendre la cause des morutiers du sud du golfe Saint-Laurent, qui pourraient rater la saison 2008.

«Bruno devait être ici avec moi aujourd'hui pour faire valoir nos points auprès de Pêches et Océans Canada. Je continue en son nom.»

Par ailleurs, une vingtaine de personnes de Mont-Joli iront vendredi aussi aux Iles pour les funérailles de Marc-André Déraspe qui a évolué de 2003 à 2005 pour deux équipes de hockey de Mont-Joli, le BsL Midget espoir et le midget AA TGV-Pentagone.

Marc-André Déraspe, un des marins qui a perdu la vie samedi, était venu à Mont-Joli à l'âge de 15 ans pour réaliser son rêve de jouer au hockey et devenir coéquipier de joueurs qui ont rejoint éventuellement le club de hockey junior l'Océanic.

«On n'avait pas besoin de le pousser pour jouer, a raconté le président de l'équipe Bois BsL midget espoir, Guy Bergeron. Il était un joueur rapide sur la glace.

Un bon "kid" qui ne vivait que pour le hockey, avec un bon comportement. Marc-André voulait continuer à jouer au hockey, mais allait à la chasse aux phoques pour se faire de l'argent. On a été choqué quand on a appris ce qui lui est arrivé.»

Alors qu'un premier groupe partira par avion nolisé, d'autres joueurs de Mont-Joli iront en auto en utilisant le traversier à destination de Cap-aux-Meules. ❑

## AVIS DE DÉCÈS



**BOIVIN (M. Pascal)**

Le 3 avril 2008, est décédé au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 68 ans, M. Pascal Boivin, époux de dame Charlotte Lavoie, demeurant à Petit-Saguenay. La famille recevra les condoléances à l'église 30 minutes avant la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu

le samedi 5 avril 2008 à 11 h
à l'église St-François-d'Assise
de Petit-Saguenay

Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu Joseph Boivin et de feu dame Marie Lavoie. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Charlotte Lavoie; ses enfants: Gina Boivin, Glenda (Sylvain), Pascal Jr; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Tancrède Boivin (1ères noces feu Marie-Reine Tremblay, 2es noces Yvette Vandal), feu Paul-Emile (feu Thérèse Tremblay), feu Roger (Carmen Pagé), feu Gertrude, Marc (Huguette Houde), Colette (feu Roméo Lavoie). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais plutôt vos marques de sympathie peuvent se traduirent par un don à la Société canadienne du cancer, 930 Jacques-Cartier Est, bureau B-210, Chicoutimi, G7H 7K9. Pour information: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241, courriel: info@graveletfils.com

Dignité

**Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**



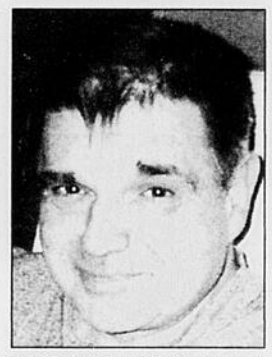
**BOURGEOIS (Mme Adéla)**

Le 3 avril 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 80 ans, Mme Adéla Bourgeois, épouse de M. Estrade Bourgeois, demeurant rue St-Jules, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le vendredi 4 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 5 avril 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 avril 2008 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Kénogami. Outre son époux M. Estrade Bourgeois, elle laisse dans le deuil ses enfants: Edmond Bourgeois (Maude Lemieux), Linda (Pierre St-Laurent), Gaétan (Linda Lapointe); ses petits-enfants: Dany, Sara et Davę. Elle était la soeur de: Maurice Bourgeois (Germaine Kermelley), Marie-Rose (feu Joseph Lapierre), feu Gérard (Berthe Chiasson). Elle était la belle-soeur de: Anna Bourgeois (feu Léonie Bourgeois), feu Procule (feu Evangéline Chiasson), feu Désiré, feu Etienne (feu Thérèse Chiasson). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**DECHAMPLAIN (M. Alain)**

« Tu seras toujours près de nous. » Le 29 mars 2008, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 55 ans, M. Alain Dechamplain, époux de Mme Jacynthe Simard, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 4 avril 2008 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 avril 2008 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire à Ville de La Baie. Il fut à l'emploi de la cie Abitibi Consol. Il était le fils de feu M. Renald Dechamplain et de feu Mme Fernande Gagnon. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Jacynthe Simard; sa fille: Ysabelle (Dany Sergerie); sa petite-fille bien-aimée: Anabel et son futur petit bébé; ses soeurs et son frère: Francine Dechamplain (Guy Bouchard), Cécile (Hugues Desmeules), feu Gilles; sa belle-mère: Madeleine Duchaine (1ères noces feu Julien Simard, 2ièmes noces Diane Duchesne); ses beaux-frères et belles-soeurs: Christian Simard (Chantale Martel), Réjean (Serge Tremblay), Sylvie (Frédéric Paquette); ses filleuls: Karen Simard et Sébastien Pelletier; ses neveux et nièces: Yannick Duguay, Michaël Pelletier, Guillaume Martel et Léanne, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**DESBIENS (Mme Evelyn Tremblay)**
1936-2008

À Varennes, le 31 mars 2008, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Evelyn Tremblay, native de Jonquière, épouse de M. Gérald Desbiens. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles: Nancy (Luc Plante) et Suzanne (Carol Boily); ses petits-enfants: Audrey-Anne, Marie-Pier et Pierre-Luc; ses frères et soeurs: feu Jean-Pierre (Margot Boily), Monique, Doris (Charles Julien), Roch (Christine Jobin), Miville (Linda Fitzback) et Jocelyn (Francine St-Gelais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert (Colette Godin), Colette (feu Raymond Roy), Louisette (Raymond Tremblay) et Michel (Jacqueline Leblanc); ses neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au
Complexe Funéraire Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132), Boucherville

Les funérailles auront lieu le lundi 7 avril à 14 h 30 en la Basilique Ste-Anne, rue Ste-Anne à Varennes. Heures de visite: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi de 11 h à 13 h 30. Des dons à la Fondation des maladies du cour du Québec seraient appréciés. Pour renseignements: Tél.: (450) 655-6036, fax: (450) 655-0941, courriel: cfpierretetreault@hotmail.com



**DROUIN (M. Donald)**

Le 2 avril 2008, est décédé entouré de l'amour des siens, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 60 ans, M. Donald Drouin, époux de Mme Carmen Fortin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 4 avril 2008 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 5 avril 2008 à 11 h à la Chapelle Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Carmen Fortin et sa mère Victoire Desbiens (feu François Drouin); sa fille: Annie Drouin et sa mère; son petit-fils: Mathieu Gagnon; sa soeur: Diane Drouin (feu Alain Dufour); son frère: feu Denis; sa nièce: Manon Dufour; son neveu: Steeve Drouin; les enfants de sa conjointe: Sylvie Bourgeois (Steaven Angerson), Caroline (Gérald Morissette), Frédéric (Stéphanie Gauthier), Germain (Audrey Desmeules); ses petits-enfants: Allyson, Alex, Shayne, Jush; ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert Fortin (Gertrude Morissette), Antoine (Claire Grenier), Danielle (Michel Simard), ainsi que ses oncles et tantes et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**GAGNON (M. Henri)**
1922-2008

À son domicile, le 29 mars 2008, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Henri Gagnon, époux de madame Judith Simard. Il demeurait à Fossambault-sur-le- Lac. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire du
Parc Commémoratif La Souvenance
(2e Edifice) 301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport)
Quartier Laurentien
Québec (Québec) G2G 0G9

le samedi 5 avril de 17 h à 18 h. Une liturgie de la parole suivra à 18 h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Judith, ses enfants et gendres: feu Daniel, Gilles (Sylvie), Suzanne (Marcel), Camil (Dany), Line (Claude), Alain et Luc; son amie Francine; ses petits-enfants: Anick, Gilles-Philippe, Réal, Eliane, Pierre-Luc, Jean-Michel, Guillaume et ses sept (7) arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces autres parents et ami(e)s. Un chaleureux remerciement au personnel du CLSC pour votre aide, vos soins, votre dévouement, ceux-ci ont été appréciés par la famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec), G1S 3G3, tél. (418) 683-8666. **Direction funéraire: Parc Commémoratif La Souvenance.** Pour renseignements: (418) 871-2372, télécopieur: (418) 871-6965,courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

*Dans une situation difficile, posez-vous la question: Que ferait la partie de moi, la plus courageuse, la plus forte, la plus aimante en cet instant même? Et faites-le.*

EN MÉMOIRE DE
Samuel
Paiement

On est le 4 du 4 et ça fait 4 ans...
Tu es là comme hier...
Hier, c'est aujourd'hui quand on pense à toi.
L'amour est aussi grand que toi, comme toujours!

Ta famille qui t'aime,
Maude, Daniel, Marie-Frédérique, Pascale et Charles-Émile Paiement



## Dentistes

# Un décret aujourd'hui?

**PRESSE CANADIENNE**

QUÉBEC - Si aucune entente n'intervient avec les dentistes, Québec adoptera un décret ce vendredi pour assurer la gratuité des soins aux enfants de moins de 10 ans et aux assistés sociaux.

Les discussions se poursuivaient jeudi en soirée, dans l'espoir d'arriver à un règlement sur leur rémunération.

Le gouvernement a entrepris un blitz de négociations avec l'Association des chirurgiens dentistes, depuis qu'elle a annoncé sa désaffiliation du régime public il y a une semaine.

Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, avait déploré que les dentistes prennent en otages les plus démunis avec leurs moyens de pression.

En cas d'impasse, le décret gouvernemental permettra à la Régie de l'assurance maladie de rembourser les factures remises aux patients.

Il reviendra alors aux patients de faire la démarche de remboursement, mais ils n'auront pas à payer de leur poche pour obtenir des soins dentaires.

Le dentiste présentera une facture au patient, qui l'enverra à la régie. Cette dernière expédiera un chèque au patient qui pourra alors payer son dentiste.

Québec avait consenti à faire passer de 26 pour cent à 40 pour cent l'augmentation tarifaire d'ici 2015-2016 pour les soins aux enfants et aux assistés sociaux, mais l'offre a été rejetée par les dentistes.

Le gouvernement verse actuellement 100 millions $ par année pour la couverture des soins dentaires de ces deux clientèles. ❑

## AVIS DE DÉCÈS



**GAUTHIER (Agathe)**
Le 3 avril 2008, est décédée à Alma, à l'âge de 50 ans et 11 mois, Agathe Gauthier, épouse de Christian Maltais, demeurant au 3, Chemin de la Tour, St-Gédéon. La famille accueillera les parents et amis au

Dignité

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma
à compter du vendredi 4 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 5 avril 2008, jour des funérailles, le salon ouvrira à 10 h. Le service religieux aura lieu le samedi 5 avril 2008, à 13 h à l'église St-Gédéon et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son époux Christian Maltais, elle laisse dans le deuil ses enfants: Ariane et Émile; ses parents: Louis-Georges Gauthier (Mariette Simard); ses frères et soeurs: Lise (Yvan Tremblay), Nicole (Marcel Lesage), Ginette (feu Mario Ouellet), Gilles (Noëlla Jauvin), Mario (Danielle Duchesne), Sylvain, Candide (Nelson Joseph), Alan (Mélanie Desbiens); ses beaux-parents: feu Georges-Émile Maltais (feu Angéline Trépanier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Maltais: Martine, Carole, Richard (Josée Duchesne), Sylvain, Claudine et Serge; ses filleuls: Maxime Lesage et Charles Duchesne-Maltais; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Agathe Gauthier, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Tél: (418) 669-2000 ext: 6601) Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.
**Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignite-quebec.com Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



**LANGLOIS (Caporal-chef Éric)**
1969 – 2008
À Québec, le 2 avril 2008, à l'âge de 38 ans, est décédé le Caporal-chef Éric Langlois du 1er Bataillon du Royal 22e Régiment, conjoint de Rachelle Gagné Girard. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Lépine Cloutier
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec, G1N 3Y6
le dimanche 6 avril de 13 h à 15 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Christine, Marie-Joëlle et Jason-Olivier; ses parents: Richard Langlois et Marjolaine Tremblay; ses frères: Pascal (Isabelle Fortin) et Luc (Marie-Ève Martin); sa belle-mère Diane Gagné (feu Jocelyn Girard); sa belle-soeur Renée Girard; son filleul Simon-Guillaume et son neveu Maxime; quelques proches dont Réal Pelletier, Pierre Lépine, Ghislain Nolet, Denis et Odette Tremblay. Il laisse également dans le deuil, ses oncles, tantes, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre de prévention du suicide, 8180, boul. Pierre Bertrand Nord, Québec (Québec), G2K 1W1, tél.: (418) 683-0933. Pour renseignements: (418) 682-5225, télécopieur: (418) 682-6249, courriel: lc@lepinecloutier.com Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



**ROBERGE (M. Bernard)**
Le 2 avril 2008, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 61 ans et 8 mois, M. Bernard Roberge, époux de feu Mme Claudette Tremblay et conjoint de Mme Louiselle Grenier, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le vendredi 4 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 avril 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h 30. Les funérailles de M. Bernard Roberge seront célébrées le samedi 5 avril 2008 à 10 h 30, à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, secteur Dolbeau. Outre sa conjointe, Mme Louiselle Grenier, il laisse dans le deuil sa mère Mme Micheline Bernier (feu M. Robert Roberge); ses enfants: Nancy (Michel Raymond) et Gino (Isabelle Proteau); ses petits-enfants : Marc-Antoine Raymond et Terry-Ann Raymond; les enfants de sa conjointe: Josée (Langis Clément), Jeannot et Martin Gaudreault (Candide St-Pierre); les petits-enfants de sa conjointe: Keven Gauthier, Enerick et Audrey-Rose Savard, Samuel et Maude Gaudreault; ses frères et soeurs: Paulette (Pierre Robin), Roger (Jacinthe Rousseau), Chantale (Robert St-Jean), Charlotte et Jacques (Jacinthe Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Grenier: Roger (Marie-France Lavoie), Denis (Louisianne Gagnon), Ginette, Diane (Gaston Gallant), Yolande (Paul-Armand Morris), Michel (Diane Girard) et Serge (Louise Sasseville); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: Thomas-Jean (Gisèle Bolduc), Ghislain (Thérèse Martel), Marc et René (Diane Blouin); cousins et cousines; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertet-fils.com et site Internet: www.hebertet-fils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

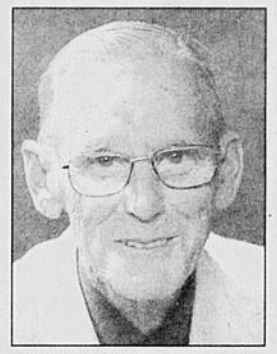


**TREMBLAY (M. Maurice)**
Le 22 mars 2008, est décédé au CHSLD de Normandin, à l'âge de 94 ans et 21 jours, M. Maurice Tremblay, époux de Mme Noëlla Gagnon, demeurant à Normandin, autrefois de Sainte-Jeanne d'Arc. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
439 de l'Église
Sainte-Jeanne d'Arc
le dimanche 6 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 avril 2008, jour des funérailles, à compter de 13 h. Les funérailles de M. Maurice Tremblay seront célébrées le lundi 7 avril 2008 à 16 h, à l'église de Sainte-Jeanne d'Arc. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Joseph Tremblay et de feu Mme Antonia Tremblay. Outre son épouse, Mme Noëlla Gagnon, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Gaston Lambert), Isolyne (Jacques Langlais), Véronique (Jean-Claude Paré), Francine (feu Jean-Guy Minier, Réjean Bolduc), Camil (Joyce McLellan), Lawrence (Hélène Bouchard), Roger (Brigitte Bolduc) et Jacques; ses petits-enfants: Julie et Martin Lambert, Josée, Sylvie, Stéphane et Sébastien Girard, Claudia et Cathie Paré, Éric et Sonia Minier, Jenylee et Sheron Tremblay, Marie-Pier et Jany Tremblay; ses nombreux arrière-petits-enfants et son grand ami Adrien Bergeron. Il était le frère de: feu Léo (feu Marie-Jeanne Girard), feu Mathilde (feu J. Arthur Tanguay), feu Germaine (feu Fernand Cossette), feu Annette, feu Édouard (feu Éliette Tremblay) et feu Gérard (Jeannine St-Pierre). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Léonard (feu Lucille Lapierre), feu Lionel, feu Soeur Élianne (Soeurs Augustines), Hermance (Maurice Larouche), Mariette (Rosaire Côté) et Dolorès (Lucien Lecompte); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations : téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-7923, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

Le Quotidien
LE PROGRÈS dimanche

## MESSES ANNIVERSAIRES



**MARTEL (M. Rosaire)**
La messe anniversaire de M. Rosaire Martel, époux de dame Gaétane Desgagnés, demeurant rue des Ormes, Jonquière, sera chantée

Dignité

le dimanche 6 avril 2008 à 11 h
à l'église St-Raphaël, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
**Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.**



**PERREAULT (M. Martial)**
La messe anniversaire de M. Martial Perreault, époux de Mme Hélène Lévesque, demeurant route Coulombe, Shipshaw, sera chantée

Résidence funéraire du Saguenay

le samedi 5 avril 2008 à 16 h
à l'église St-Matthieu, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
**Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

*Bien que parfois douloureux, les évènements à émotions intenses sont souvent des catalyseurs pour nous faire choisir une meilleure direction de vie.*

## PRIÈRES



**FAVEURS OBTENUES**
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: T.L.V.



**PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE**
Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: M.G.

Avec profonde sympathie nous offrons
nos condoléances aux familles éprouvées
LE PROGRÈS dimanche Le Quotidien

## REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
**Mme Alma Hébert-Landry**
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
**«La Maison Notre-Dame du Saguenay»**
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

**«La Maison Notre-Dame du Saguenay»**
**au: 1176, rue Notre-Dame**
**Chicoutimi (Québec)**
**G7H 1X6**
**Tél.: 696-1176**

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY
*Un don pour la maison!*

00729629

Lors du décès de...


Mme Eléonore Dumais-Couture
14/03/08


M. J. Émilien Falardeau «JEF»
17/03/08


M. Lucien Lalancette
18/03/08


M. Bertrand Dallaire
18/03/08


Mme Théodora Ouellet-Ross
19/03/08


Mme Fernande-Lisette Charbonneau
19/03/08


Mme Patricia Gauthier-Savard
19/03/08


Mme Thérèse Bouchard-Laroche
20/03/08

leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la fondation de ma vie.
Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

**S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !**
**Tél.: 693-8987**

la fondation de *ma vie*

merci à tous ceux qui bénéficieront de ces dons !

00732188

# SPORTS

## Wings champions

DETROIT (AP) - Les Red Wings de Detroit ont marqué deux buts dans les quatre dernières minutes de la rencontre, jeudi, pour vaincre les Blue Jackets de Columbus par la marque de 3-2 et ainsi mettre la main sur le trophée du Président en vertu de leurs 113 points, ce qui leur conférera l'avantage de la glace tout au long des séries éliminatoires.

C'est Henrik Zetterberg qui a permis aux Wings de remporter le précieux trophée. Avec seulement 11 secondes à faire, le gardien des Blue Jackets, Pascal Leclaire, n'a pu maîtriser la rondelle derrière son filet et l'attaquant des Red Wings en a profité pour marquer de derrière le but, faisant dévié la rondelle sur le gardien pour récolter son 43e but de la saison. ❑

## Les Sénateurs explosent

TORONTO (PC) - Antoine Vermette a réussi un tour du chapeau, jeudi, et il a permis aux Sénateurs d'Ottawa de s'approcher d'une place en séries grâce à une victoire de 8-2 face aux Maple Leafs de Toronto.

Les Sénateurs ont inscrit trois buts en désavantage numérique.

Les hommes de Bryan Murray accéderont aux éliminatoires s'ils arrachent un point aux Bruins vendredi, à l'occasion de leur dernier match du calendrier régulier.

Ottawa pourrait toutefois devoir affronter Boston sans son capitaine Daniel Alfredsson, qui a quitté la rencontre en raison de ce que l'équipe a qualifié de 'blessure au haut du corps'. Alfredsson a été blessé lors d'une mise en échec percutante de Mark Bell.

Ce gain des Sénateurs leur permet de demeurer au sixième rang de l'Association Est avec 94 points. ❑

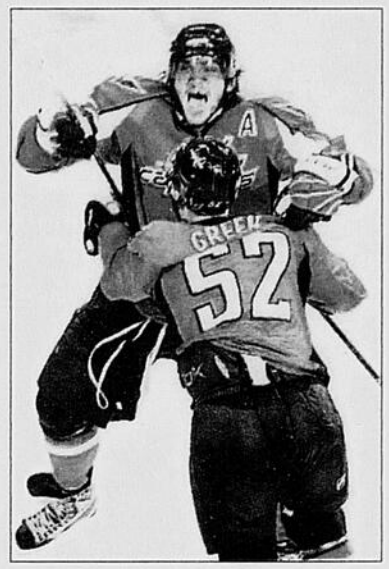



## Record pour Ovechkin

WASHINGTON (AP) - Les Capitals de Washington, menés par Alexander Ovechkin, ont toujours des chances de prendre part aux séries éliminatoires de la LNH après avoir eu raison du Lightning de Tampa Bay 4-1, jeudi.

Ovechkin, meilleur pointeur de la ligue, a marqué ses 64e et 65e buts de la saison, lui permettant ainsi d'établir un record pour le plus grand nombre de buts marqués par un ailier gauche en une saison. Luc Robitaille avait marqué 63 buts alors qu'il s'alignait avec les Kings de Los Angeles, en 1992-93.

Cristobal Huet a bloqué 18 lancers pour signer un troisième gain consécutif. Karri Ramo a tenu son club dans le match, bloquant 36 des 39 tirs auxquels il a fait face. o




Alexander Ovechkin et Mike Green (Photo PC)

### Victoire de 3-1 contre les Sabres

# Le premier rang encore dans la mire

**FRANÇOIS LEMENU**
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Le Canadien a conservé ses chances de terminer en tête de l'Association Est. En l'emportant 3-1 face aux Sabres de Buffalo, jeudi soir, au Centre Bell, le Tricolore a rejoint les Penguins de Pittsburgh au sommet, les deux équipes ayant accumulé 102 points.

Le titre dans l'Est va se jouer au cours du week-end. Le Canadien devra vaincre les Maple Leafs de Toronto, samedi soir, à domicile, et espérer une défaite des Penguins, même en prolongation ou aux tirs de barrage, face aux Flyers, dimanche, à Philadelphie. Les Penguins seront couronnés champions en cas d'égalité en raison de leur plus grand nombre de victoires.

«On peut encore finir au premier rang, a déclaré Guy Carbonneau. En gagnant samedi contre Toronto, on va forcer les Penguins à utiliser leurs meilleurs joueurs.

«Même si on va affronter une équipe déjà éliminée, ce match reste très important pour nous, a ajouté l'entraîneur. Le building va être en feu.»

Le Canadien a disputé un bon match pour disposer des Sabres. Bryan Smolinski a réussi deux buts dans un rôle pourtant défensif. Christopher Higgins a réussi l'autre.

«Je suis content et pas seulement pour les deux points, a noté Carbo. On a joué le genre de match qu'on voulait. Même si on est déjà qualifiés pour les séries, on parvient à garder notre concentration et à faire les petites choses qui mènent aux succès.»

Carey Price (23-12-3) a été solide même s'il n'a pas été trop sollicité. Le jeune gardien de 20 ans a été privé d'un jeu blanc par Ales Kotalik au milieu de la troisième période.

«Carey est dans sa bulle, a dit Carbonneau. Je dirais qu'il est comme ça depuis la date limite des transactions. Il semble élever son jeu en fonction de l'importance du match. Il était comme ça dans le junior et dans les séries de la coupe Calder.»

Cette victoire du Canadien éliminait les Sabres des séries. La troupe de Lindy Ruff est devenue la première équipe à se voir écarter des séries après avoir remporté le trophée du Président l'année précédente depuis les Rangers de New York en 1992-1993. ❑

> «On peut encore finir au premier rang. En gagnant samedi contre Toronto, on va forcer les Penguins à utiliser leurs meilleurs joueurs.»
>
> -Guy Carbonneau

### Sommaire

**Montréal 3**
**Buffalo 1**
**Première période**
1. Montréal, Higgins 25 (Streit, Hamrlik) 11:29 (an)
2. Montréal, Smolinski 7 (Bégin, O'Byrne) 12:08
**Pénalités** — D'Agostini Mtl 2:31, Kotalik Buf 10:03, Streit Mtl 16:13.
**Deuxième période**
3. Montréal, Smolinski 8, 14:28
**Pénalités** — Hecht Buf 11:45, Mair Buf 19:01.
**Troisième période**
4. Buffalo, Kotalik 23 (Roy, Spacek) 9:30 (an)
**Pénalités** — S.Kostitsyn Mtl 5:28, Kaleta Buf , Lapierre Mtl 7:49, A.Kostitsyn Mtl 9:54, Stafford Buf 10:45, Brisebois Mtl 11:21, Sekera Buf 18:42, gaustad Buf, Kovalev Mtl 19:18.
**Tirs au but**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Buffalo | 10 | 4 | 14—28 |
| Montréal | 10 | 8 | 7—25 |

**Gardiens** — Buffalo: Miller (P,36-27-10); Montréal: Price (G,23-12-3).
**Avantages numériques** — Buffalo: 1-5; Montréal: 1-4.
**Arbitres** — Dave Jackson, Marc Joanette. **Juges de lignes** — Tony Sericolo, Brad Kovachik.
**Assistance** — 21 273 (21 273).



Même s'il n'a pas été mis à l'épreuve, Carey Price a encore une fois été solide hier face aux Sabres. Sur cette séquence, il frustre Derek Roy avec un arrêt de la mitaine.

(Photo PC)

## Smolinski gagne des points

MONTRÉAL - Bryan Smolinski a mérité la première étoile, un honneur qu'il n'a certes pas volé. Le vétéran a marqué deux buts, obtenu trois tirs et terminé la soirée fort d'un différentiel de plus-2. Il a aussi remporté 50 pour cent de ses mises en jeu au centre de Steve Bégin et Tom Kostopoulos.

«Ce trio va très bien depuis le retour de Steve, a indiqué Guy Carbonneau. Chaque joueur comprend bien son rôle. On parle ici de vétérans qui font le travail défensivement et qui obtiennent ainsi des occasions de marquer.»

Smolinski a réussi ses septième et huitième buts.

«C'est formidable de pouvoir contribuer à l'attaque, a dit l'Américain. C'est toujours agréable de marquer.»

«Il nous manque des joueurs importants. D'autres doivent prendre la relève, a noté Smolinski. C'est toujours bon d'avoir la confiance de l'entraîneur», a-t-il ajouté.

À 35 ans, Smolinski a peut-être cherché à doser ses efforts au cours de la saison, ce qui lui a valu certaines critiques.

«C'est une belle façon de présenter la chose, a-t-il dit en souriant. On apprécie tous le calendrier de 82 matchs. Mais il n'y a rien comme l'approche des séries.

«Il y a aussi des circonstances qui permettent de se mettre davantage en valeur, a-t-il poursuivi. On peut voir notre temps d'utilisation augmenté, on peut participer à l'attaque à cinq à l'occasion. Pour un vétéran, c'est toujours plus facile de jouer dans ce genre de contexte.» ❑

### Planche à neige à Saint-Sauveur

# Belle expérience pour Tremblay et Folly

**ROGER TREMBLAY**
rogtremblay@lequotidien.com

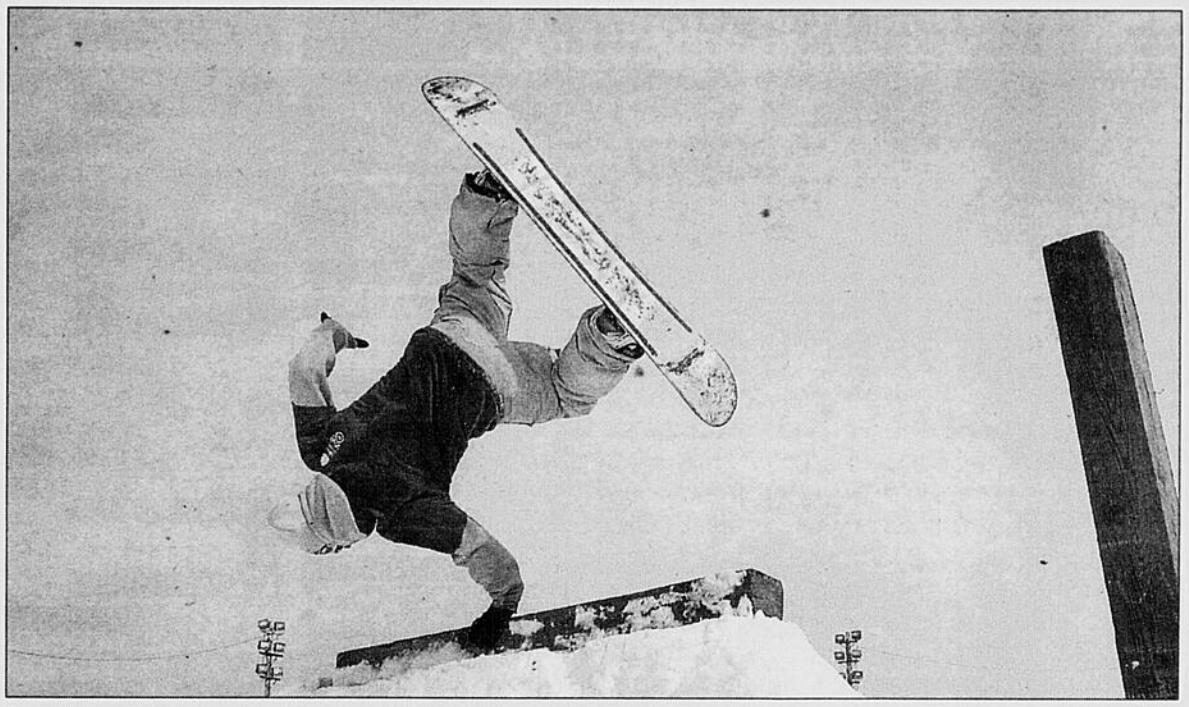
HÉBERTVILLE - Jonathan Tremblay et Thomas Folly du programme de planche de l'école Curé-Hébert avec un de leur entraîneur participeront à l'un des plus gros événement de snowboard au Canada cette fin de semaine les 4-5-6 avril au Mont St-Sauveur dans les Laurentides. Cette compétition de saut (BIG AIR) et de rails (rampes) est considéré comme une des cinq événements les plus gros au monde dans ce type d'événement.

Tremblay termine son cinquième secondaire et il a passé ses cinq années dans le programme, remportant plusieurs compétitions dans la région cet hiver. Pour sa part, Folly (deuxième secondaire) ira prendre de l'expérience à cette compétition majeure. Malgré la hauteur du saut, Thomas est déjà rendu à exécuter des manœuvres à ce niveau.

Selon les responsables du programme Benoit Lavoie et Patrice Gilbert pour le programme planche Curé-Hébert, cette compétition constitue une excellente façon d'aller montrer le niveau de nos jeunes.

« Nous avons tous les niveaux, du débutant à ceux qui se rendent à ce genre de compétition. Un des entraîneurs , Fabien Duchesne de Jonquière s'est joint à l'équipe cette année et il y participera aussi. Son expérience, sa maturité dans l'art de se préparer mentalement à exécuter les manœuvres aideront grandement les jeunes. Un autre de la région sera également de la compétition soit Tommy Larouche de St-Bruno qui en est à sa deuxième participation. Il pourra montrer son savoir-faire dans les airs», souligne Benoît Lavoie.

Vendredi, les quatre représentants régionaux se mesureront dans la classe amateurs avec 75 autres participants du reste du Québec et du Canada. Les trois premiers des cette compétition seront invités à participer samedi avec les 40 pros du canada et d'ailleurs. ❑



**Malgré son jeune âge, Thomas Folly sait réaliser des acrobaties très spectaculaires. L'étudiant en secondaire 2 au programme sport-études de l'école Curé-Hébert sera au Mont Saint-Sauveur pour prendre de l'expérience.**

(Courtoisie)

### Essais olympiques de natation

# Trois autres qualifiés

**ASSOCIATED PRESS**

MONTRÉAL - Trois autres nageurs canadiens se sont qualifiés pour les Jeux olympiques de Pékin, jeudi, aux Essais olympiques qui se tiennent à la piscine du Parc olympique de Montéral.

Les mises en nomination du Canada sont maintenant de 20, le même nombre qu'il y a quatre ans à Athènes.

Jeudi, Geneviève Saumur, de Montréal, Erica Morningstar, de Calgary, et Jake Tapp, de Langley (C.-B.), se sont ajoutés à la liste. Saumur, deuxième au 200 m, s'est qualifiée dans cette épreuve.

«Je fais l'équipe alors c'est génial », s'est exclamée l'athète de 20 ans qui vivra, au mois d'août, ses premières Olympiades.

Meneuse après le premier 100 m, la Québécoise s'est fait rattraper dans les derniers mètres par l'Ontarienne Julia Wilkinson.

«Je savais que les filles allaient partir fortes mais je me suis dit que si j'étais en avant, j'allais être dans la course, a commenté Saumur. Je savais que j'allais pouvoir continuer jusqu'au bout.»

Wilkinson a réalisé un chrono de 1 min 58,73 s, contre 1 min 59,22 s pour la Québécoise.

Toutes deux sont passées sous l'ancienne marque canadienne (1 min 59,38 s) détenue, depuis 2005, par Sophie Simard. ❑



**Dave Ferland de Métabetchouan tient, ce soir, au centre sportif de l'endroit son spectacle bénéfice à 19h30 avec plusieurs patineuses invitées dont Joanie Rochette. Sur la photo, Ferland est bien entourée avec les patineuses Karine Chevrier, Marie-Pierre Janelle, Vanessa Juteau, Charlotte Bélair et Amanda Juteau.**

(Photo Steve Tremblay)

## RAPIDO

### Tournoi de La Baie

La 5e édition du tournoi de hockey amateur de La Baie s'est poursuivie hier soir. Ainsi, les Peintures LSB ont eu raison de Falardeau par la marque de 6-2 tandis que Jonquière a perdu 3-2 devant SLN Ambulance. L'équipe de Stéphane Lavoie a perdu 3-1 devant les Ami du hockey et Petit-Saguenay a blanchi les Galeries Ford 1-0. Le tournoi reprend ce soir à 17 h avec la présentation de quatre parties.

### Desharnais au sommet

David Desharnais a de bonnes chances de se retrouver à Hamilton la saison prochaine. Le centre natif de Québec occupe le premier rang des compteurs (28-74-102) de la ECHL en plus de présenter un différentiel de plus-35 dans l'uniforme des Cyclones de Cincinnati. Desharnais, un ancien des Saguenéens de Chicoutimi, vient d'être nommé joueur du mois (mars) pour la troisième fois de l'année.

### Championnat simple lettre

Dans les matchs disputés hier au championnat simple lettre, en catégorie pee-wee B, les Castors d'Alma ont défait les Sabres de La Baie 6-2. Samuel Privé y est allé de deux buts tout comme David Simard du côté des perdants. En classe bantam B, les Sabres de Roberval ont eu raison des Kings de Jonquière par la marque de 8-2. Guillaune Langlais et Patrice Langlais ont réussi chacun un tour du chapeau.

### Gauthier éliminée

Journée de grande déception pour la Jonquiéroise Catherine Gauthier au championnat canadien de tennis des moins de 16 ans à Montréal. Elle a perdu son match 6-0 et 6-1 devant Amy Hi, 9e au classement général. Sa participation à ce championnat est donc terminée.

### Basket-ball régional

Hier dans la ligue régionale de basket-ball, les Gaillards ont eu raison de l'UQAC par la marque de 85-68. François Bérubé a obtenu 20 points contre 16 pour Hughes Simard. Du côté féminin, victoire d'Alma 49-46 aux dépens de Charles-Gravel. Ce soir, Alma affronte le Bleu & Or et Roberval joue contre le Noir & Or du côté féminin. Chez les hommes St-Félicien joue contre le Séminaire et Roberval contre Alma.

### Les Diables perdent

Les Hugo Gilbert, Marc Boudreault, Jean-Pierre Collard, Jean-François Abraham, Frédéric Coudé et Martin Barrette, pour ne nommer que ceux-là, auront droit à un prochain souper-causerie offert par leur conjointe respective. Parce que, voyez-vous, ces joueurs de hockey de la région ont perdu en finale du tournoi can-am de hockey présenté à Halifax la semaine dernière. Ils ont baissé pavillon 3-2 et n'ont pu tenir leur promesse de revenir avec le titre canadien.

### Tournoi des commissions

La première édition du tournoi inter commissions scolaires débute vendredi, à compter de 17h, au Pavillon de l'agriculture de Chicoutimi. Quatorze équipes sont inscrites. Parmi les joueurs présents, mentionnons Mario Roberge (un ancien du Canadien de Montréal) qui jouera au match d'ouverture prévu pour 20h, ainsi que Sylvain Rodrigue (ent. gardiens des Sags), Gilbert Paiement (ancien Sag), Carl Bouchard (directeur-gérant adjoint des Sags) pour ne nommer que ceux-là. La population est invitée à assister à l'événement dont les profits seront remis aux organisations sportives de l'école polyvalente Charles-Gravel.

### Curling à Victoria

Robert Desjardins de Chicoutimi a subi un revers de 5-2 hier à son entrée au Bear Mountain Classic qui se tient à Victoria en Colombie-Britannique devant Bob Hursold, 22e au classement et 4e au dernier Brier. Desjardins a volé un point au 2e bout pour en donner deux au second. Tard hier, il affrontait Waatainen classé 100e.

### Camp des Gaulois

Les séances d'entraînement du camp des Gaulois de Chicoutimi (football de la ligue printanière) ont lieu tous les mardis et jeudis, de 18h à 20, à l'Odyssée Dominique-Racine. L'invitation s'adresse aux jeunes de 15 à 18 ans du territoire de Dominique-Racine. Les parents peuvent venir voir sur place. Pour information: Daniel Bérubé au 696-4696. ❑

## Tennis

### Classique de tennis Gagnon Frères/CKRS

**Simple masculin élite:**
David Nadeau-Truchon bat Jean-F. Fortin 7-6 et 6-4
Jean-Sébastien Bergeron bat Louis Nicolas Boily 6-0 et 6-1
**Simple masculin I**
Tommy Harvey bat Pierre Martin 6-7, 6-4 et 6-3
Patrice Gauthier bat Kevin Larouche 6-0 et 6-1
Tommy Bouchard bat Étienne Macon 6-2 et 6-4
Claude Bélec bat Jasmin Tremblay 6-3 et 6-3
**Simple masculin II**
Martin Paré bat Jean-Claude Basque 6-4, 5-7 et 6-2
Michel Caron bat Jason Bilodeau 6-1 et 7-5
**Double masculin Élite**
Kevin Flamand-Lapointe-Jérome Gagnon battent Louis O. Gilbert et Jean-Daniel Marceau 6-2 et 6-3
**Double masculin I**
Martin Pelchat- Bernard Desy battent Sylvain Tremblay-Pierre O. Tremblay 6-1 et 6-3.
**Double féminin**
Arlène Beisswenger-Julie Tremblay battent Chantale Fortin-Chantale Papillon 6-4 et 6-4
**Double mixte II**
Louis Nicolas Boily-Ariane Belzile battent Nancy Soucy et Luc Tremblay 6-3, 4-6 et 7-5.

# HOCKEY

## LIGUE NATIONALE
## CLASSEMENT PAR SECTION

**Association de l'Est**
**Section Nord-Est**

| | Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Extérieur | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Montréal** | **81** | **46** | **25** | **4** | **6** | **259** | **221** | **102** | **21-13-1-5** | **25-12-3-1** | **8-2-0- 0** | **G2** |
| Ottawa | 81 | 43 | 30 | 3 | 5 | 260 | 245 | 94 | 22-14-1-3 | 21-16-2-2 | 4-6-0- 0 | P4 |
| Boston | 80 | 40 | 28 | 5 | 7 | 210 | 218 | 92 | 21-15-1-3 | 19-13-4-4 | 4-2-1- 3 | P2 |
| Buffalo | 81 | 38 | 31 | 3 | 9 | 252 | 242 | 88 | 20-15-1-5 | 18-16-2-4 | 6-4-0- 0 | P1 |
| Toronto | 81 | 36 | 34 | 7 | 4 | 230 | 257 | 83 | 18-17-2-4 | 18-17-5-0 | 6-4-0- 0 | P2 |

**Section Atlantique**

| | Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Extérieur | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 81 | 47 | 26 | 4 | 4 | 247 | 214 | 102 | 26-10-2-3 | 21-16-2-1 | 7-2-1- 0 | G1 |
| New Jersey | 80 | 45 | 28 | 3 | 4 | 203 | 192 | 97 | 24-14-0-2 | 21-14-3-2 | 5-4-0- 1 | G3 |
| NY Rangers | 80 | 42 | 27 | 4 | 7 | 208 | 192 | 95 | 25-13-1-1 | 17-14-3-6 | 6-3-1- 0 | G2 |
| Philadelphie | 80 | 40 | 29 | 5 | 6 | 243 | 233 | 91 | 19-14-3-3 | 21-15-2-3 | 5-3-1- 1 | P1 |
| NY Islanders | 81 | 34 | 38 | 6 | 3 | 190 | 240 | 77 | 18-18-4-1 | 16-20-2-2 | 2-7-0- 1 | P4 |

**Section Sud-Est**

| | Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Extérieur | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Caroline | 81 | 43 | 32 | 3 | 3 | 249 | 245 | 92 | 24-12-2-2 | 19-20-1-1 | 6-3-0- 1 | G1 |
| Washington | 81 | 42 | 31 | 4 | 4 | 239 | 230 | 92 | 22-15-1-2 | 20-16-3-2 | 9-1-0- 0 | G6 |
| Floride | 80 | 37 | 34 | 3 | 6 | 211 | 220 | 83 | 18-15-2-6 | 19-19-1-0 | 6-3-0- 1 | G1 |
| Atlanta | 81 | 33 | 40 | 2 | 6 | 212 | 271 | 74 | 18-19-1-2 | 15-21-1-4 | 3-7-0- 0 | P1 |
| Tampa Bay | 81 | 31 | 41 | 8 | 1 | 222 | 263 | 71 | 20-18-3-0 | 11-23-5-1 | 4-6-0- 0 | P3 |

**Association de l'Ouest**
**Section Centrale**

| | Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Extérieur | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Detroit | 80 | 53 | 20 | 2 | 5 | 251 | 177 | 113 | 28-9-1-2 | 25-11-1-3 | 8-2-0- 0 | G2 |
| Nashville | 81 | 41 | 31 | 4 | 5 | 229 | 226 | 91 | 23-14-1-3 | 18-17-3-2 | 6-4-0- 0 | G2 |
| Chicago | 79 | 38 | 33 | 4 | 4 | 229 | 228 | 84 | 21-16-2-0 | 17-17-2-4 | 5-4-0- 1 | G2 |
| Columbus | 80 | 34 | 34 | 4 | 8 | 192 | 211 | 80 | 20-13-3-4 | 14-21-1-4 | 4-5-1- 0 | P3 |
| St. Louis | 80 | 31 | 36 | 8 | 5 | 198 | 236 | 75 | 19-15-3-3 | 12-21-5-2 | 2-6-2- 0 | P3 |

**Section Nord-Ouest**

| | Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Extérieur | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 81 | 44 | 28 | 7 | 2 | 220 | 214 | 97 | 25-11-2-3 | 19-17-0-4 | 7-2-0- 1 | G4 |
| Colorado | 81 | 43 | 31 | 4 | 3 | 227 | 216 | 93 | 26-12-1-1 | 17-19-3-2 | 5-4-1- 0 | G1 |
| Calgary | 81 | 41 | 30 | 7 | 3 | 222 | 226 | 92 | 21-11-7-2 | 20-19-0-1 | 4-6-0- 0 | G1 |
| Vancouver | 80 | 39 | 31 | 1 | 9 | 211 | 206 | 88 | 21-13-1-4 | 18-18-0-5 | 4-6-0- 0 | P1 |
| Edmonton | 81 | 40 | 35 | 2 | 4 | 233 | 250 | 86 | 23-17-0-1 | 17-18-2-3 | 7-2-0- 1 | P1 |

**Section Pacifique**

| | Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Extérieur | 10 Dern. | Série |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| San Jose | 80 | 49 | 21 | 4 | 6 | 218 | 185 | 108 | 22-13-2-4 | 27-8-2-2 | 8-1-1- 0 | G4 |
| Anaheim | 80 | 45 | 27 | 1 | 7 | 198 | 186 | 98 | 27-9-1-3 | 18-18-0-4 | 7-2-0- 1 | G1 |
| Dallas | 79 | 43 | 29 | 4 | 3 | 232 | 199 | 93 | 22-15-1-1 | 21-14-3-2 | 2-6-1- 1 | P1 |
| Phoenix | 79 | 37 | 36 | 1 | 5 | 206 | 222 | 80 | 17-19-0-4 | 20-17-1-1 | 3-6-0- 1 | P2 |
| Los Angeles | 80 | 31 | 42 | 4 | 3 | 224 | 260 | 69 | 16-20-2-1 | 15-22-2-2 | 4-4-1- 1 | P2 |

## CLASSEMENT GÉNÉRAL

**Association de l'Est**

| | Mj | Pts |
|---|---|---|
| yz-1.Pittsburgh | 81 | 102 |
| **yz-2.Montréal** | **81** | **102** |
| y-3.Caroline | 81 | 92 |
| z4.New Jersey | 80 | 97 |
| z-5.N.Y. Rangers | 80 | 95 |
| 6.Ottawa | 81 | 94 |
| 7.Boston | 80 | 92 |
| 8.Washington | 81 | 92 |
| 9.Philadelphie | 80 | 91 |
| é-10.Buffalo | 81 | 88 |
| é-11.Floride | 80 | 83 |
| é-12.Toronto | 81 | 83 |
| é-13.N.Y. Islanders | 81 | 77 |
| é-14.Atlanta | 81 | 74 |
| é-15.Tampa Bay | 81 | 71 |

**Association de l'Ouest**

| | Mj | Pts |
|---|---|---|
| xyz-1.Detroit | 80 | 113 |
| yz-2.San Jose | 80 | 108 |
| yz-3.Minnesota | 81 | 97 |
| z4.-Anaheim | 80 | 98 |
| 5.Dallas | 79 | 93 |
| 6.Colorado | 81 | 93 |
| 7.Calgary | 81 | 92 |
| 8.Nashville | 81 | 91 |
| 9.Vancouver | 80 | 88 |
| é-10.Edmonton | 81 | 86 |
| é-11.Chicago | 79 | 84 |
| é-12.Phoenix | 79 | 80 |
| é-13.Columbus | 80 | 80 |
| é-14.St. Louis | 80 | 75 |
| é-15.Los Angeles | 80 | 69 |

**é - éliminés.**
**x - champion de section.**
**y- premiers de sa section.**
**z - Assurés de participer aux séries.**

## LES MARQUEURS

| | B | A | PTS |
|---|---|---|---|
| Ovechkin, Wash | 63 | 47 | 110 |
| Malkin, Pgh | 47 | 59 | 106 |
| Datsyuk, Det | 31 | 64 | 95 |
| Iginla, Cal | 49 | 45 | 94 |
| J.Thornton, SJ | 28 | 66 | 94 |
| Lecavalier, TB | 40 | 52 | 92 |
| Zetterberg, Det | 42 | 49 | 91 |
| Spezza, Ott | 33 | 56 | 89 |
| Alfredsson, Ott | 40 | 47 | 87 |
| Kovalchuk, Atl | 52 | 34 | 86 |
| **A.Kovalev, Mtl** | **35** | **48** | **83** |
| Ribeiro, Dal | 27 | 56 | 83 |
| St. Louis, TB | 25 | 57 | 82 |
| E.Staal, Car | 37 | 44 | 81 |
| Gaborik, Min | 40 | 40 | 80 |
| Heatley, Ott | 39 | 41 | 80 |
| Pominville, Buf | 27 | 52 | 79 |
| Getzlaf, Ana | 23 | 56 | 79 |
| Roy, Buf | 32 | 46 | 78 |
| Sundin, Tor | 32 | 46 | 78 |
| Savard, Bos | 15 | 63 | 78 |
| Doan, Pho | 28 | 49 | 77 |
| H.Sedin, Vcr | 15 | 61 | 76 |
| Kopitar, LA | 30 | 44 | 74 |
| D.Sedin, Vcr | 29 | 45 | 74 |
| M.Richards, Phi | 28 | 46 | 74 |
| Briere, Phi | 31 | 41 | 72 |
| Crosby, Pgh | 24 | 48 | 72 |
| O.Jokinen, Flo | 34 | 37 | 71 |
| Arnott, Nash | 28 | 43 | 71 |
| Hemsky, Edm | 20 | 51 | 71 |
| Prospal, TB-Phi | 33 | 37 | 70 |

| | B | A | Pts | Pén. |
|---|---|---|---|---|
| 27. A. Kovalev | 35 | 48 | 83 | 70 |
| 14. T. Plekanec | 29 | 39 | 68 | 40 |
| 32. M. Streit | 12 | 48 | 60 | 28 |
| 79. A. Markov | 16 | 41 | 57 | 63 |
| 11. S. Koivu | 16 | 40 | 56 | 93 |
| 46. A. Kostitsyn | 26 | 27 | 53 | 27 |
| 21. C. Higgins | 25 | 25 | 50 | 22 |
| 73. M. Ryder | 14 | 17 | 31 | 30 |
| 84. G. Latendresse | 16 | 11 | 27 | 41 |
| 74. S. Kostitsyn | 9 | 18 | 27 | 51 |
| 44. R. Hamrlik | 5 | 21 | 26 | 36 |
| 20. B. Smolinski | 8 | 16 | 24 | 20 |
| 40. M. Lapierre | 7 | 11 | 18 | 60 |
| 8. M. Komisarek | 4 | 13 | 17 | 101 |
| 25. M. Dandenault | 9 | 5 | 14 | 32 |
| 6. T. Kostopoulos | 7 | 6 | 13 | 113 |
| 28. K. Chipchura | 4 | 7 | 11 | 10 |
| 71. P. Brisebois | 3 | 8 | 11 | 26 |
| 54. M. Grabovski | 3 | 6 | 9 | 8 |
| 26. J. Gorges | 0 | 9 | 9 | 27 |
| 51. F. Bouillon | 2 | 6 | 8 | 61 |
| 22. S. Bégin | 3 | 5 | 8 | 48 |
| 03. R. O'Byrne | 1 | 5 | 6 | 45 |
| 31. C. Price | 0 | 2 | 2 | 0 |

**Gardiens**

| | G | P | DP | DF | Min. | Ba | JB | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 41. J. Halak | 2 | 1 | 0 | 1 | 285 | 10 | 1 | 2,11 |
| 39. C. Huet | 21 | 12 | 3 | 3 | 2342 | 97 | 2 | 2,48 |
| 31. C. Price | 23 | 12 | 1 | 2 | 2354 | 102 | 3 | 2,59 |
| Totaux (6) | 46 | 25 | 4 | 6 | 4981 | 209 | 6 | 2,51 |

**Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.**

## CALENDRIER

**Mercredi 2 avril**
Caroline 6 Tampa Bay 2
New Jersey 3 Boston 2 (F)
Pittsburgh 4 Philadelphie 2
Detroit à Chicago, 20h30.

**Jeudi 3 avril**
N.Y. Rangers 3 N.Y. Islanders 0
Tampa Bay 1 Washington 4
Ottawa 8 Toronto 2
Buffalo 1 **Montréal 3**
Columbus 2 Detroit 3
St. Louis 2 Nashville 3
Calgary 1 Minnesota 3
Edmonton à Vancouver, 22h00.
Dallas à Phoenix, 22h00.
San Jose à Los Angeles, 22h30.

**Vendredi 4 avril**
N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h00.
New Jersey à Philadelphie, 19h00.
Floride en Caroline, 19h00.
Boston à Ottawa, 19h30.
Nashville à Chicago, 20h30.
Phoenix à Dallas, 20h30.

**Samedi 5 avril**
Columbus à St. Louis, 14h00.
Anaheim à Los Angeles, 16h00.
Buffalo à Boston, 19h00.
Toronto à **Montréal**, 19h00.
Floride à Washington, 19h00.
Tampa Bay à Atlanta, 19h00.
Calgary à Vancouver, 22h00.

**Dimanche 6 avril**
N.Y. Rangers au New Jersey, 15h00.
Pittsburgh à Philadelphie, 15h00.
Chicago à Detroit, 15h00.
St. Louis à Columbus, 15h00.
Minnesota au Colorado, 17h00.
San Jose à Dallas, 20h00.
Phoenix à Anaheim, 20h00.
**(Fin de la saison régulière)**

## JUNIOR MAJEUR

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**Quarts de finale**
**(Quatre de sept)**
**Division Telus**
**Rimouski (7) vs Rouyn-Noranda (1)**
**Vendredi 4 avril**
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h30.

# Vers la coupe du Président 2008

### DIVISION EST

HALIFAX 1 — 6 11 1 2 7 7 — 4
VICTORIAVILLE 8 — 2 1 3 3 2 0 — 2

ST-JEAN 2 — 10 7 6 6 — 4
I.P.E. 7 — 4 3 4 3 — 0

ACADIE-BATHURST 3 — 8 5 5 1 7 4 — 4
ST-JOHN'S 6 — 5 4 6 6 2 3 — 2

CAP-BRETON 4 — 8 3 1 4 2 2 — 4
LEWISTON 5 — 3 0 2 1 5 1 — 2

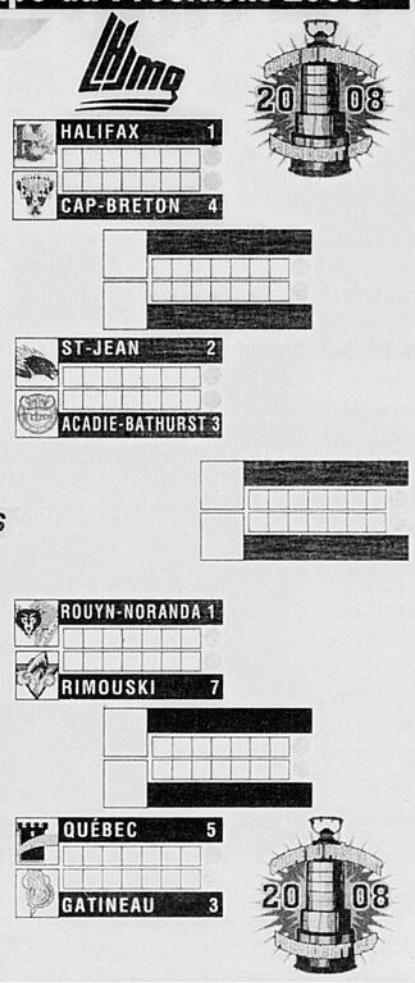
### DIVISION TELUS

ROUYN-NORANDA 1 — 8 9 6 5 — 4
VAL-D'OR 8 — 3 0 1 4 — 0

BAIE-COMEAU 2 — 0 5 1 1 2 — 1
RIMOUSKI 7 — 3 2 2 3 5 — 4

GATINEAU 3 — 4 9 1 6 5 — 4
SHAWINIGAN 6 — 3 3 5 2 2 — 1

CHICOUTIMI 4 — 1 10 1 1 7 1 — 2
QUÉBEC 5 — 2 1 6 5 1 3 — 4




*Les 9 premières équipes de la division TELUS, de même que les 7 meilleures de l'EST participent aux séries. Les 2 premières rondes se jouent dans sa propre division. À compter de la demi-finale, chaque équipe jouera alors contre un adversaire de l'autre division. À noter que lors du premier tour, l'équipe de 9e position dans la division TELUS, est transférée dans l'EST, et sera classée selon le nombre de points accumulés en saison régulière.*

**Samedi 5 avril**
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h30.
**Mardi 8 avril**
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30.
**Mercredi 9 avril**
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30.

**Québec (5) vs Gatineau (3)**
**Vendredi 4 avril**
Québec à Gatineau, 19h30.
**Samedi 5 avril**
Québec à Gatineau, 19h00.
**Mardi 8 avril**
Gatineau à Québec, 19h00.
**Mercredi 9 avril**
Gatineau à Québec, 19h00.

**Division Est**
**Cap-Breton (4) vs Halifax (1)**
**Vendredi 4 avril**
Cap-Breton à Halifax, 19h00.
**Samedi 5 avril**
Cap-Breton à Halifax, 19h00.
**Mardi 8 avril**
Halifax au Cap-Breton, 19h00.
**Mercredi 9 avril**
Halifax au Cap-Breton, 19h00.

**Acadie-Bathurst (3) vs Saint-Jean (2)**
**Vendredi 4 avril**
Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 19h30.
**Samedi 5 avril**
Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 19h30.
**Mardi 8 avril**
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 19h30.
**Mercredi 9 avril**
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 19h30.

## LES MARQUEURS

| | PJ | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Giroux Claude, Gatineau | 5 | 4 | 10 | 14 |
| Sparling Ryan, Saint-Jean | 4 | 3 | 10 | 13 |
| Allard, Jean-Simon, St. John's | 6 | 4 | 8 | 12 |
| Dubuc Michaël, Rouyn | 4 | 8 | 3 | 11 |
| Swan Bryce, Halifax | 6 | 8 | 3 | 11 |
| Morrison Brett, Rouyn | 4 | 2 | 9 | 11 |
| Svoboda Tomas, Bathurst | 6 | 2 | 9 | 11 |
| Howes Scott, Saint-Jean | 4 | 5 | 5 | 10 |
| Paris Drew, Bathurst | 6 | 4 | 6 | 10 |
| Corsi Peter-James, Halifax | 6 | 3 | 7 | 10 |
| Perreault Mathieu, Bathurst | 6 | 1 | 9 | 10 |
| Prokop Patrik, Gatineau | 5 | 0 | 10 | 10 |
| Joly Tomy, Bathurst | 6 | 7 | 2 | 9 |
| Hillier Ryan, Halifax | 6 | 4 | 5 | 9 |
| Piché Sébastien, Rouyn | 4 | 2 | 7 | 9 |
| Voracek Jakup, Halifax | 6 | 2 | 7 | 9 |
| Bourdon Marc-André, Rouyn | 4 | 1 | 8 | 9 |
| **Paré Francis, Chicoutimi** | **6** | **5** | **3** | **8** |
| Haddad Joey, Cap-Breton | 6 | 4 | 4 | 8 |
| Esposito Angelo, Québec | 6 | 4 | 4 | 8 |
| Tessier Kelsey, Québec | 6 | 4 | 4 | 8 |
| Adam Luke, St. John's | 6 | 3 | 5 | 8 |
| Culligan Chris, Cap-Breton | 6 | 2 | 6 | 8 |
| MacMillan Logan, Halifax | 6 | 2 | 6 | 8 |
| Marchand Brad, Halifax | 6 | 1 | 7 | 8 |
| Lalonde-McNicoll Cédric, Bathurst | 5 | 0 | 8 | 8 |
| Walker Geoff, I.P.E. | 4 | 4 | 3 | 7 |
| Pridham Colby, Halifax | 6 | 4 | 3 | 7 |
| Kempe Mario, St. John's | 6 | 4 | 3 | 7 |
| DiDomenico Christopher, St-Jean | 4 | 3 | 4 | 7 |
| Chabot Jean-Philip, Gatineau | 5 | 3 | 4 | 7 |
| Ouellet Dean, Cap-Breton | 6 | 3 | 4 | 7 |
| Grant Alex, Saint-Jean | 4 | 2 | 5 | 7 |
| Picard-Hooper Alex. Saint-Jean | 4 | 2 | 5 | 7 |
| Clendenning Jordan, Cap-Breton | 5 | 1 | 6 | 7 |
| Graham Ryan, Bathurst | 5 | 5 | 1 | 6 |
| Petersen Nicholas, Shawinigan | 5 | 5 | 1 | 6 |
| Pistilli Matthew, Gatineau | 5 | 4 | 2 | 6 |
| Lachaine Mathew, I.P.E. | 4 | 3 | 3 | 6 |
| Veilleux Keven, Rimouski | 5 | 3 | 3 | 6 |
| Tousignant Mathieu, I.P.E. | 4 | 2 | 4 | 6 |
| Blanchard Rémi, Bathurst | 5 | 2 | 4 | 6 |
| Brennan T.J., St. John's | 6 | 2 | 4 | 6 |
| Mangan Phil, St. John's | 6 | 2 | 4 | 6 |
| Doyle Chris, I.P.E. | 4 | 1 | 5 | 6 |
| Layton Nick, St. John's | 6 | 1 | 5 | 6 |
| Demers Jason, Victoriaville | 5 | 1 | 5 | 6 |

## LIGUE CENTRALE

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**Finale (4 de 7)**
**Série «G»**
**Saguenay (1) vs Shawinigan (2)**
**Samedi 29 mars**
Shawinigan 5 Saguenay 2
**(Série égale 1-1)**
**Vendredi 4 avril**
Saguenay à Shawinigan, 20h30
**Samedi 5 avril**
Saguenay à Shawinigan, 19h30

## JUNIOR AAA

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**Demi-finales de section ( 4 de 7)**
**Section Drolet**
**Série «J»**
**Sherbrooke vs Granby**
**Mercredi 26 mars**
Sherbrooke 4 Granby 3
**Samedi 29 mars**
Sherbrooke 1 Granby 6
**Dimanche 30 mars**
Sherbrooke 5 Granby 3
**Jeudi 3 avril**
Sherbrooke 0 Granby 3
**(Série égale 2-2)**
**Vendredi 4 avril**
Sherbrooke à Granby, 19h45.
**Dimanche 6 avril**
Sherbrooke à Granby, 19h30.
**Série «J»**
**Saint-Eustache vs Joliette**
**Dimanche 30 mars**
Saint-Eustache 7 Joliette 3
**Lundi 31 mars**
Saint-Eustache 2 Joliette 1
**Mercredi 2 avril**
Joliette 6 Saint-Eustache 3
**(Saint-Eustache mène la série 3-1)**
**Vendredi 4 avril**
Saint-Eustache à Joliette, 20h00.

## JUNIOR AA

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**Finale (4 de 7)**
**Alma (1) vs Normandin (3)**
**Samedi 29 mars**
Alma 1 Normandin 3
**(Normandin mène la série 3-1)**
**Jeudi 3 avril**
Normandin à Alma, 19h30 (Delisle)
**x-Vendredi 4 avril**
Alma à Normandin, 21h

## MIDGET AAA

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**Finale**
**(4 de 7)**
**Gatineau vs Sém. Saint-François**
**Mercredi 2 avril**
Gatineau 1 Sém. Saint-François 7
**Jeudi 3 avril**
Gatineau 2 Sém. Saint-François 6
**(Sém. Saint-François mène la série 2-0)**
**Dimanche 6 avril**
Sém. Saint-François à Gatineau, 19h30.
**Lundi 7 avril**
Sém. Saint-François à Gatineau, 19h30.
**Vendredi 11 avril**
x-Sém. Saint-François à Gatineau, 19h30.
**Dimanche 13 avril**
x-Gatineau à Sém. Saint-François, 14h00.
**x - si nécessaire.**

## SOMMAIRES

**Rangers 3**
**Islanders 0**
**Première période**
1. N.Y. Rangers, Jagr 22 (Backman, Straka) 13:51 (an)
2. N.Y. Rangers, Jagr 23 (Dubinsky, Rozsival) 15:50 (an)
**Pénalités** — Meyer NYI, Callahan NYR 7:28, Backman NYR 8:02, Guerin NYI 13:31, Meyer NYI 15:42, Satan NYI 17:53.
**Deuxième période**
Aucun but.
**Pénalités** — Hunter NYI 7:49, Mara NYR 11:55, Hillen NYI 20:00.
**Troisième période**
3. N.Y. Rangers, Straka 14 (Dubinsky, Rozsival) 7:39
**Pénalités** — Park NYI 9:50, Meyer NYI 16:49, Davison NYI, Avery NYR 19:51.
**Tirs au but**
N.Y. Rangers 121211—35
N.Y. Islanders 6127—25
**Gardiens** — N.Y. Rangers: Lundqvist (G,37-24-8); N.Y. Islanders: Dubielewicz (P,8-9-1).
**Avantages numériques** — N.Y. Rangers: 2-7; N.Y. Islanders: 0-2.
**Arbitres** — Paul Devorski, Dan O'Halloran.
**Juges de lignes** — Derek Amell, Brian Murphy.
**Assistance** — 16 234 (16 234)

**Detroit 3**
**Columbus 2**
**Première période**
Aucun but.
**Pénalités** — Kiesla Clb 1:03, Lilja Det 4:51, Nash Clb 6:05, Hejda Clb 11:00, Abdelkader Det 13:37.
**Deuxième période**
1. Columbus, Hainsey 8 (Zherdev, Nash) 7:13 (an)
2. Detroit, Hartigan 2 (Downey, Kronwall) 9:48
**Pénalités** — Hartigan Det 6:27, Lilja Det 11:50, Lindstrom Clb 17:38.
**Troisième période**
3. Columbus, Rome 1 (Peca, Chimera) 4:05
4. Detroit, Franzen 27 (Lidstrom, Datsyuk) 16:33 (an)
5. Detroit, Zetterberg 43 (Datsyuk, Chelios) 19:48
**Pénalités** — Chimera Clb 7:46, Cleary Det 7:54, Lebda Det 9:34, Zherdev Clb 10:09, Peca Clb 16:20.
**Tirs au but**
Columbus 8410—22
Detroit 111216—39
**Gardiens** — Columbus: Leclaire (P,24-16-6); Detroit: Hasek (G,26-10-3).
**Avantages numériques** — Columbus: 1-6; Detroit: 1-7.
**Arbitres** — Kevin Pollock, Tom Kowal.
**Juges de lignes** — David Brisebois, Jonny Murray.
**Assistance** — 19 435 (20 066).

**Ottawa 8**
**Toronto 2**
**Première période**
1. Toronto, Bell 3 (Tucker) 7:30
2. Ottawa, Heatley 40 (Alfredsson, Spezza) 11:12 (an)
3. Ottawa, Spezza 34 (Alfredsson) 17:15
**Pénalités** — Moore Tor 5:14, Tucker Tor 9:52, Commodore Ott 13:13, Tucker Tor , Heatley Ott 17:47, Donovan Ott (majeure), McCabe Tor (majeure) 19:59, Bass Ott (double min.), Neil Ott, Newbury Tor (inconduite), Pohl Tor 20:00.
**Deuxième période**
4. Ottawa, Bass 2 (Phillips) 6:03 (dn)
5. Ottawa, Vermette 21 (Schubert, Redden) 14:01pp
6. Ottawa, Vermette 22 (Stiliman, Donovan) 19:33
**Pénalités** — Spezza Ott 5:23, White Tor 8:58, Bell Tor 12:05, Bass Ott 15:08.
**Troisième période**
7. Ottawa, McAmmond 9, 2:27 (dn)
8. Ottawa, Vermette 23 (Bass, Lee) 3:11 (dn)
9. Toronto, Moore 5 (Tucker, Kubina) 6:51 (an)
10. Ottawa, Heatley 41 (Spezza, Lapointe) 7:14
**Pénalités** — Heatley Ott 1:54, Neil Ott 5:01, Commodore Ott, Blake Tor 10:14, Lapointe Ott (min., inconduite), Blake Tor 15:27, Kubina Tor (double min.) 16:24.
**Tirs au but**
Ottawa 72010—37
Toronto 71110—28
**Gardiens** — Ottawa: Gerber (G,30-17-4); Toronto: Toskala (P,33-25-6).
**Avantages numériques** — Ottawa: 2-6; Toronto: 1-6.
**Arbitres** — Don VanMassenhoven, Kelly Sutherland.
**Juges de lignes** — Scott Driscoll, Mark Shewchyk.
**Assistance** — 19 466 (18 819).

# BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

**Classement final 2007**
**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Washington | 3 | 1 | .750 | — |
| New York | 2 | 1 | .667 | 0.5 |
| Floride | 1 | 2 | .333 | 1.5 |
| Philadelphie | 1 | 2 | .333 | 1.5 |
| Atlanta | 1 | 3 | .250 | 2.0 |

**Section Centrale**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 2 | 1 | .667 | — |
| Cincinnati | 2 | 1 | .667 | — |
| St. Louis | 2 | 1 | .667 | — |
| Pittsburgh | 2 | 1 | .667 | — |
| Chicago | 1 | 2 | .333 | 1.0 |
| Houston | 1 | 3 | .250 | 1.5 |

**Section Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| San Diego | 3 | 1 | .750 | — |
| Los Angeles | 2 | 1 | .667 | 0.5 |
| Colorado | 1 | 2 | .333 | 1.5 |
| Arizona | 1 | 2 | .333 | 1.5 |
| San Francisco | 1 | 2 | .333 | 1.5 |

**Mercredi 2 avril**
Atlanta 10 Pittsburgh 2
Cincinnati 6 Arizona 5
Milwaukee 8 Chicago Cubs 2
N.Y. Mets 13 Floride 0
St. Louis 8 Colorado 3
Washington 1 Philadelphie 0
Houston 9 San Diego 6
San Francisco 2 L.A. Dodgers 1
**Jeudi 3 avril**
Arizona 2 Cincinnati 3
Colorado 0 St. Louis 3
Milwaukee 3 Chicago 6
Houston 2 San Diego 3
Pittsburgh 4 Atlanta 3 (10 manches)
Washington 7 Philadelphie 8 (10 manches)
**Vendredi 4 avril**
**Lanceurs prévues**
San Francisco (Sanchez 1-5) à Milwaukee (Villanueva 8-5), 14h05
Houston (Sampson 7-8) à Chicago Cubs (Hill 11-8), 14h20
Arizona (Owings 8-8) à Colorado (Redman 2-4), 16h05
Pittsburgh (Morris 10-11) à Floride (Olsen 10-15), 19h10
Philadelphie (Kendrick 10-4) à Cincinnati (Fogg 10-9), 19h10
N.Y. Mets (Maine 15-10) à Atlanta (T.Hudson 16-10), 19h35
Washington (Perez 8-11) à St. Louis (Looper 12-12), 20h15
L.A. Dodgers (Kuroda 0-0) à San Diego (Germano 7-10), 22h05
**Samedi 5 avril**
Houston à Chicago Cubs, 13h05.
San Francisco à Milwaukee, 13h05.
Philadelphie à Cincinnati, 13h10.
Washington à St. Louis, 13h10.
N.Y. Mets à Atlanta, 15h55.
L.A. Dodgers à San Diego, 15h55.
Pittsburgh en Floride, 19h10.
Arizona au Colorado, 20h05.
**Dimanche 6 avril**
Pittsburgh en Floride, 13h10.
Philadelphie à Cincinnati, 13h15.
N.Y. Mets à Atlanta, 13h35.
San Francisco à Milwaukee, 14h05.
Washington à St. Louis, 14h15.
Houston à Chicago Cubs, 14h20.
Arizona au Colorado, 15h05.
L.A. Dodgers à San Diego, 16h05.

## LIGUE AMÉRICAINE

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 3 | 1 | .750 | — |
| New York | 2 | 1 | .667 | 0.5 |
| Baltimore | 1 | 1 | .500 | 1.0 |
| Tampa Bay | 1 | 1 | .500 | 1.0 |
| Toronto | 1 | 2 | .333 | 1.5 |

**Section Centrale**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Kansas City | 3 | 0 | 1.000 | — |
| Cleveland | 2 | 1 | .667 | 1.0 |
| Chicago | 1 | 2 | .333 | 2.0 |
| Minnesota | 1 | 3 | .250 | 2.5 |
| Detroit | 0 | 3 | .000 | 3.0 |

**Section Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 3 | 1 | .750 | — |
| Seattle | 2 | 1 | .667 | 0.5 |
| Texas | 1 | 2 | .333 | 1.5 |
| Oakland | 1 | 3 | .250 | 2.0 |

**Mercredi 2 avril**
Toronto 5 N.Y. Yankees 2
Baltimore 9 Tampa Bay 6
Boston 5 Oakland 0
Cleveland 7 Chicago White Sox 2
Kansas City 4 Detroit 0
L.A. Angels 1 Minnesota 0
Seattle 4 Texas 1
**Jeudi 3 avril**
Chicago 2 Cleveland 1
Kansas City 4 Detroit 1
L.A. Angels 5 Minnesota 4
Toronto 2 N.Y. Yankees 3
Tampa Bay à Baltimore, 19h05. (remis, pluie)
**Vendredi 4 avril**
**Lanceurs prévues**
Chicago White Sox (Contreras 10-17) à Detroit (Robertson 9-13), 13h05
Tampa Bay (Jackson 5-15) à N.Y. Yankees (Kennedy 1-0), 19h05
Seattle (Washburn 10-15) à Baltimore (Loewen 2-0), 19h05
Boston (Wakefield 17-12) à Toronto (Marcum 12-6), 19h15
Kansas City (Bale 1-1) à Minnesota (Baker 9-9), 20h10
Texas (Gabbard 6-1) à L.A. Angels (Moseley 4-3), 22h05
Cleveland (Westbrook 6-9) à Oakland (Duchscherer 3-3), 22h05
**Samedi 5 avril**
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 13h05.
Boston à Toronto, 13h07.
Kansas City au Minnesota, 14h10.
Chicago White Sox à Detroit, 15h55.
Cleveland à Oakland, 16h07.
Seattle à Baltimore, 19h05.
Texas à L.A. Angels, 21h05.
**Dimanche 6 avril**
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 13h05.
Boston à Toronto, 13h07.
Seattle à Baltimore, 13h35.
Kansas City au Minnesota, 14h10.
Texas à L.A. Angels, 15h35.
Cleveland à Oakland, 16h07.
Chicago White Sox à Detroit, 20h05.
**Lundi 7 avril**
Minnesota à Chicago White Sox, 16h05.
Seattle à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.
Cleveland à L.A. Angels, 22h05.
**Mardi 8 avril**
Baltimore au Texas, 14h05.
Detroit à Boston, 14h05.
N.Y. Yankees à Kansas City, 16h10.
Oakland à Toronto, 19h07.
Seattle à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland à L.A. Angels, 22h05.

# «Je prends le blâme de notre défaite»

## *Lemay assure que le 98,3 sera prêt à Shawinigan*

**ROGER TREMBLAY**
rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le 98,3 s'apprête à disputer ce soir son troisième match de la série finale face à l'Extrême à Shawinigan. Une défaite de 5-2 subie à Jonquière samedi pourrait laisser des traces même si l'entraîneur Maurice Lemay ne veut pas pointer ses joueurs pour ce revers qui relance tout.

«Cette défaite, j'en prends le blâme. Pourtant, je croyais avoir bien préparé mes joueurs mais ce ne fut pas le cas. Mais la série est loin d'être terminée. On va à Shawinigan pour revenir ici avec les deux victoires afin de terminer ça à Jonquière dimanche», précise Lemay.

Pour le premier match de cette série à Shawinigan, Lemay a demandé à Christian-Pierre Godin de venir prêter main-forte à son club.

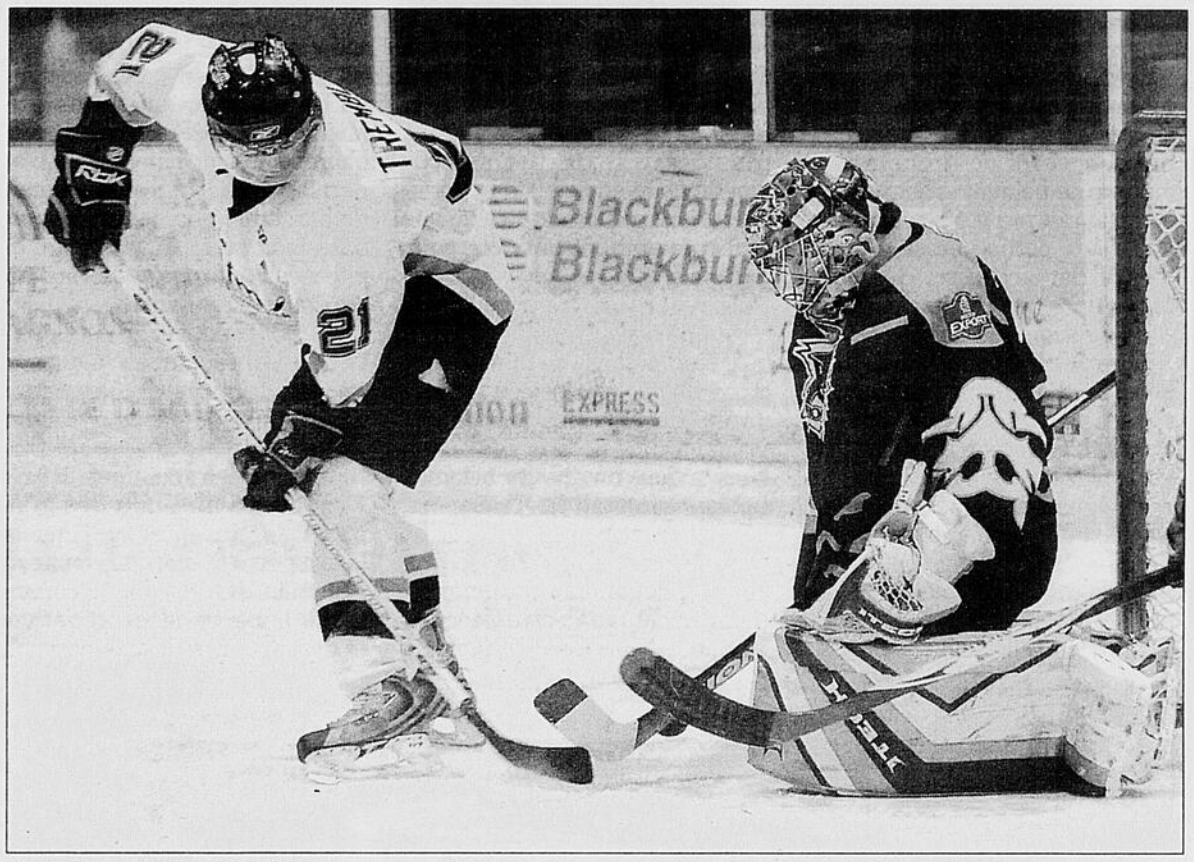
«J'ai besoin d'un joueur de centre en l'absence de Christian Deschênes. Daniel Paradis ne peut pas joueur deux matchs de suite ce qui fait que je vais le garder pour dimanche. Christian peut faire une petite différence à Shawinigan et il est très heureux de venir nous aider. Maxime Lapointe sera aussi utilisé dans ce troisième duel tandis que Mathieu Simard et Simon Tremblay pourraient m'en donner un peu plus en haussant leur jeu d'un cran» ajoute l'entraîneur du 98,3.

L'Extrême a sorti ses gros bras pour venir à bout des Jonquiérois dimanche et Maurice Lemay s'attend à ce que ça revienne à Shawinigan.

«Lors d'un tournoi à La Tuque, le joueur Tommy Groleau a dit à Dany Leblond que pour nous battre, il fallait déclencher une bagarre générale à chaque fois. Donc, on est capable de passer à travers ça et je peux vous assurer que nous y allons la tête haute et que nous en reviendrons aussi la tête haute. On devra jouer notre meilleur hockey surtout en l'absence de Deschênes. Ce dernier sera toutefois avec nous, proche des joueurs et du vestiaire pour encourager les gars», confie-t-il.

Lemay a aussi défendu son gardien David Guerrera qui a connu un match difficile à Jonquière dimanche.

«Je ne blâmerai certainement pas David car tout le monde a été ordinaire. Ce fut une défaite d'équipe et David n'a pas été plus mauvais que les autres. Je sais qu'il peut se relever et je suis persuadé qu'il sera en mesure de nous aider», termine Maurice Lemay. ❑



L'entraîneur-chef du 98,3, Maurice Lemay, désire une bonne performance de la part de Simon Tremblay. (Photo Rocket Lavoie)

POOL DE HOCKEY
Inscrivez-vous
c'est gratuit!



Dès le 8 avril, INSCRIVEZ-VOUS
sur www.lequotidien.com




LeQuotidien
Leader de l'information régionale

www.lequotidien.com
2900$
en argent à gagner
Gagnant régional 100 $
Gagnant provincial 500 $

Les séries de la NHL c'est au Diable PUB BILLARD qu'on les écoute!

Tous les soirs présentation des parties sur nos 15 écrans HD

DUO PIZZA DU COQ
1 pizza 12" garnie
1 frite
9,99$
+taxes et service

SPÉCIAL collaboration
MOLSON EX

COLLABORATION DE
Maltais & Ouellet Inc.
MALTAIS & OUELLET
1315, AVENUE DU PONT SUD ALMA,
QC G8B 2V6 (418) 668-5254
www.maltaisouellet.com

JOHN DEERE
DEERE, C'EST TOUT DIRE
00731162

### Roger Fradette assommé

# Un coup de poing en pleine figure

**SERGE ÉMOND**
semond@lequotidien.com

MONTRÉAL – Président du comité de candidature de Saguenay et des Saguenéens de Chicoutimi, Roger Fradette aurait reçu un coup de poing en pleine figure et il n'aurait pas été plus ébranlé. Une toute petite phrase prononcée par Bernard Lord, «La coupe Memorial se tiendra à Rimouski», a brisé six mois de travail.

Roger Fradette a eu besoin de plusieurs minutes pour reprendre ses esprits. De tous les membres de la délégation saguenéenne, il a été le plus secoué. Trente minutes après l'annonce de la ville hôtesse, les yeux encore rougis par l'émotion, il se demandait toujours comment le comité de sélection avait pu préférer la candidature de Rimouski à celle de Saguenay.

«Maudit que nous avions un beau dossier, a lancé Roger Fradette. Je crois beaucoup à l'enlignement des planètes. Tout me semblait en place. L'organisation était là, le fait que les Saguenéens aient pensé à nous, l'expertise que nous amenions avec nos 250 bénévoles... Tout me faisait dire qu'une fenêtre semblait ouverte pour Saguenay.

«Je regarde notre travail et je crois que nous avons fait tout ce qu'il était possible de faire. Il faut croire qu'une équipe a fait encore mieux que nous. Mais nous avions vraiment une belle candidature. Nous avions un dossier original. Le contenu était là. Transport, hébergement, transport, sécurité, plans de marketing pour l'an prochain, prévisions financières, changements au Centre Georges-Vézina... Nous avons répondu à tous les critères. Je tente de voir où nous avons pu laisser des choses au hasard et je ne trouve pas.»

Très expérimenté dans ce domaine, Roger Fradette a subi son premier véritable échec dans la quête d'un événement majeur, hier. L'an dernier, le CODES avait demandé l'organisation des championnats mondiaux de patinage de vitesse, mais il savait que ses chances étaient très minces.

«C'est la première grosse déception, a-t-il reconnu. Ce dossier représente six mois et des centaines d'heures de travail. J'y ai toujours cru.»

Pendant des semaines, Roger Fradette a entendu des gens autour de lui avancer que Rimouski allait être le choix du comité de sélection. Il s'est donné comme défi de briser ces idées préconçues et de convaincre les membres du comité que c'est à Saguenay que devait être présentée la coupe Memorial.

Il assure avoir cru au processus choisi par la LHJMQ jusqu'au bout. Selon lui, les événements qui ont marqué la série entre les Saguenéens et les Remparts de Québec n'ont pas penché dans la balance.

«J'ose le croire, a dit Roger Fradette. Je veux me retirer de ce dossier avec élégance. J'ose croire que les gens du comité ont bien fait leur travail jusqu'au bout. La rencontre que nous avons eue avec eux, le 17 mars, m'a sécurisé. Les gens du comité m'ont semblé tout à fait dégagés de tout l'environnement politique de la ligue. Je les ai sentis préoccupés par une chose : donner l'événement à une ville où ils seraient assurés que le tournoi pourrait se faire dans les meilleures conditions. Nous pensions avoir cette ville, mais il faut croire que ce n'est pas le cas. Je ne tire de pierres à personnes. Rimouski a sans doute fait un meilleur travail que nous.

«J'avais le sentiment que nous avions convaincu le comité. Sans rien enlever aux autres candidatures, j'ai toujours pensé que nous serions deux au fil d'arrivée, nous et Rimouski.»

Dans quelques jours, Roger Fradette et les autres représentants de la candidature saguenéenne rencontreront Bernard Lord pour en apprendre un peu plus sur la décision du comité de sélection. La rencontre aidera possiblement à comprendre, mais elle ne réparera pas les pots cassés. ❑



Le président du comité de sélection de la coupe Memorial, Bernard Lord, a fait l'annonce de la ville choisie hier matin. Il était accompagné pour l'occasion par les autres membres du comité, dont Stéphane Quintal.

(Photo La Presse)

## Martel travaillera différemment

MONTRÉAL (SE) – Richard Martel ne l'a pas caché, le fait que Saguenay n'accueillera pas la coupe Memorial en 2009 influencera sa façon de travailler pendant la prochaine saison.

Si le championnat canadien de hockey junior avait été accordé aux Saguenéens de Chicoutimi, l'entraîneur aurait possiblement été appelé à céder un ou deux bons jeunes pour bâtir rapidement la meilleure équipe possible. Maintenant, rien ne dit qu'il ne laissera pas aller un joueur prometteur si une occasion extraordinaire se présente, mais les données ont changé. Les premiers mois de la saison 2008-2009 seront ses seuls guides.

«Il est certain que nous aurons une bonne équipe l'an prochain, a mentionné Richard Martel. Puisque nous ne serons pas l'équipe hôtesse, il faudra voir si le jeu d'échanger des jeunes en vaudra la chandelle. Nous serons certainement plus prudents s'il faut toucher des joueurs comme Nicolas Deschamps, Jacob Lagacé ou Joël Champagne pour améliorer notre équipe.

«Si tu es l'équipe hôtesse, tu dois tout faire pour essayer de gagner la coupe Memorial. Notre couche de joueurs aura 18 ans la saison prochaine. Il y aura une évaluation de tout cela aux Fêtes. Ça ne veut pas dire que nous n'aurons pas une bonne équipe, mais le gros coup sera plus difficile à donner.»

Martel a ajouté qu'il est possible de dire et de penser n'importe quoi quand une décision comme celle d'hier tombe. Selon lui, il ne faut pas se livrer à cet exercice. Il faut se fier aux gens qui étaient en place, même si la déception est grande.

«On ne peut pas cracher continuellement sur tout parce que des choses ne nous arrivent pas et arrivent aux autres. Ça ne finirait plus», a avancé le pilote chicoutimien.

«Il est normal que quatre organisations soient déçues. Cinq voulaient présenter le tournoi et une seule a gagné. Toutes les organisations étaient convaincues d'avoir la bonne recette. Honnêtement, je croyais beaucoup aux chances des Saguenéens en raison des infrastructures en place, de l'hébergement, de la qualité de l'équipe, des arénas, etc. Nous étions bien organisés pour bien accueillir quatre équipes, mais c'est mon opinion.»

Martel a aussi indiqué que cette décision ne devrait pas remettre en question sa présence derrière le banc des Saguenéens la saison prochaine. Il a rappelé que le contrat qui le lie aux Saguenéens est valide pour une autre saison. En ce moment, il ne se voit pas ailleurs qu'à Chicoutimi, en août prochain. ❑

### ➤➤ POINTES DE PLUME

• Les membres du **bureau des gouverneurs** ont tenu une réunion, hier, et il a évidemment été question des incidents de la série Saguenéens-Remparts. Certains gouverneurs ont surpris Gervais Munger par leur façon de voir les choses. «Pour certains, l'attaque de Jonathan Roy sur Bobby Nadeau était une simple bagarre et non une agression», a dit Munger...

### Championnat du monde en Russie

## Hockey Canada invite Deschamps et Lagacé

**SERGE ÉMOND**
semond@lequotidien.com

MONTRÉAL – À quelque chose malheur est bon, dit le proverbe. Depuis hier, Nicolas Deschamps et Jacob Lagacé peuvent en témoigner. Ils ont été invités par Hockey Canada à participer au championnat mondial des moins de 18 ans de la Fédération internationale de hockey sur glace, du 13 au 23 avril, à Kazan, en Russie.

Hockey Canada a pu regarder du côté de Deschamps et Lagacé parce que les Saguenéens de Chicoutimi ont été éliminés des séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, lundi dernier, à Québec.

Les deux attaquants des Saguenéens et tous les autres joueurs invités à former l'équipe canadienne devront se présenter à Toronto dimanche. La formation nationale quittera le pays le 7 avril et jouera deux matchs préparatoires avant le début du championnat mondial. Elle affrontera la Biélorussie, le 10 avril, et la Finlande, le lendemain. Son premier match au championnat aura lieu le 13 avril, contre l'Allemagne.

Équipe Canada sera dirigée par Pat Quinn pendant ce tournoi international. Ce dernier travaillera en compagnie de Guy Boucher, des Voltigeurs de Drummondville, et Jesse Wallin, des Rebels de Red Deer.

Deschamps, le premier choix des Saguenéens en juin 2007, et Lagacé, une sélection de troisième ronde, n'ont surtout pas volé leur invitation. Les deux hockeyeurs de 17 ans viennent de conclure une excellente première saison dans la LHMQ. Avec 24 buts et 43 passes en 70 parties, Deschamps a connu la meilleure production offensive de toutes les recrues du circuit. Lagacé a pour sa part pris le quatrième rang, grâce à 23 filets et 39 mentions d'assistance en 67 rencontres.

Lundi, les deux joueurs ont été choisis au sein de l'équipe par excellence des recrues de la LHJMQ pour la saison 2007-08. Deschamps avait été sélectionné recrue offensive de l'année, quelques jours auparavant.

Lagacé s'est dit heureux de cette invitation, lui qui a eu vent de cette possibilité après l'élimination des Sags.

«Mon agent m'en a glissé un mot et je l'ai cru quand Pat Quinn m'a téléphoné. Il m'a dit que Nicolas et moi faisions partie d'un gros morceau de l'équipe. Je ne sais pas s'il a dit ça à tout le monde mais ça fait quand même plaisir», raconte Lagacé. De son côté, Deschamps voit dans cette aventure une belle occasion de montrer son talent. «Ce sera une bonne visibilité pour tous les joueurs. Et ça va me faire oublier un peu notre élimination», de conclure Deschamps. ❑

# La coupe Memorial à Rimouski

## *Une dure semaine pour l'organisation des Saguenéens*



Serge Émond
semond@lequotidien.com

MONTRÉAL – Troisième prise, retiré...

Après les incidents du Samedi saint et l'élimination face aux Remparts de Québec, Saguenay et les Saguenéens de Chicoutimi ont encaissé une troisième prise sur décision, jeudi matin, quand l'organisation de la coupe Memorial de 2009 a été accordée à Rimouski.

Président du comité de sélection, Bernard Lord a annoncé la ville choisie quelques minutes après 11h. Il a fait plaisir à une organisation tout en décevant quatre équipes. Le comité a préféré Rimouski à Chicoutimi, Shawinigan, Halifax et Lewiston.

L'annonce de la ville gagnante a mis un terme à un processus qui s'est étendu sur deux mois. Les membres du comité de sélection ont d'abord élaboré une grille d'évaluation qui leur a permis de coter les cinq candidates sur différents points. Ils ont ensuite visité les cinq communautés intéressées, avant de se réunir mercredi pour arrêter leur décision.

Après avoir fait connaître la décision de son comité, Bernard Lord a assuré que les événements qui ont marqué le match du Samedi saint et le cirque qui a suivi n'ont pas du tout influencé le comité.

«Nous avons regardé uniquement notre grille d'évaluation, a-t-il répondu. Nous avons regardé uniquement des points comme la qualité de l'équipe, l'aréna et l'appui de la communauté. Notre rôle était d'utiliser la grille pour séparer les plus forts des forts. Il n'y avait pas de candidature faible. Tout le monde était fort. Le choix n'était pas évident».

Bernard Lord a ajouté que les cinq villes candidates auraient été en mesure d'organiser la coupe Memorial avec brio. Il a noté que la candidature de Chicoutimi était extraordinaire. Il aurait dormi en paix si son comité avait arrêté son choix sur Chicoutimi, Shawinigan, Halifax ou Lewiston. Rimouski a simplement obtenu un peu plus de points que les autres sur la grille d'évaluation.

«Nous aurions pu choisir n'importe quelle des cinq villes et nous sommes convaincus que le tournoi aurait été un succès, a dit Bernard Lord. Il fallait départager les cinq candidates et déterminer qui était plus fort à certains niveaux. À la fin, le choix s'est fait en fonction de la grille d'évaluation que nous avions préparée et en fonction de l'ensemble de la candidature de Rimouski. Sur certains points, des équipes étaient plus fortes que Rimouski. En bout de ligne, après avoir tout évalué, nous avons estimé que la meilleure candidature était celle de Rimouski. Il n'y avait pas d'équipe en cinquième place sur notre liste. Une candidature était simplement un peu plus forte que les autres.»

Bernard Lord s'est dit très à l'aise avec l'idée de confier le tournoi à une ville qui ne possède pas un centre sportif capable d'accueillir 10 000 personnes. Il a noté que si la capacité des centres sportifs déjà en place avait été le seul critère de sélection, Halifax aurait été le choix logique.

«La capacité de l'aréna a fait partie des critères que nous avons évalués, a rappelé l'ancien Premier ministre du Nouveau-Brunswick. Mais nous avons évalué un ensemble de critères. Toutes les équipes connaissaient les critères et l'importance que nous accordions à chacun.

«Dans un sens, cette décision envoie un message important. Elle montre que l'organisation d'un événement comme la coupe Memorial n'est pas réservée aux grands centres. Les plus petits marchés peuvent la recevoir aussi, avec un bon comité organisateur, une bonne équipe sur la glace et l'appui de la communauté.» ❑




**Un membre de l'organisation de l'Océanic ne cachait pas sa joie à l'annonce de la ville gagnante.** (Photo La Presse)

## «Une énorme déception»

**-Gervais Munger**

MONTRÉAL (SE) - «C'est une énorme déception, a signalé Gervais Munger, le gouverneur des Saguenéens, jeudi matin, après avoir entendu le choix du comité de sélection pour la coupe Memorial de 2009. Nous aurons une rencontre avec le président du comité de sélection la semaine prochaine pour savoir qu'est-ce qui a bien marché et qu'est-ce qui a moins bien fonctionné. Nous ferons le tour du dossier.

«Notre comité a donné le maximum. Roger Fradette et toute son équipe ont été extraordinaires. Nous n'avons rien à nous reprocher.»

Gervais Munger a dit espérer que les événements du deuxième match de la série entre les Remparts de Québec et les Saguenéens de Chicoutimi n'ont pas eu d'influence sur la décision du comité de sélection.

«Mais ce ne sont certainement pas des choses qui ont aidé», a-t-il laissé tomber.

La décision et tous les événements qui l'ont précédée peuvent-ils remettre en question l'intérêt des gestionnaires de l'équipe pour le hockey junior?

«Pour le moment, il est trop tôt pour parler de ça, a répondu le gouverneur. Nous allons nous réunir et discuter de tout cela. Nous prendrons des décisions, s'il y a des décisions à prendre. Il est évident que nous éprouvons une très grande déception aujourd'hui. C'est la deuxième de la semaine.»

**Samedi saint**

Les gestionnaires des Saguenéens ont encore refusé de discuter publiquement des événements du Samedi saint et des décisions de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, hier. Ils devaient le faire devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, ce matin, mais l'activité a été annulée.

Les Saguenéens sont conscients qu'ils n'ont pas toujours bien travaillé dans leur façon de gérer la crise de la semaine dernière. Ils reconnaissent qu'ils ont des torts, mais ils en ont toujours gros sur le cœur et ils assurent qu'ils se feront entendre dans les prochaines heures ou les prochains jours. ❑

**COMMENTAIRE**

## *La tension plane sur la LHJMQ*

**SERGE ÉMOND**
semond@lequotidien.com

Les événements du Samedi saint ont laissé des séquelles. Je ne sais pas si j'ai rêvé, mais j'ai l'impression qu'un malaise a plané au-dessus de la Ligue de hockey junior majeur du Québec pendant tout le gala de mercredi et l'annonce de la ville hôtesse de la coupe Memorial de 2009, jeudi.

Mais non, je n'ai pas rêvé. Je ne me souviens pas d'un événement de la LHJMQ enveloppé d'une aussi grande tension. Pendant deux jours, cette tension aurait pu être tranchée au couteau.

Les Saguenéens ont encore sur le cœur le Samedi saint et ses retombées. Le malaise entre les gestionnaires de l'équipe et la direction de la LHJMQ a été évident jusqu'aux derniers moments de ce court voyage à Montréal. Le premier contact très froid entre les Saguenéens et le commissaire Gilles Courteau, mercredi après-midi, a donné le ton à l'ensemble des deux jours. Les deux groupes ne se sont à peu près pas parlés. Quand ils l'ont fait, ce fut du bout des lèvres.

Le froid entre les Saguenéens et les Remparts est également encore très présent. Les contacts entre les deux organisations ont été aussi rares que très acerbes et très courts.

En fait, j'ai eu l'impression que toutes les équipes étaient beaucoup plus sur leurs gardes qu'à l'habitude.

Comme il le fait très souvent, le temps arrangera probablement les choses. Mais, pour l'instant, les Saguenéens ont l'impression d'avoir été trahis et ils s'interrogent sur l'égalité entre les différents partenaires.

Parlez-en à Gervais Munger, qui a été surpris par la réaction de ses collègues gouverneurs, jeudi, quand les incidents du Samedi saint ont nourri les discussions. ❑

# 50 Profitez de nos facilités de paiement en versements

et




obtenez jusqu'à 250$ en carte-cadeau TANGUAY

## à l'achat d'un matelas*

Serta

SOMMEX
Né au Québec

SIMMONS

Zedbed nature

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne
www.tanguay.ca

# TANGUAY

Livraison et service GRATUITS

## 1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Profitez de nos facilités de paiement en 50 versements sur les matelas sélectionnés à l'exception des lits articulés et des lits électriques, ET obtenez jusqu'à 250$ en carte-cadeau Tanguay. Celle-ci est applicable sur achat futur chez Tanguay, Signature Maurice Tanguay ou Super Liquida Meubles. Toutes les taxes applicables (TPS et TVQ) sont dues au moment de l'achat. La balance à payer est divisée en 50 paiements égaux. Sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits au Québec. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

00731799